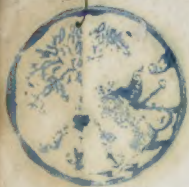


ACADEMIE  
DE MALINES.  
1850



Grand Concours de l'année scolaire 1849-1850



Classe de Model habillé.

Second

Victor Versloot

certifié membre de l'administration.

J. P. Vermeyden

GRACHT (VAN DER)

Choulaute - Frank p. 242

R B. 2842



FROM THE LIBRARY OF  
Dr. Crawford W. Adams

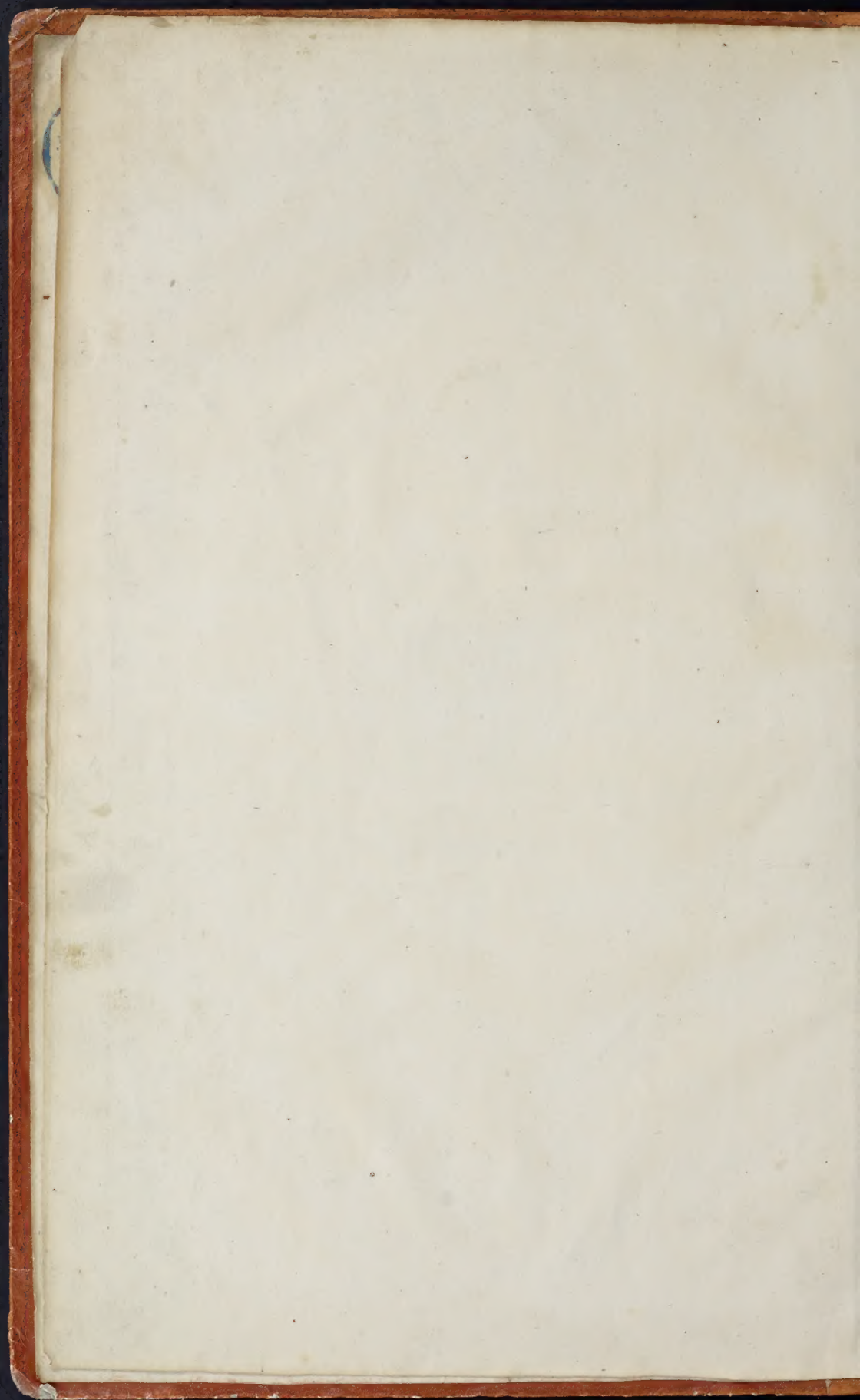
5000-

#5991

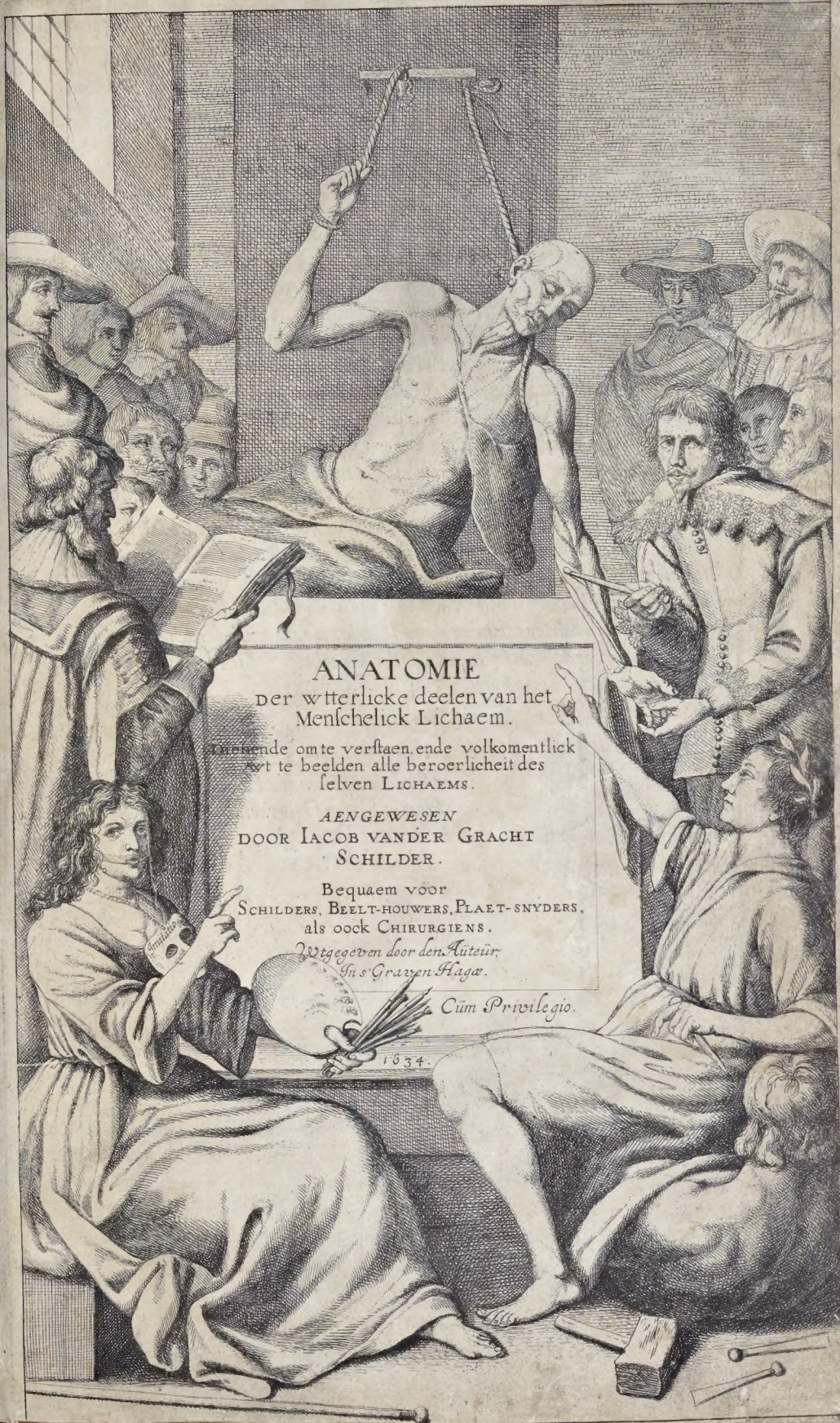
ILLUSTRATION 2

OR FRONTS:

PHOTOS FROM DEERHORN







## ANATOMIE

der witterlicke deelen van het  
Menschelick Lichaem.

Themende omte verstaen, ende volkomentlick  
wt te beelden alle beroerlicheit des  
selven Lichaems.

AENGEWESEN  
DOOR IACOB VANDER GRACHT  
SCHILDER.

Bequaem voor  
SCHILDERS, BEELT-HOUWERS, PLAET-SNYDERS,  
als oock CHIRURGIENS.

Weggegeven door den Auteur  
In s' Graven Hagæ.

Cum Privilegio.

1634.



# P R I V I L E G I E.

**D**E STATEN GENERAEL DER Vereenighde Nederlanden, hebben gheconsenteert, gheaccordeert ende gheoetroyeert, Consenteren, accorderen ende oetroyeren midts desen Iacob vander Gracht, dat hy voor den tijdt van negen naest-kommende jaren, alleene in dese Vereenighde Nederlanden, Gheassocieerde Landtschappen ende Steden, sal moghen Drucken, doen Drucken, uytgeven ende verkoopen seecker Boeck, daer van den Titul is, Anatomie der uysterlicke deelen des Menschens Lichaems. Verbiedende alle ende een yghelick Inghesetenen vande voorsz tijdt van negen naest-kommende jaren, het voorsz Boeck in 't geheel ofte deel nae te drucken, doen nae drucken, uytgeven ende verkoopen, oft elders nae-ghedruckt binnen dese Landen te brengen, Opte verbeurte van alle de nae-ghedructe Exemplaren, ende daer-en-boven van een somme van drie hondert Karolus guldens, te appliceren daer van een derden-deel ten beboeve vanden Officier die de Calangie doen sal, het tweede derden-deel ten beboeve vanden Armen, ende het resterende derden-deel ten beboeve vande voorsz Iacob vander Gracht. Ghedaen inden Haghe, den 22. Septembris 1634.

S. van Beaumont v<sup>r</sup>.

Ter Ordonnantie vande Hoogh-gbemelte  
Heeren Staten Generael.

Cornelis Musch.



# VOOR-REEDEN

Aenden Recht-sinnigen ende Konst-lustigen Leser.



Onder alle sienlijke wercken, door de welcke den Almoghenden Heer, onsen Godt, sijne ongemeten ende oneyndelijke wijsheyt kondigh heeft gemaect, niet meer te verwonderen, oft hooger te waerden en is, als 't Menschelick Lichaem, tot een bequame wooning, ja heerlicken tempel voor de redelicke en onsterfelicke siel van hem ghesticht. Waer over den Goddelicken *Plato* een wonder der wonderen, en een kleyn werelt, den ouden *Zoroaster* het merckelickste ciersel des werelts, ende een puyck-werck der alderstoutste, ende alles vermetende natuer het selve ghenoeft heeft. Andere niet minder, onder de Ouderlinghen in wetenschap vernaemt, plachten te seggen 't ghebouw des menschelicken lichaems te wesen het alder-volmaeckste ende verhevenste Boeck, waer in men de onbegrijpelicke Almogentheyt, Wijsheyt ende Goetheyt des Scheppers mocht lesen. Veele daeren boven, niet alleen onder de *Philosophen* ende *Medicijnen*, maer oock onder de *Vorsten* ende *Princen*, Regeerders des Werelts, andere in vernuftheyt ende verstandicheyt overtreffende, hebben sich begeven, met grooten ernst ende lust, tot een aendachtich ende rijpsinnigh aenmercken, jae oock ontleden der menschelicke lichamen, om door de bestandighe ende volmaeckte kennis der selve, oock meerder ende diepsinniger kennis van haren Architect ofte Bouw-meester te betrachten. De wijt-beroemde Koningen van *Aegypten*, na 't vermeldē der oude Schrijvers, plachten selver met haer eygen handen doode lichamen te ontleden: ende *Alexander de Groote* roemde sich, in 't middel sijnder menichvuldige Krijgsvoringē en Lauwer-cranen van het beste deel des werelts seer loffelick bekomen, de kennis der natuer alder gedierten, ende ydere hare gedeelten, door *Aristotelis* aenwijfinge verkregen te hebben. *Marcus Antonius* Roomsch Keyser, belede sich door de ontledinghe der lichamen, tot wetenschap sijns selfs, en aller menschelicker welstants gekomen te zijn. *Severinus Boëtius* ende *Paulus Sergius* Borghmeesters van Roome, en hebben niet nagelaten teghenwoordigh te wesen, soo menichmael de Prins der Medicijnen *Galenus* in 't openbaer eenigh doot lichaem opende, om door sijn beleyt, alle de ghedeelten en gestalten van dese boven maten konstige en in alles volmaeckte fabrique te sien ende oogherckelick te kennen. Soo groot geacht ende hoogh-ghewaerdeert is eertijts geweest de *Anatomie* oft ontledinghe, en die door haer alleen te bekomen is, de grondige kennis van 't menschelick lichaem. *Andreas Laurentius*, Raedt des Koninghs van Vranckrijck, ende sijnen ordinaris Medicijn-meester, als oock Voor-leser der selver wetenschap inde wijt-vermaerde *Academie van Mompelliers*, in sijn *Anatomique* beschrijvinghe des Lichaems, handelende seer aerdigh ende rijckelick alle de nutticheden deser *Anatomie*, betoont de selve niet alleen noodigh te wesen voor alle natuyrlicke ende sedelicke *Philosophen*, *Medicijnen*, *Chirurgiens* ende *Apothekers*, maer oock seer dienstich voor alle Schilders, Beelt-houwers, Plaet-snijders en diergelijke, om naer de volmaecktheyt haerder konst, alle beroeringen en beweginghen



*Aenden Recht-sinnigen ende Konst-lustigen Leser.*

der menschen, naer 't leven af te beelden. Ende voorwaer, indien men wilt bemerken wat voortijds, onder de Grieken ende Romeynen, de Schilder-konst en Beelt-houwerije soo hoogh verheven ende Edel gemaect heeft, men sal bevinden het anders niet geweest te zijn, als de wetenschap der *Anatomie*, die de *Antique* Schilders ende Beelt-snijders, met hare pinseelen, beytels ende houweelen vereenicht hadden. Dit heeft haer handt-werken in sulcke groot-achtinge ghebracht, dat wy lesen voor een *Medea* ende *Ajax* door *Timomachum* ghedaen tachtentich talenten, voor een Beelt vanden konstigen *Aristides* van *Theben* hondert talenten, voor een stuck van *Apelles* een mudde vol gouts gegeven te zijn. Hier door ist gheschiet dat drie vermaerde Steden, *Rhodus*, *Sicionia* ende *Syracusa* van hare Vyanden gespaert, ende niet tot een badt des bloedts haerder Inwoonders ghemaect te zijn, om te sparen ende te bevrijen ettelicke konstighe Beelden, nae de welstandt des lichaems, met volkomen kennis der natuerlicke roeringe ende beweginge, van vermaerde Meesters, op 't alder-volmaeckste gedaen. Diergelijcke Schilderien der *Antiquen*, die hare wetenschap der *Anatomie* in haer werken deden blijcken, zijn tegenwoordigh niet te bekommen, alleenlick eenige ronde Beelden van Kooper, Marmer oft andere steenen tot noch toe over-gebleven, de uytnemende konst en wetenschap haerder Meesters volkomelijck te kennen geven, ende noyt, geduerende de Christenen tijden, verbeterd en zijn. Den verstandigen *Michiel Angelo Bonarotti*, Schilder ende Beeldthouwer van Florencen, behalven eenighe andere, de *Anatomie* des menschelicken lichaems, ende alle beroerlickheyt van 't leven seer wel verstaende, heeft merckelicke werken sijnder handelinghe, namelick van steenen Figueren ofte statuen nagelaten, die met de *Anticque* tot Roome ende andere plaetsen in hoochste waarde gehouden, groote gelijckenis hebben. Voorts de meerderen-deels der Modernen, met een bequame handelinghe des pinceels ofte beytels te vreden blijvê, om alleen den gemeyne Man, de konst niet verstaende, te behagen, sonder te trachten nae de volmaecktheyt des levens, die haer by de Verstandige achtbaer ende lofwaardigh mochte maecken. Ick hebbe menichmael verwondert gheweest van mijn Heer den Hertogh van *Alcala*, gewesen Viceroy van Napels, die my de eer gedaen heeft ettelicke laren onder sijn Hofghenooten te houden. Hy placht te segghen, dat de Schilder-konst, by de meerderen-deel van hare Licf-hebbers, in een groot verval ghekomen was, om dat veel van het getal der Schilders weynigh de *Theorie* verstaen, daer sy nochtans is de eenige Fonteyn, uyt de welcke alle de volmaecktheyt der uytwerckinge moet vloeyê. D'welck sijn oordeel hebbe moeten voor goet ende waerachtich aennemen, eensdeels om dat my sijn groot vernuft ende verstant in onse Schilder-konst wel bekend was, eensdeels oock om dat ick menichmael sonder volkomen vernoegen, verscheyden opinien en maximen van veel moderne Schilders gehoort, ende by mijn eygen overdacht hadde.

Enighe meynen, dat de wetenschap der *Anatomie* niet alleen onnodigh is tot volmaecktheyt onser konst, maer oock dickmaels schadelick: ende dat, om dat eenige Meesters, diemen meynt inde *Anatomie* ervaren gheweest te zijn, hebben veel te hart haer musculen ghemaect, soo dat hare Figueren geanatomiseerden menschen schijnen te wesen. Ende voorwaer, soomen de waarheyt moet seggen, het leven is veel soeter, noch en vertoont noyt soo veel, oft soo hart sich verheffende musculen,



*Aenden Recht-sinnigen ende Konst-lustigen Leser.*

soo datmen niet loochenen kan, oft het is nuttigh, jae noodigh 't leven voor de oogen te hebben : Maer de questie is hoemen 't leven sal leeren kennen, ende met verstant uytwercken. D'welck de *Anatomie* moet leeren, die ons aenwijst, waer de musculen beginnen ende eynden, hoe verscheydelick datse wercken en haer vertoonen, nae de stant ofte beroerlickheyt des lichaems. Indien sommige Meesters dese wetenschap, door een gesont ende volkomen oordeel, in haer ghebruyck niet en hebben weten te matigen, moet daerom de selve vande Schilders verworpen worden, ende tot onsen konst niet alleen onnoodigh, maer oock schadelijck gheacht? Isset niet een verkeert oordeel, indien wy onsen handt meer achten, als onse hersenen, ende moeten belijden met het pinseel uyt te wercken, daer wy geen reden van en kunnen geven?

Andere oordeelen, dat het genoeg is te studeren op de *Antique* beelden ofte statuen, die te Roomen en in andere plaetsen van Italien noch te sien zijn, ende van alle de werelt voor goet ende bequaem gehouden wordē, om de welstant en schoonheyt des levens te leeren kennen. En daerom sietmen de konst-lievende leucht veel naer Italien reysen, om de wercken der *Antiquen*, die soo vermaert en hoogh-geacht zijn, nae te teyckenen, ende daer door, soo sy meynen, de kennis des levens te bekomen. Ick moet belijden dat in Italien veel overtreffelicke figueren, soo van *Antique*, alsoock van eenige moderne Meesters te sien zijn, die wel ten hoochsten verdienen, datmen om hare lijfvigen schoonen omtreck, en alle andere dingen van groot verstant te sien en nae te teyckenen, een Roomsche reys aenneme, so dat dese oeffeninge seer te prijzen en groot te achten is, maer : nochtans niet genoegsaem, om de rechte kennis des levens te bekomen. Neemt een beminder der Konst, die wel veel tijts overgebracht mach hebben in 't nae-teyckenen van dese figueren, maer anders sijn hooft niet veel gebroken en heeft met 't musculen soecken, of 't verstant der *Anatomie* : Al ist dat hy wel mach tot eenige perfectie gekomen wesen, ende in veel saken sich wel dragen, en sal nochtans de volkomen kennis des levens niet hebben, noch kunnen betoonen aen een goet Student der *Academie*, dat hy 't leven verstaet. Voorts soo lange als hy de selve stant oft posture mach ghebruycken, die de Italiaensche Beelden oft Figueren hebben, sullen sijn saken wel gaen : maer soo wanneer hyse eenichsins behoest te veranderen, sal nootwendig de welstant der konste te kort doen, om dat hy de *Anatomie* ofte beroerlickheyt des levens niet en verstaet. Want yder stant ofte beroerlickheyt sijn eygen musculen heeft, ende, alle veranderinghe des stants ofte beroerlickheys doet andere musculen wercken. Oock en wercken sy noyt alle te samen, aengesien rechten en buygen, herwaerts en derwaerts omdrayen, ende andere diergelijcke met den anderen strijdende beroerlickheden op eenen tijdt niet en geschieden.

Ten lesten, andere onder de Schilders meynen genoeg te wesen, indien sy alleen nae 't leven schilderē, so alst haer voorstaet; daer op alleenlick lettende, dat sy sich wel dragen, dat is dat het voorste wel voorkomt, en d'achterste wel geschiet. Dit en kan oock voor geen goede maxime der Schilder-konst gehouden worden, somen de volmaecktheyt der selver begeert te betrachten. Want so lang als de mensch natuerlick, dat is, sonder arbeyt ofte moeyt eene sekere stant oft bewegelicheyt des lichaems hout, wercken alle de musculen op haren tijt. Maer dit en kan niet lang dueren. Want soo haest hy vermoeyt begint te wordē, en met moeyt de selve stāt moet houdē, so zijnder nae-bueren oft mede-hulpsters, die haer mede-maeten te hulp komen oft ontlasten,



*Aenden Recht-sinnigen ende Konst-lustigen Leser.*

ende de principale en doen voortaan haer werckingsh niet meer, soo 't behoort. Dit moet nootwendigh een groote qualick-stant geven in alle figueren, en en kan nochtans niet waer genomen worden van de gheen, die d'*Anatomie*, ofte werckingsh der natuer niet en verstaet. Wederom die 't naeckst wilt ghebruyccken, sonder kennis der *Anatomie* ofte beroerlickheyt, sal sijne meesten arbeijt doen op het kleet van 't menschelick lichaem, 't welck 't vel is. Dit vel verandert ooc, door 't verscheydē roeren der musculē, gelijk het kleet verandert ofte verscheydē vouwen ontfangt door 't roeren des lichaems. So dat hier in oock nootwendig de welstant der konste te kort moet geschiedē, door de geen die de *anatomie* ofte beroerlickheyt niet grondelick en verstaet.

Hier over hebbe my niet weynig jaren, noch buyten 's lants wesende, tot een neerstich verhandelen der *Anatomie* begheven, jae oock verscheyden lichamen met mijn eygen handen ontledent, om alsoo een volmaecte kennis aller lichamelicke beroerlickheden, tot onser Schilder-konst soo noodig, en tot de volmaectheyt der selver soo orboorelick te becommē. Hebbe menichmael met rijpen aendacht overlesen de beroemste Schrijvers, die van dese wetenschap geschrevē hebbē, als *Andream Vesalium*, *Andream Laurentium*, *Bartholomæum Cabrolium* en andere. Oock de figuerē en beeldē, die alle de beenderē, musculen, fibren, senuen en aderen des lichaems aenwysen, en de bewegelickheden des selfleerē, hebbe met grootē ernst dickwils oversien, om voortaan dese wetenschap met mijn pinseel te vereenigē, en met goede *Theorie*, so veel my de natuer dienen wilt, naer een seeckerder en bequamer uytwerckinge van alle welstant en volmaectheyt des menschelickē lichaems te trachtē. Doch om dat alle goet, uytter nature, nae de getuychgenis der Geleerde, soeckt den anderen mede gedeelt te worden, soo by my waren rustende de navolgende figueren, die eenige meynen door *Michel Angelo*, andere door *Baccio Bandenelli* wel eertijts geteyckent te wesen (zijn immers van een goet Meester) ende door de vermaerste *Anatomisten* beschreven zijn geweest, hebbe gedacht, dat het alle Lief-hebbers onser Konst niet onaengenaem en soude wesen, indien ick wederom de selve in 't licht bracht, ende voor alsoo veel als de uytwendige gedeelten, der welcker kennis onse Schilders, Beelt-snijders en diergelijcke noodigh is, met het schrijven vande voorgemelde Autheuren, die in Italien, Vranckrijck, Nederlandt ten hooghten geacht worden, verklaerde.

Hoope dat mijnen arbeijt te beter ghenomen sal worden, mitsdien dat *Andreas Laurentius* voor desen, soo ick meyne, noyt in onse Nederlandtsche tael uyt-gekomen en is; *Bartholomæus Cabrolus* gheen aenwysinge van heele figueren gehadt en heeft; *Andreas Vesalius*, hoe wel hy figueren heeft, en sijn kort verhael in 't Nederlandtsch overgeset is, niet te min swaerlick is om te verstaē, om dieswil dat by de figueren geen duydelicke aenwysinge en is, ende moeyelick valt dese inde Registers te soecken.

Dit werck sal buyten twijfel oock de Chirurgiens dienstigh mogen wesen, om dat het aenwijst alle de uytwendighe ghedeelten des lichaems, welcker kennis tot de volmaectheyt haerder edele professie niet minder, als tot de Schilder-konst noodig en is. Bidde u, gunstigen Leser, deser, mijne begeerte der volmaectheyt onser konst, als oock anders des gemeynen goedts in dancke te nemen. Ende hier mede vaert wel. In 's Graven-Haghe, den 1. September 1634.

Aller Konst-lustiger ootmoedigen Dienaer

*Jacob vander Gracht.*



# KORTE DEELINGH

Ende uytlegging der Ghebeente des Menschelicke  
Lichaems, genomen uyt Andrea Laurentio.



*Et gheraemt des lichaems Scheletum, wordt ghedeelt in drie ghedeelte, Supream Regionem, oft opperste deel; Mediam 't middelste, ende Infimam 't uiterste ofte de lidtmaten.*

*D'opperste deel begrijpt het Cranium ofte bekenneel, en Faciem het aensicht. 't Beckeneel wordt gedeelt in ses deelen, te weten, Frontem 't voor-hoofst, Occiput 't achter-hoofst, Sinciput beyde de zijde schotels, Tempora beyde de slapen des hoofts.*

*'t Aensicht wordt ghedeelt in twee deelen, Maxillam superiorem, oft de Kaeck, ende Mentum, oft Kinne-beck.*

*Media regio, oft middel-deel, wordt ghedeelt in drie deelen, te weten, Spinam, dat is, 't rugge-been oft rugge-dooren, Costas ribben, ende Os anonyum 't been sonder naem.*

*Spina oft 't rugge-been heeft vier deelen, Cervicem de neck, Dorsum de rug, Lumbos de lendenen, en Os sacrum 't stert-been.*

*De neck heeft seven wortel-beenen oft wervels, den rugh twaelf, de lendenen vijf, ende 't stert-been vijf ofte ses, wiens uiterste deel wort genaemt Coxix.*

*De ribben zijn twaelf in 't getal, 't elcker zijde seven echte ofte gebechte, ende vijf bastarde ofte ongebechte: waer by ghevoecht wort Iternum de kreeft ofte borst-been, Claviculae de Sleutelen, ende Scapulae de Schouder-bladen.*

*Het Os anonyum, ofte been sonder naem, wort gedeelt in drie deelen, te weten, Ilium de heup, Ischium het Isbeen, ende Pubem de manbaren stoel.*

*Infima regio ofte d' uiterste deel des geraemts, zijn de lidtmaten, handen en voeten.*

*De handt wordt genaemt al wat is vande Schouder-bladen af, tot de uiterste handt: ende wordt gedeelt in drie deelen, te weten, Brachium den arm, Cubitum d'el, ende Extremitas manum d' uiterste handt.*

*Brachium, oft den arm, heeft een been, Cubitus oft d'el twee, te weten, Cubitum d' Ellebooch, ende Radius de speeck, oft kleyn Ellebeen.*

*De uiterste handt wordt ghedeelt in drie deelen, Carpum de werv, oft gevricht, Metacarpum, de kam, ofte palm, ende Digiti de vingeren.*

*Den werv heeft acht beenkens, de palm vier, de vingeren vijftien.*

*De voet wort genaemt al wat is vander heup af tot den uitersten voet, en wort gedeelt in drie deelen, te weten, Femur de dgye, Tibiam de Scheen, ende Extremum pedem den uitersten voet.*

*Femur oft dgye heeft een been, Tibia oft de Scheen twee, te weten, Tibiam 't Scheen-been, en Peronem de speeck, oft braye-been, waer by gevoecht wordt Rotula oft knie-schijf.*

*Den uitersten voet, gelijkewijs de handt, wort gedeelt in drie deelen, tarsum, oft pediu, de voor-voet, meta-tarsum, oft meta-pedium, de middel-voet, ende Digiti de teenen.*

*Tarsum, of voor-voet heeft seven beenen, Meta-tarsum oft middel-voet vijf, Digiti oft teenen veertien.*

. De Muscu-



## De Musculen die het onderste Kaeck-been roeren.

**H**et onderste Kaeck-been wort ses-voudigh gheroert, opwaerts, nederwaerts, op weder-zijde, voorwaerts, ende achterwaerts.

Opwaerts wort het geroert oft gesloten door vier musculen, twee op weder-zijde, waer van d'een ghe-naemt wordt *Temporalis*, d'ander *In ore latitans*.

Getey-  
kent T

*Temporalis* spruyt uyt de gheheel holheyt des tempels, met een breet vleyschachtich ende half ront begintfel, allenkens verminderende, ende onder het Juck-been deur-gaende, int sich met een senuachtige stercke pees in d'uytscheut *Coronoide*: Dese muscul gaet alle de andere te boven in weerdicheyt ende nootwendicheyt, soo dat *Hippocrates* seyt de quetsuren ende ontheltemissen van het onderste Kaeck-been sorgehelic te wesen oock voor 't geheel leven, om dat daer van geduerige koorfen ende ander quaden uytrijfen.

D

*In ore latitans* is een kleyn muscultgen schuytende inde mond, mede-maer ofte mede-hulper van *Temporalis*, dat spruyt uyt de gevleugelde aenwassen des beens *sphenoides*, ende int sich inwendig inde zijden van het Kaeck-been.

H

Het selfde onderste Kaeck-been wort nederwaerts geroert oft geopent alleen door twee musculen, aen weder zijde een, dese worden genaemt *Digastrius*, oft twee buycken hebbende, sy spruyten van d'uytscheut *styloide*, vleyschachtich int begintfel, daer nae zenuachtich, ende ten lesten wederom vleyschachtich wordende, int en haer in binnenste vande kin.

M

Dit selfde Kaeck-been wort geroert tot weder-zijde door twee musculen, een aen weder-zijde, die ghe-naemt worden *Massorij*, oft *Masseteres*, om het ampt datse bedienen, vande spijs te knauwen. Dese musculen schijnen twee hoofden te hebben, waer van het een begint *à Malo*, en streckt sich tot den uytersten hoek van het kaeck-been; het ander beginnende *à Zygomate*, streckt sich nae de kin; soo dat dese twee hoofden d'een den anderen cruyssen ghelijck een letter X. Ende daerom ist gelooflijck dat dese eygen musculen het kaeck-been niet alleen harwaerts, en darwaerts, maer oock voorwaerts ende achterwaerts roert, want alle dese roeringhen noodigh zijn tot het knauwen der spijs.

## De Musculen van het been *Hyoides*.

**D**E acht musculen van dit been en dienen niet soo tot de roering, als tot de spanning des selfs.

a

Twee van die spruyten van het opperste deel *sterni*, oft des borst-beens, ende int en haer in *Basi hyoidis*.

c

D'ander twee spruyten van 't voorste des kints, ende strecken haer mede tot *Basim hyoidis*.

d

De vijfde en seste spruyten van d'uytscheut *Coronoide* oft raven-beck, strecken haer nouch wijs nae de hoecken van 't selfde been.

b

De sevenste ende achste spruyten van d'uytscheut *styloide*, ende int en sich inde hoecken *hyoidis*, zijn in 't midden deurboort, om deurgangh te gheven aende musculen die het onderste kaeck-been, oft de mond openen.

## De Musculen die het Hoofd buyghen, ende rechten.

**H**et hooft buycht sich, recht sich, ende drayt om tot een halven cirkel. Twee musculen zijnder, te weten, een t'elcker zijde, die d'selve buyghen, ghe-naemt *Massoidei*, alsoo genaemt vanden uytcheut daer sy sich int en, staende dicht achter de ooren, ende sy spruyten vande *Clavicula* oft sleutel-beenen, alwaer sy een weynigh vanden anderen zijn gespleten.

G

A

Haer tegen-werkers, te weten, die het hooft rechten, zijn vier musculen, twee t'elcker zijde, ghe-naemt *plenij*, ofte *Complexi*, staende op den anderen, alsoo dat sy schijnen een te wesen. Spruyten vande uytcheute der vijf opperste wervels des romps, ende die vande neck, ende int en sich in *Occipite*.

B

De musculen die het hooft tot eenen halven Cirkel toe omdrayen zijn kleyn, en voor d'oogh altijt verborgē.

## De musculen vanden Rugh.

5.6.7.8. **D**en rugh recht sich, en kromt sich, door middel van veel musculen, die meestendeel voor d'oogh verborghen zijn, behalven de gheen die de selve rechten. Dese zijn verscheyden, doch schijnen maer een te wesen, ende beginnen te spruyten van 't *Os sacrum*, loopen opwaerts lancks de wervels vanden gheheelen rugh tot inde neck, ende hechten haer aende *plenij*.

## De musculen dienende tot de Adem-balinge.

**D**E musculen die den Adem scheppen ende uytlaten.

M

Die den Adem scheppen zijn, de geen die de ribben ontluycken en ophalen. Al ist dat sy veel in ghetal zijn, soo zijnder maer twee sienlick. De eerste is *Serratus major*, de welcke spruyt uyt de voet van 't schouder-blad, ende soo afdalende vande oxel nederwaerts, is sich intende inde derde, vierde, vijfde, sefte, sevende, ende achtste ribbe op de wijs van een saegh.

a

De tweede die de ribben ophaelt, is genaemt *Obliquus Externus*, spruyt van het opperste deel *Pubis*, ende *Ilij*, ende voorts vande dwerfche uytcheute vande wervels der lendenen, van daer sich uytspreyende nouch opwaerts, int sich met haer vleyschachtich gedeelte in alle de bastart ribben, ende inde achtste, sevenste, ende sefte veere aenklevende den *Serratus major* sage-wijs, ende met haer ander gedeelte, 't welck maer en is een zenuachtich vel, int sich inde witte linie, 't welck t'elcken zijde langhs over den buyck is uytgespreyt.

S

Wat aengaet de musculen die de ribben t'samen by een halen, de borst toe nijpen, den adem uyt laten, wint van voor en achter uytduyven, al ist datse veel en verscheyden zijn, soo sullē wy maer alleenlick spreken vande geen die hun werckinge voor d'oogh vertoonen. Van d'welcke de merckelickste, die den adem uytlæt is genaemt *Sacro lumbus*, spruytende met een zenuachtich vel, van 't *Os sacrum*, aende wervels der lendenen aenklevende, en met haer vleyschachtichste gedeelte aende musculen die den rugh rechten. Voorts so schiet sy soo veel koordē uyt, dat sy haer kan binden aen alle de ribben, haer rust-plaetse is tusschen den rugge-doren rechters, ende de *Larissimus*.

De Musc.



## De Musculen des buycks, oft *Abdominis*.

**D**E Musculen des buycks *Abdominis*, worden oock *Epigastrij* genaemt, ende zijn acht int getal, vier t'elcker zijde. De bovenste, over weer zijde, wort genaemt *Obliquus Externus* voor verhaelt.

Naer dese volcht *Obliquus Internus*, ende heeft sijn draeden met die vande voorfz soo contrarie, dat sy malkanderen over cruylen gelijk de letter X. Sy spruyt van het overste deel *Ilij*, ende de dwersche uytfscheut der lendenen: daer naer nouch opklimmende, soo int sy haer, met haer vleysachtich ghedeelt, inde vier onderste bastaert ribben, ende met haer zenuachtich vel inde witte linie.

Hier naer volcht *Rectus*, spruytende van 't voorste been *Pubis*, aenklevende eerstmael aen haer mede-maeten, daer naer allenkens sich afscheydende, ende meer toe-nemende int het vleysch, int sich in *Cartilagine sterni*, oft kraeck-been der borst: Sy heeft haer draeden recht, maer zijn doorneden met drie oft vier zenuachtighe riemen, tot versterkingh vande muscul om de routheyt des buycks te onderhouden.

Onder de voorfz muscule soo heeft haer rust plaetse diemen *Transversus* noemt, om haer stelsel van draeden, sy spruyt vande dwersche uytfscheuten der lendenen, ende beenen *Ilium*, ende *Pubes*, int sich inde eynden der bastaerde ribben, ende witte linie.

By dese machinen noch wel voegen een drie-kantich muscultgen *Triangularis* ghenaemt, spruytende van het bovenste deel *pubis*, ende sich intende inde onderste zenuachtighe riemen *recti*.

## De musculen die *Scapulam*, oft het Schouder-blad roeren.

**D**E musculen die het schouder-blad roeren opwaerts, nederwaerts, voorwaerts, ende achterwaerts.

Opwaerts treckt het eygentlick den *Levator*, ende een deel vande Montincks Caproen *Cuculla*, die oock *Trapezius* ghenaemt wordt. Spruyt by naer van 't gheheel *Occiput*, van alle de wervels des necks, ende mede d'acht wervels vanden romp: int sich inden gheheelen dooren van 't schouder-blad, tot seer naer int midden van haer *basis*, oft voet. In dese muscul sietmen verscheyden sorten van draeden, ende achter volgens haer stelsel sietmense oock haer wercklickheydt uyt voeren, treckende het schouder-blad om hooch, om laech, ende achterwaerts.

Den *Levator* spruyt vande eerste, tweede, en derde wervel des necks, ende int sich inden oversten hoeck van 't schouder-blad.

't Schouder-blad wort om laech ghetrocken, door middel van 't onderste deel *Cuculla* oft *Trapezij*, en het bovenste deel *Latissimi*, met welcke deel syeenichsins aen het onderste punt van 't schouder-blad schijnt gehecht te wesen. Dese beroerlickheydt en hadde gheen en eyghen muscul van doen, om dat alle swaerheydt door haer natuere ghenoechsaem naer *Centrum* toe sichselven is buygende.

De muscul die het schouder-blad voorwaerts aenhaelt, is voor d'oogh verborgen, en wort genaemt *Serratus minor*.

Achterwaerts toe treckt het een muscul, ende om dat sy vierkantich is, wort sy ghenaemt *Rhomboides*. Spruyt vande drie onderste wervels des necks, ende de bovenste vanden romp. Int sich by naer inde gheheele voet van 't schouder-blad.

## De musculen vanden Arm, oft 't Been ghenaemt *Humerus*.

**D**E Musculen die den arm roeren om hooch, om laech, voorwaerts, ende achterwaerts, ende in het rondt, sijn tot acht in getal.

Twee zijnder die de selven opwaerts toe aenhalen, te weten *Deltoides*, en *Supra-spinatus*. *Deltoides* also genaemt vande Griekse letter  $\Delta$ , die sy seer vergelijckt, is spruytende van het midden *Clavicula*, ende den gheheelen rugh oft doorn van 't schouder-blad, met het *Acromium*, ende allenkens meer groeyende, int sich met een stercke pees by naer int midden *humeri*.

*Supra-spinatus*, haer mede-maet, spruyt vande holheydt, die der staet boven den rugh van 't schouder-blad, ende int sich inden hals van het gebeent *humerus*.

Achterwaerts toe trecken den arm twee Musculen, *Latissimus* ende *Rotundus major*. *Latissimus* spruyt met een breed zenuachtich begintfel uyt de doorens van 't *Ossis sacri*, en *Lumborum*, ende de negende *Thoracis* of des romps, oock van het overste deel *Ilij*: van daer klimt sy wederom opwaerts wel in het vleysch toeghemaeckt, klevende een weynich aeude onderste hoecken van 't schouder-blad, int sich met een gevlochte koorde onder aen 'thoofst *humeri*. Dese muscul heeft verscheyden draeden, ende treckt hier om den arm achterwaerts op verscheyden manieren, maer altydt nouch, sy heelt oock daer en boven drie ongelycke hoecken, twee lange en eenen korte.

*Rotundus major*, spruytende van het onderste ribbeken van 't schouder-blad, int sich inden hals *humeri*.

Den arm roert voortwaerts door middel van een muscul, die niet kleyn en is, genaemt om de plaets die sy besit de borst-muscul, oft *Pectoralis*, oft oock om haer vijshoekich wesen *Pentagonus*. Dese spruyt van over de helt van *Clavicula*, ende by naer 't gheheel *sternum*, vande fefte, sevenste, ende achtste ribbe, met een breed vleyschachtich begintfel, daer naer int sy haer met een stercke dubbel-gevlochte pees in het been *humerus*, tusschē de musculen *Deltoides* en *Biceps*, latende de holheydt vande oxelen. Hier in machinen sien drie soorten van draeden, ende vijf soorten van frangien. Hierom soo treckt sy den arm om hooch, om laech, ende recht toe aen, maer altydt voorwaerts.

Drie musculen zijnder die den arm achterwaerts trecken, te weten, *infra-spinatus*, *rotundus minor* en *sub-scapularis*.

*Infra-spinatus*, spruyt dicht onder den rugh oft doorn van 't schouder-blad, breed uytgespreyt ende vleyschachtich, want sy vervult de geheel holheydt die onder de voorfz doorens is, ende int sich inden hals ende hoofst van het been *humerus*, met een breede dicke coorde.

*Rotundus minor*, spruyt van 't onder ribbeken van 't schouder-blad, int sich binnens arms inden hals *humeri*.

*Sub-scapularis*, is voor d'oogh onsenbaer, ende beslaet de gheheel holte die onder 't schouder-blad is, ende is seer vleyschachtich.

De Muscu-



## De Musculen Cubiti ende Radij.

**D**'El begrijpt twee beenderen, *Cubitum* ende *Radius*, hebbende oock een yeder sijn beroerlickheyt. *Cubitus* buycht ende recht sich alleenlick, *Radius* keert de handt over rugh en op haer plat.

*Cubitus* heeft vier Musculen, twee buygers, ende twee rechters. D'eerste vande buygers wordt genaemt *Biceps*, ende de mede-maet *Brachineus*.

Geteyckent 1.

*Biceps* wort alsoo genaemt om dat sy heeft twee hoofden oft beginsels. Het een hoofd spruyt in *Cavitate glenoide*, oft de holheyt daer het hoofd *humeri* inne sluyt. Het ander begintfel spruyt *Ex Coracoide*, of de uytſcheut van 't schouder-blad, die soo genaemt wort om de gelijkenisse die sy heeft met een Raven-beck. Dese twee begintſelen verſamende in een gemeyn buyck ende pees, inten haer in het voorſte deel *Radij*.

2. *Brachineus* spruyt van het bovenſte ende voorſte deel *humeri*, met een vleyschachtich begintfel ende omhelſende het ſelfde been, int ſich eenſdeels met haer mede-maet in *Radio*, ende voorts in *Cubito*.
3. Twee zijnder die *Cubitus* rechten, te weten, *Longus* ende *Brevis*. *Longus* spruyt dicht onder den hals van 't schouder-blad. *Brevis* spruyt van achter den hals *humeri*, ende vermengt ſich in ſulcker voegen met de voorſte, dat ſy van die geenſins gheſcheyden mach worden. Maecken alſo voorts een uyt-geſpreyde peſe t'ſamen, van buyten zenuachtich, en van binnen vleysachtich, inten haer inde bulte *Cubiti*.

Het gebruyck *radij*, ſoo wy hebben gheſeyt, is de handt op haer plat, ende weder over rugh te keeren, want nademael dat de uytterſte handt meelſtendeel ſteunt op 't ghebeente *radius*, ſoo kan oock door het roeren van *radius* de handt lichtelicken over ende weder geleyt worden. Nu de andere kleynen lidmaten, ghelijck als zijn de vingeren, en konnen oft en mogen niet omgedrayt worden, om vaſter ghebonden te blijven, ende yet te beter aen te vatten.

5. *Radius* wordt gheroert door vier Musculen, twee wenders, ende twee keerders. D'eerſte vande wenders is genaemt *Rotundus pronator*, de welke ſpruytende vande binnenſte uytſcheut oft *proceſſu humeri*, ofte oock ſomtijts van het onderſte deel *humeri*, int ſich nouſch nederwaerts-dalende met een parcamentachtighe pees ſeer naer in het midden *radij*.
6. Haer mede-maet is onſienbaer, ende by een braſſelet gheleecken, om dat ſy ontrent den werf, ghelijck een bant gebonden is, int ſich in *radio*.
7. Twee genaemt *Supinators*, keeren de handt over rugh. Vande welke d'eerſte is genaemt *Longior*, ſpruytende van het buytenſte ende onderſte deel *humeri*, int ſich, nouſch om laech dalende, in het onderſte deel *radij*.
8. Haer mede-maet is *Nervosus* genaemt, ſpruyt vande buytenſte uytſcheut *humeri*, en int ſich in het midden *radij*, hem aenklevende rondt om. Haer ſelfſel is nouſch om laegh, want haer beroerlickheyt is nouſch.

## De Musculen Carpi, of des Werff.

**D**E Werff, genaemt *Carpus*, wort gebuycht, gerecht, ende nouſch ter zijde getogen.

- f. Buygers genaemt *Flexores* zijn twee, ſpruytende alte bey van binnens arms.
- D'eerſte neemt ſijnen oorſprong vade binnenſte uytſcheut *humeri*, uytgeſpreyt en klevende aen *Cubito*, int ſich, met een dicke pees half vleysachtich, half zenuachtich, in het vierde been-ſtuck *Carpi*.
- f. Haer mede-maet ſpruytende op de ſelve plaetſe, beneffens maer boven de voorſz, en dalende nouſch nederwaerts, int ſich in het eerſte been-ſtuck *meta-Carpi*, ſtaende geplant onder den vinger *indici*.
- E. *Carpus* wort uytgerecht door middel van andere twee musculen, ſtaende beyde op de buytenſte zijde geplant, vande welke de bovenſte ſpruyt boven de buytenſte uytſcheut *humeri*, ende ruſt langhs heenen op *radius*, voleyndicht en klieft ſich in twee peſen, intende d'een in het eerſte, ende de andere in het tweede been-ſtuck *meta-Carpi*.
- E. De andere ſpruytende onder vade voorſz uytſcheut, ende nouſch nederwaerts daelende, int ſich met een pees in het vierde been *meta-Carpi*, alwaer den minſten vinger op ſteunt. Nouſch beroert hem *Carpus* door hulp vande voorſz musculen, d'een oft d'ander, min ofte meer, naer ſijnen oorſprongh toe treckende, ghelijckerwijs de musculen die het hoofd rechten, en buygen, als voorſeyt is.

## De Musculen der Vingeren.

**H**et voornaemſte ampt vande uytterſte handt is de aenvattinge: Ende nademael dat men ſonder beroerlickheyt niet en kan ongrijpen, ſoo zijnder nootlaeckelijck van noode geweest musculen om 't ſelfde ampt des handts bequamelijck uyt te voeren. Dese beroerlickheyt dan des handts geſchiet door middel van alle de vingers, die welke worden gebuycht, uytgerecht naer malkanderen toe aengehaelt, ende vanden anderen geſcheyden. Nademael dat de vingeren in alles vijf zijn, te weten *pollex, index, medius, medicus* oft *annularis*, ende *auricularis*, ende de leſte vier malkanderen inde beroerlickheyt gelijck zijn, alſoo en hebben hare musculen onder den anderen gheen groote ongelickeniſſe: maer den duym heeft beſondere musculen van noode ghadt.

De vier vingeren werden gebogen door drie musculen, genaemt *Palmaris, Sublimis*, ende *Profundus*.

- a. *Palmaris* ſpruyt vande binnenſte uytſcheut *humeri* met een ſcharp zenuachtich begintfel, ende terſtont aennemende het beel ende groote van een haechdiſſe, ſchiet uyt een ſinnale langhe koorde, ende paſſerende over het dwerſch bintſel *Carpi*, ſpreyt ſich breed uyt over de geheel palm, ende int ſich inde eerſte been-ſtucken der vingeren; niet alleenlick om 't ſelfde te beroeren, maer oock om dat de handt te beter yet ſoude moghen aenvatten, ende ſoo te ſcherper ſoude gevoelen.
- a. *Sublimis* ſpruyt vande voorſz plaets, ende eerſy *Carpum* geraeckt, ſchiet voor ſich uyt vier peesen gelijck breydels, de welke ontrent den werf, met een ſterck dwers bintſel vaſtelick tſamen worden gebonden, op de wiſe als eenen ringh, ende aldus geſmaelt zijnde, ſoo gaet een yder ſich inten in het tweede been-ſtuck vande voorſz vier vingeren, paſſerende het eerſte been, ende klevende haer oock eenichſins daer aen, alſoo dat ſy 't ſelfde tſamen mede beroeren.

*Profundus*



*Profundus* leggende onder den *Sublimis*, spruyt vande selfde uytſcheut, verdeylt ſich juyſt in alſoo veel peesen als de voorgaende, ende alſoo hechtende ſich eenichſins aen het eerſte ende tweede been der vingeren, int ſich inde drie geleden der vingeren, de ſelve alleenlick buygende.

Veele ende verſcheyden muſculen zijnder, die de vier vingeren rechtē, de welcke ſommige Anato miſten voor een alleen willen reecken, daer ſy nochtans verſcheyden beginſelen hebben, ende verſcheyden intingen. Sy ſpruyten by naer al t'ſamen vanden buytenſte uytſcheut *humeri*, oft een weynigh daer onder, ende paſſerende onder den dwerſen werf-bant, inten ſich in het tweede ende derde gelid der vingeren. Alſoo machmen den rechte der vingeren deelen in vier deelen oft peesen.

D'eerſte int ſich inden kleynen vinger, ende is gekloven in twee peesen.

De tweede is wat breeder, en is gheſpleten in twee peesen, waer van d'eene is twee-voudigh, intende ſich in *auriculari*, ende *medico*, de tweede is eenvoudigh, intende ſich in *medico*.

Nu voorts het derde deel, in 't beginſel verwart zijnde met de voorgaende, ſchiet uyt twee peesen, loopende d'eene naer *medium*, ende d'ander naer *indicem*.

't Leſte deel, weſende het vierde, loopt alleenlick naer *indicem*, ſoo met een, ſoo met twee peesen. In deſe peesen oft koorden moetmen aenmercken, dat ſy niet en zijn ſoo rondt gelijk als de voorgaende die de vingeren buygen, maer zijn wat platchtich, om dat het been rondt verheven is op de buytenſte zijde.

Voorts de andere muſculen vande vingeren zijn verborgen voor d'oogh, te weten de *Adductores*, en *Abductores*.

### De muſculen vanden Duym.

**D**En Duym heeft beſondere muſculen die hem toe-geeygent zijn, hem buygende, rechtende, af ende aen-togende.

Een iſſer die hem buycht, ſpruytende van het bovenſte eynde *radij*, int ſich in het uyerſte ghelid des Duym.

Twee zijnder die hem rechten, ſpruytende alle beyde van *Cubito*. D'eerſte int ſich met een pees in het derde gelid, d'ander int ſich met een gheſpleten pees in verſcheyden deelen vanden Duym.

Drie muſculen zijnder die hem aenhalen, maeckende t'ſamen de muſſe vande handt, ghenaeamt *Monticulus Veneris*, ſpruytende al t'ſamen van 't midden *Carpi*, ende inten ſich in het tweede lidmaet vanden duym, ofte daer ontrent. Als deſe drie muſculen t'ſamen wercken, helpen ſy den duym buygen met een groot gewelt, maer als ſy een voor een wercken, ſoo halen ſy den duym naer de vingeren toe aen.

Juſt alſoo veel zijnder die den duym vande andere vingeren afkeeren, hebben geen eygen namen, oock zijnde eenſdeels voor d'oogh verborgen.

Tegen over *mons Veneris*, ſtaet *mons Mercurij*, gemaeckt van drie oft vier muſculen, die welcke de *Auricularem* doen afwijcken vande andere vingeren.

### De muſculen vande Dye, oft been genaemt Femur.

**D**E Dye oft Femur wort gebogen, uytgerecht, af, ende aengehaelt, ende ront om gedrayt.

Sy wort gebogen door twee muſculen, vande welcke de eerſte ruſt binnen in *Abdomine*, ende ſpruyt vande bovenſte wervels der lendenen, int ſich met een ſtarcke pees van vooren inden kleynen *Trochanter*, ende wordt ghenaeamt *Psoas*.

D'ander vervult de gantſche inwendige holheyt van 't been *Ilium*, ende int ſich inden kleynen *Trochanter*, ende wordt *Iliacus* genaemt.

De dyge wort uytgeſtreckt door drie muſculen die de billen maecken, genaemt *major*, *medius*, ende *minimus*.

Den *major*, weſende de grootſte van allen, ende half Circkel-wijs ſtaende buyten voor d'oogh aen, ſpruyt van ſtuyt-been, ſtert-been, ende opperſte *Ilij*, daelende nouſch om laech, int ſich een palm onder *Trochantere major*.

*Medius*, alſoo genaemt om ſijn ruſt-plaets, ende middelbare grootheyt, ſpruyt vande voorſte ſijde der ribbe *Ilij*, int ſich in *superficie externa, trochanteris majoris*.

*Minimus* en laet haer niet ſien, maer ſtaet geplamt onder de voorſz haer mede-maten.

Drie zijnder wederom de welcke de dye aenhgelen, ende mede innewaerts omdrayen, de welcke de Anato miſten maer voor een en tellen, ende noemen haer *Tricipitem*.

D'eerſte ſpruyt vande opperſte t'ſamen-voeginge der beenderen *Pubis* ende haere graet, ende int ſich binnewaerts onder het midden *Femoris*.

De tweede ſpruyt van d'onderſte t'ſamen-voeginge *pubis*, ende int ſich onder *Trochantere minor*.

De derde ſpruyt vande ſelve plaets, int ſich inden wortel *Trochanteris minoris*.

De afſcheyders *Femoris* blijven verborgen.

### De muſculen vande Scheen, of been Tibia.

**T**ibia heeft de ſelve beroerlickheyt gelijk als *Femur*, behalven het omdrayen.

*Tibia* wordt gebuycht door vier muſculen, ghenaeamt *Postici*. Drie ſpruytende a *Tubere Iſchij*, twee gaen binnen de dye, *Seminervofus*, ende *Gracilis*, ende een buyten *Externus* genaemt. De vierde heeft twee hoofde, ſpruytende met het een a *Commiſſura pubis*, ende met het ander vande buytenſte zijde *Femoris*, ende beyde deſe hoofden verſamende in een pees, inten ſich in het achterſte deel *Tibia*. Het ampt van deſe vier muſculen is *Tibiam* te buygen, ende binnewaerts aen te halen.

Daer zijnder oock vier die *Tibiam* rechten, ende zijn genaemt *Rectus*, twee *Vasti*, ende *Crureus*.

*Rectus* ſpruyt vande buytenſte, ende onderſte overkorſte oft ribbe *Ilij*.

*† aſſue*



- v *Vastus Externus* spruyt vande gheheele wortel *Trochanteris majoris*, onder sich voor een steunfel hebbende *Tenuis*.  
 u *Vastus Internus* spruytende a *Trochantere minore*, ende onder sich insghelicks voor een steunfel hebbende *Femur*.  
 c *Crureus* kleeft aen, om ende om, en bekleet het been *Femur*.  
 Dese vier maeckende t'samen een breede koorde, inten sich van vooren in het beginne *Tibiae*, ende binden t'samen *Tibiam* met *Femore*, om-vangende mitsgaders de knie-schijf.  
 L *Tibia* wort aengehaelt door twee musculen, genaemt *Longus*, ende *Popliteus* die onsenbaer is.  
 N *Longus* aldus ghenaeamt om sijn lanckheyt, spruytende van 't voorste ende bovenste *Ilij* daelende noufch om laech, int sich inde binnenste uytcheut *Tibiae*.  
*Tibia* werpt haer buytewaerts uyt door een muscul, de welcke ghenaeamt wort *Membranosus*, spruytende met een vleyschachtich begintfel a *Spina* oft overkorf *Ilij*, ende noufch buytewaerts afdrayende, int sich inde gheheele buytenste sijde *Tibiae*, met een breede velachtige pees, bekleedende seer naer alle de musculen *Femoris*, ende spreyt sich nederwaerts uyt tot den voet.

### De Musculen vande Voet.

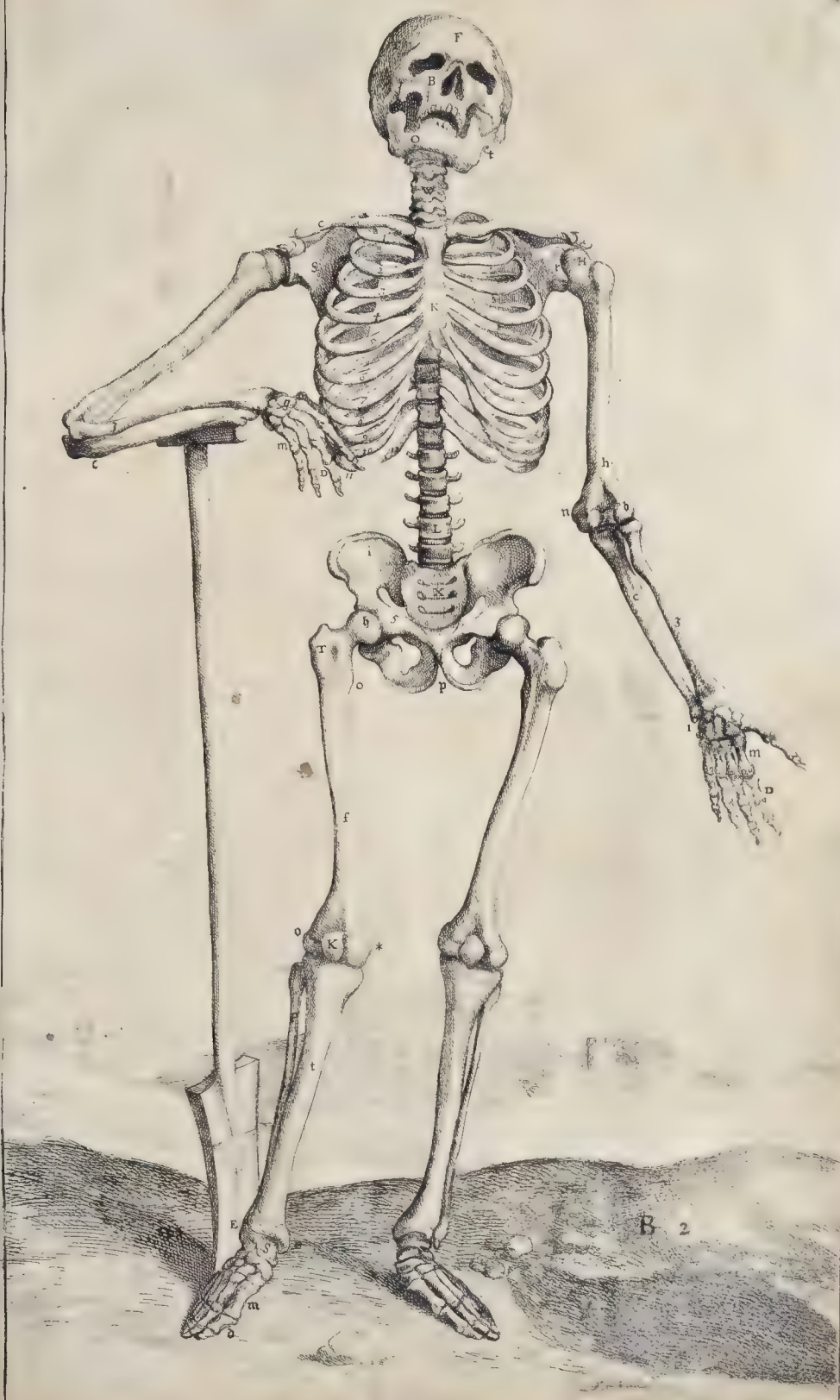
- D En Voet wordt ghebuyght, ende gherecht, twee musculen zijnder die hem buyghen, ghenaeamt *Tibienus*, ende *Peroneus*.  
 T *Tibienus* aenklevende de *Tibia*, ende spruytende van haer buytenste en bovenste uytwas, int sich met een koorde aen het eynde gespleten, in het been 't welck geplant staet voor den grooten teen.  
 2 *Peroneus* twee hoofdich, spruyt met het een vanden bovensten overwas *perones*, ende met het ander van 't midden *perones*, ende schiet uyt twee koorden, de grootste verbercht haer onder den voet, ende d'ander int sich in het eerste gelid vanden kleynen teen.  
 g Vier zijnder die den voet uytstrecken, twee genaemt *Gemelli*, *Soleus*, en *Plantaris*.  
 De eene vande *Gemelli*, te weten de binnenste spruyt vanden binnenste uytcheut *Femoris*, ende de buytenste vanden buytenste.  
 f *Soleus* staende onder dese, ende wat breeder wesende, spruyt vande t'samen-hechtinge *Tibiae*, ende *Perones*.  
 p Dese drie maecken t'samen een stercke dicke koorde, inten sich inde hiel. *Plantaris* is onsenbaer.

### De Musculen vande Teenen.

- D E Teenen beroeren hun ingelicks als de vingeren, de Buygers en vertoonen haer nimmermeer.  
 r Twee musculen zijnder die de teenen rechten, vande welcke de eerste spruyt vande bovenste zijde *tibiae*, splijt haer in vier peesen. De ander rust onder de voorgaende, de welcke oock de teenen is rechtende, maer noufch buytewaerts, spruytende van het parkamentachtigh bekleetfel vanden overvoet, ende splijt sich insghelicks in vier peesen, ende somtijds in vijf, intende sich inde teenen, *medicum*, *medium*, *indicem*, ende *pollicem*, maer inden kleynen teen en sent sy geen pees.  
 b De af, ende aenleyders, zijn meestendeel onsenbaer.  
 t *Pollex* heeft enen buygher afdaelende a *tibia*, ende enen rechter spruytende van 't midden *perones*, splijtende sich in twee peesen.  
 A Den aenleyder *Pollicis* genaemt *abductor*, spruyt a *pedo*, ende int sich inde leeden vanden grooten teen. Den afleyder oft *abductor* vanden kleynen teen spruyt vande hiel, is de buytenste muscul vande voet, ende int sich in de leden vanden kleynen teen.





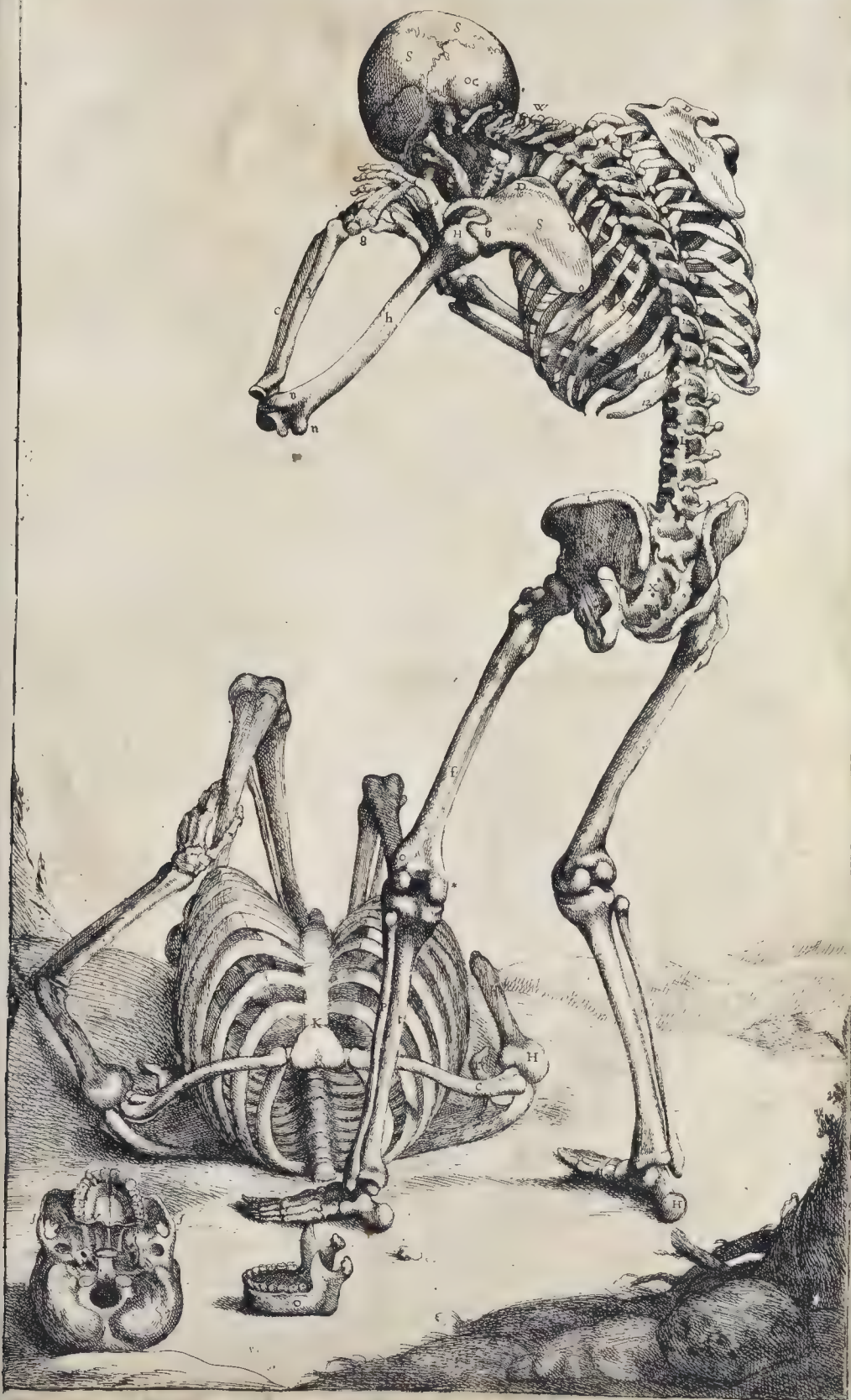




# Tafel van het Ghebeent.

- F Frons, 't Voor-hoof.  
 oc. Occiput, 't Achter-hoof.  
 S Sinciput, beyde de zijde schootels,  
 wesende de kruyne des hoofts.  
 T Tempora, beyde de slapen des hoofts.  
 B Maxilla superior, 't bovenste kaeck-  
 been.  
 J Os jugale, oft 't juck-been.  
 t Processus mamillaris, of den tepel-  
 achtigen uytſcheut.  
 v De Vleugel-scheute.  
 o Maxilla inferior, 't onderste kaeck-  
 been.  
 w Cervix, de neck, hebbende seven ver-  
 tebras, ofte wervel-beenderen.  
 12 Dorsum, den rugh, hebbende twaelf  
 wervel-beenderen.  
 L Lumbi, de lendenen, hebbende vijff  
 wervel-beenderen.  
 X Os sacrum, hebbende vijf of ses been-  
 kens, seer vast aenden anderen ge-  
 knocht.  
 K Sternum, de kreeft, oft borst-been.  
 1 Van een tot seven, zijn de echte ribbē.  
 7 Van acht tot twaelf, zijn de bastaert  
 12 ribben.  
 c Claviculæ, de Sleutel-beenderen.  
 a Acromium, wort ghe-naemt daer het  
 sleutel-been met het schouder-blat  
 vereenicht is.  
 S Scapulæ, de schouder-bladen.  
 D Spina scapulæ, de rib, rugh, oft  
 doorn, 't schouder-blat.  
 b Basis scapulæ, de voet des schouder-  
 blats. (blats.  
 o Het onderste ribbekē des 't schouder-  
 b Den hals van 't Schouder-blat.  
 r Coracoides, den Raven-beck.  
 h Humerus, 't Arm-been.  
 H 't Hooft humeri, oft des armbeens.  
 u De buytenste uytſcheut humeri.  
 n De binnenste uytſcheut humeri.  
 c Cubitus, d'El.  
 t De bulte van d'elle-been.  
 i Styloides, de uytſcheut die by de grif-  
 ſie geleecken is.  
 3 Radius, de ſpeeck, oft kleyn elle-been.  
 g Carpum, den werff, oft gewricht des  
 hants, hebbende acht beenkens.  
 m Meta-carpum, de middelwerf, ofte  
 palm des hants, hebbende vier been-  
 kens.  
 D Digiti, de vingerē, hebbende vijfthien  
 beenkens, yder drie.  
 Os anonymū, oft been sonder naem,  
 wort oock het heupenbeen genaemt.  
 i Ilium, de heup.  
 5 Ischium, 't yf-been.  
 p Pubes, den manbaren stoel, oft been  
 der ſchamelheyt.  
 f Femur is genaemt het dye-been.  
 h 't Hooft van 't been Femoris.  
 T Trochanter major.  
 o Trochanter minor.  
 \* De binnenste ende onderste uytſcheut  
 Femoris.  
 o De buytenste ende onderste uytſcheut  
 Femoris.  
 K Rotula, de Knie-schijff.  
 t Tibia, het ſcheen-been.  
 p Perōne, de ſpeeck, kuyt-been, ofte  
 braye-been.  
 c De binnenste enckel.  
 E De buytenste enckel.  
 S Scaphoides, oft het schuytwijs been.  
 H De hiel.  
 T Tarſum, oft pedium, den voet, heb-  
 bende seven beenkens.  
 m Meta-tarſum, oft meta-pedium,  
 den middel-voet, ofte plant vanden  
 voet, hebbende vijf beenkens.  
 d Digiti, de teenen, hebbende veerthien  
 beenkens.



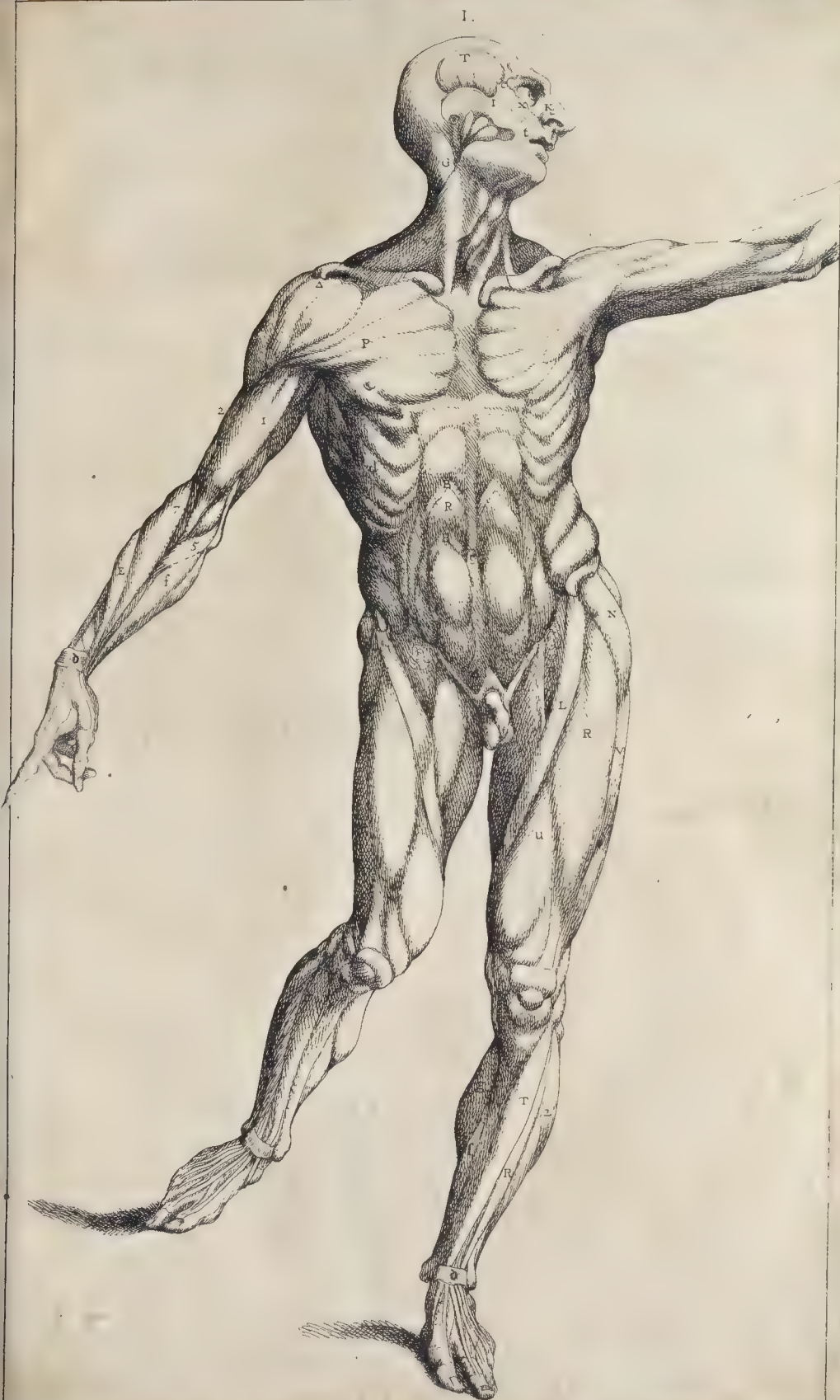




# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde eerste Figuer.

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>T</b> Temporalis, <i>is die optreckt het on-</i><br/><i>derste Kaeck-been.</i></p> <p><b>c</b> De muscul sluytende d'opperste ooghscheel.</p> <p><b>I</b> De muscul, die van't fuck-bee spruyt, ende int sich in buccinatore, oft de Trompetter.</p> <p><b>t</b> Buccinator, oft Trompetter.</p> <p><b>x</b> Dese spruyt van 't fuck-been, ende wordt ghebecht aen 't punt vande neus.</p> <p><b>K</b> De geen, die opent de neusgaten.</p> <p><b>G</b> Mastoideus doet het hoofd voor over buygen.</p> <p><b>v</b> Dese muscul is ghemaect van een vleyschachtighe membraen, kan nauwelicks vande huyt gescheyden worden, spruyt van het bovenste deel des sleutel-beens, ende loopt opwaerts tot de wanghe, de selve oock eenichsins bekleedende.</p> <p><b>Δ</b> Deltoides <i>is, de geen die verscheydelick den arm om hoogh treckt.</i></p> <p><b>P</b> Pectoralis, <i>treckt den arm naer voren, oft tot de borst, op verscheyden manieren.</i></p> <p><b>1</b> Biceps {</p> <p><b>2</b> Brachiaëus { <i>Dese doen den arm buygen.</i></p> <p><b>7</b> Longior supinator, <i>doet de bandt keeren over rughe, te wetē de kneuc-kelen naer beneden.</i></p> <p><b>5</b> Rotundus pronator, <i>doet contrarie werckinghe, ende drayt Radium met de bandt op haer plat, 't bin-nenste naer beneden.</i></p> <p><b>1</b> Flexor, <i>oft buyger vande werff.</i></p> <p><b>E</b> Extensor, <i>oft rechter vande werff.</i></p> <p><b>d</b> Den dwerschen werf-bant.</p> | <p><b>M</b> Serratus major {</p> <p><b>d</b> Obliquus externus { <i>Zijn die den adem intrec-ken, de ribben ontlaycken oft ophalen, ende den romp wijder maackē, ofte 't wambais eenichsins uytwaerts setten.</i></p> <p><b>R</b> Rectus, <i>is de rechte buyck-muscul: heeft drie ofte vier zenuachtighe banden tot sijn versterkingh, helpt den romp engher maecken, ende de wint uyt drijven.</i></p> <p><b>B</b> <i>Zijn de Banden Recti.</i></p> <p><b>4</b> Triangularis, <i>wordt aende Rectus ghebecht.</i></p> <p><b>P</b> Psoas, <i>is meest inwendigh, ende helpt op-trecken het dye-been ghenamt Femur.</i></p> <p><b>N</b> Membranofus, <i>die bekleet, met haer vel ofte membraen, de gheheele dye tot de voet, ende draeyt het been uytwaerts.</i></p> <p><b>L</b> Longus, <i>haelt het been innewaerts aen naer het ander been.</i></p> <p><b>3</b> Triceps, <i>draeyt het voorsz been innewaerts om.</i></p> <p><b>R</b> Rectus {</p> <p><b>v</b> Vastus externus { <i>Dese drie rechten het scheen-been, ende omvatten de knie-schijff.</i></p> <p><b>u</b> Vastus internus {</p> <p><b>T</b> Tibiaëus anticus {</p> <p><b>2</b> Peroneus { <i>Dese twee buyghen de voet, oft trecken se opwaerts.</i></p> <p><b>R</b> <i>Rechter der Teenen.</i></p> <p><b>g</b> Gemellus {</p> <p><b>f</b> Soleus { <i>Rechten den voet, ende lichten de hiel.</i></p> <p><b>d</b> <i>Dwersch bintsel ofte bant.</i></p> |
|--|--|







# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde tweede Figuer.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 Temporalis.</p> <p>c Van d'opperste ooghschele.</p> <p>x Dese spruyt van 't juck-been, ende int sich inde vleugels vande neus.</p> <p>l Vande opperste Lip.</p> <p>n Vande onderste Lip.</p> <p>M Manforius oft Masseter ghe-naemt, om 't Ampt, datse bedient vande spijs te knawwen, roert het kaeck-been op verscheyden manieren.</p> <p>a De Muscul van 't been Hyoides, die het eenighsins neer treckt.</p> <p>t De muscul van 't been Hyoides, dien het eenighsins opwaerts treckt.</p> <p>Δ Deltoides ghe-naemt, treckt den arm opwaerts.</p> <p>r Infra-spinatus</p> <p>r Rotundus major</p> <p>g Latissimus</p> <p>2 Brachiaëus.</p> <p>3 Longus</p> <p>4 Brevis</p> <p>7 Longior Supinator.</p> <p>EE Extensores, oft rechters des werfs.</p> <p>r Rechter van drie vingeren.</p> <p>M Serratus major, oft de groote getāde.</p> <p>d Obliquus externus, de nousche uyt-wendighe.</p> <p>g Latissimus, wordt oock den grooten doorsael ghebeeten, spruyt met een zenuachtich begintsel vande uyt-wassen oft uyt-scheuten van 't Os Sacrum, als oock vande lendenen, ende de ses onderste wervels thoracis, oft des romps, oock mede van 't voorste deel Ilij, int sich met een gevlochte koorde onder aen 't hooft humeri.</p> | <p>M Major</p> <p>m Medius</p> <p>m Minimius</p> <p>T Trochanter major.</p> <p>N Membranofus heeft een groot mem-bræn.</p> <p>v Vastus externus</p> <p>u Vastus internus</p> <p>3 Triceps, dese is drie-hoofdigh ende drayt het been innewaerts om.</p> <p>l Longus, is de alderlanghste ende dunste.</p> <p>E Externus</p> <p>S Seminervofus</p> <p>G Gracilis</p> <p>F Semimembranofus</p> <p>g g Gemelli, de tweelinghen.</p> <p>1 Soleus, staet onder de tweelinghen, ende maecken t'samen een stercke pees, inten sich inde bielen, die sy oock optrecken.</p> <p>Peroneus.</p> <p>B Die het uysterste lidt vande vier teenē buycht.</p> <p>D Dwersch ligament ofte bant.</p> <p>A Die den grooten teen leyt vande ander teenen.</p> <p>a Die den kleynen teen uytwaerts leyt.</p> |
|--|---|

Dese rechten het been Femur, oft doen de dgye recht staen.

Helpē Tibiam, oft scheen-been recht staen.

Dese trecken opwaerts Tibiam, en doen het been buygen ofte nijgen.

Dese trecken den arm achterwaerts op verscheyden manieren.

Rechters vande el, ofte vanden arm.







# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde derde Figuer.

- |  |  |
|--|--|
| <p>aa Die 't been hyoides eenichsins neer trecken.</p> <p>G Mastoideus, doet het hoofd voor over buygen.</p> <p>T Een gedeelte van Trapezius.</p> <p>Δ Deltoides heeft verscheyden fibren, oft veselen, ende treckt hierom den arm opwaerts, op verscheyden manieren.</p> <p>P Pectoralis, heeft oock verscheyden fibren, dect, met haer vleysch, de geheele borst, ende treckt den arm voormaerts tot de borst, op verscheyden manieren.</p> <p>k Sternum, de Kreeft, ofte borst-been.</p> <p>M Serratus major, spruyt uit de voet van 't Schouder-blat, ende vande oxel nederwaerts dalende, is sich intende inde derde, vierde, vijfde, sesste, sevenste, achtste, ende dickwils inde negenste ribbe, met tanden, op de wijs van een saech, ofte gelijck vingeren.</p> <p>d Obliquus externus, spruyt van 't bovenste deel van 't been Pubis, Ilij, ende de dwersche uytcheuten vande wervel-beenderen der lendenen, ende haer uytspreyende nousch opwaerts, int sich, met haer vleyschachtigh ghedeelt, in alle de bastart ribbe, de achtste, sevenste, ende sesste veeren ofte tanden Serrati majoris aenklevende; maer met haer velachtich ghedeelt int sich inde mitte linie.</p> <p>R Rectus, de rechte buyck-muscul.</p> <p>Δ Triangularis.</p> <p>1 Biceps {</p> <p>2 Brachiaëus { <span style="margin-left: 20px;">Buyghen den arm.</span></p> <p>5 Rotundus pronator, leyt de handt op haer plat, te weten de kneuckelen om hooch.</p> | <p>7 Longior supinator, doet contrarij, leyt de handt over rug, de kneuckelen nae beneden.</p> <p>E Extensor, ofte rechter des werfs.</p> <p>ff Flexores, ofte buygers des werfs.</p> <p>a Palmaris, is een kleyn muscultgen; spruytēde vāde onderste uytcheut humeri; schiet uit een lāge smalle koorde, ende passeert over-dwers bintsel Carpi; spreyt haer breet uit over de geheel palm vāde hant, int sich int eerste gelid der vingeren, ende wort in sommige lichamē niet gevonden.</p> <p>1 Het opperste ende voorste deel Ilij.</p> <p>1 Longus, wort voor de alderlanckste ende dunste muscul ghehouden van 't gheheel lichaem, ende haelt het been binnewaert, nae het ander been toe.</p> <p>3 Triceps, is drye-hoofdigh, groot, ende dick.</p> <p>N Membranofus, heeft boven sijn vleysch, en onder een seer groote membraen, want sy bekleet by naer de geheel dye mette scheen.</p> <p>R Rectus.</p> <p>V Vastus externus</p> <p>u Vastus internus</p> <p>K Rotula, oft knie-schijff.</p> <p>t Tibia, ofte het scheen-been.</p> <p>T Tibiaëus anticus {</p> <p>2 Peroneus { <span style="margin-left: 20px;">Buyghen den voet, oft treckense opwaerts nae de knie.</span></p> <p>gg Gemellis { <span style="margin-left: 20px;">Doen contrarij de voorst, rechten den voet, en lichten de hiel, of treckense innewaerts,</span></p> <p>f Soleus {</p> |
|--|--|





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde vierde Figuer.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>M</b> Manforius, oft <i>Masseter</i>.</p> <p><b>t</b> Buccinator, oft den <i>Trompetter</i>.</p> <p><b>n</b> <i>De muscul vande onderste Lip</i>.</p> <p><b>e</b> <i>Dese spruyt van 't onderste kaecks-been, en int sich int been hyoides.</i></p> <p><b>a</b> <i>Dese spruyt van 't opperste des borst-beens, en int sich int been hyoides.</i></p> <p><b>o</b> <i>Dese spruyt vanden uytſcheut des Schouder-blats, ghenaeamt Coracoides, ende int sich int been hyoides.</i></p> <p><b>u</b> <i>Dese spruyt vanden uytſcheut ſtyloides, en int sich in 't been hyoides.</i></p> <p><b>G</b> <i>Maſtoideus, spruyt van 't ſleutelbeē, met twee beginselen, een weynigh vanden anderen gheſpleten, int sich dicht achter de oor.</i></p> <p><b>cc</b> <i>Clavicula, oft de ſleutel-beenders.</i></p> <p><b>s</b> <i>Serratus minor, spruyt vande ſeſte, ſevenſte ende achtſte ribbe, en wort van binnē aen Coracois gehecht, ſy trekt het ſchouder-blat nae voo- ren toe.</i></p> <p><b>d</b> <i>Dese spruyt vande inwendighe party van het ſleutel-been, ende int sich in Cartilagine, ofte kraeck-been der eerſte ribbe.</i></p> <p><b>M</b> <i>Serratus major, spruyt uyt den voet des ſchouder-blats, ende int sich inde derde, vierde, vijfde, ſeſte, ſevenſte, ende achtſte ribbe tant- gewijs.</i></p> <p><b>Δ</b> <i>Deltoides spruyt vande helft des ſleutel-beens, van 't acromium, ende den ghebeelen rugb van 't ſchouder-blat, ende int sich met een ſtarcke pees in 't midden vant been humerus.</i></p> <p><b>i</b> <i>Biceps.</i></p> <p><b>P</b> <i>Pectoralis, hanght aen ſijn tendoen.</i></p> <p><b>2</b> <i>Brachiaūs.</i></p> | <p><b>s</b> <i>Rotundus pronator, spruyt vande binnenſte uytſcheut humeri, oft van 't onderſte humeri, int sich nouſch nederwaerts dalende, ſeer naer int midden radij.</i></p> <p><b>æ</b> <i>Sublimis, spruyt oock vanden bin- nenſte uytſcheut humeri, boven de voorſz, ſchiet uyt vier peſen, ende gaet een yder ſich intē in het tweede been vande vier vingheren, ende paſſeert onder den dwerſen werf- bant.</i></p> <p><b>d</b> <i>Den dwerſſen werf-bant.</i></p> <p><b>o</b> <i>Obliquus internus, oft de nouſche inwendige, spruyt van het bovenſte des beens pubis, en van 't voorſte deel Ilij, ende de dwerſche uyt- ſcheuten vande wervels der lende- nen, int sich met haer vleyſchach- tich gedeelte inde onderſte baſtaert ribbe, ende met haer zenuachtich vel inde witte linie.</i></p> <p><b>R</b> <i>Rectus, spruyt van het buytēſte ende onder- ſte deel Ilij.</i></p> <p><b>V</b> <i>Vastus externus, spruyt van trochantere majore.</i></p> <p><b>u</b> <i>Vastus internus, spruyt van trochantere minore.</i></p> <p><b>N</b> <i>Membranofus, hanght nederwaerts aff.</i></p> <p><b>L</b> <i>Longus, hanght oock nederwaerts aff.</i></p> <p><b>r</b> <i>Rechter vande vier teenen.</i></p> <p><b>t</b> <i>Rechter vanden grooten teenen.</i></p> |
|--|---|

Dese maecken t'ſamen een groote breede koorde, inten sich van vooren in het begin Tibia, ende bindē tibiam met Femore, en omvattende de knieſchijff.





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde vijfde Figuer.

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>T</b> Temporales, trecken het onderste<br/><b>T</b> kaecks-been opwaerts.</p> <p><b>M</b> Manforij, oft masseteres, trecken<br/><b>M</b> het onderste kaecks-been op ver-<br/>scheyden manieren.</p> <p><b>H</b> Digastrici, hebbende twee buycken,<br/><b>H</b> trecken het onderste kaecks-been<br/>nederwaerts, spruyten vanden uyt-<br/>scheut styloides, die oock wort den<br/>greffijwischen uytvas genaemt, in-<br/>ten sich in 't binnenste vande kin.</p> <p><b>L</b> Levator, treckt het Schouder-blat<br/>opwaerts.</p> <p><b>h</b> Humerus, oft het been vanden arm.</p> <p><b>A</b> Deltoides.</p> <p><b>x</b> Biceps, heeft twee hoofden, het een<br/>spruyt vanden uytcheut des schou-<br/>derblats genaemt Coracoides, en<br/>'t ander begint daer het Schouder-<br/>blat met het sleutel-been vereenigt<br/>wordt, oft a Concavitate gle-<br/>noide, ende int sich in 't voorste<br/>deel radij.</p> <p><b>2</b> Brachiaëus.</p> <p><b>5</b> Rotundus pronator.</p> <p><b>7</b> Longior supinator.</p> <p><b>æ</b> Sublimis, buyght principalijck de<br/>tweede gelede vande vier vingerē.</p> <p><b>R</b> Rectus, spruyt van 't opperste des<br/>beens pubis, ende gaet opwaerts,<br/>tot in 't onderste van 't borst-been,<br/>inde kraeck-beenderē sich intende.<br/>Dese heeft de draeden recht, maer<br/>zijn doortrocken met drie ofte vier<br/>zenuachtighe riemen, tot versterc-<br/>kingh des buycks.</p> <p><b>A</b> Triangularis, is een kleyn ende drye-<br/>kantich muskelen, spruyt vā 't been<br/>pubis, int sich aen rectus.</p> <p><b>c</b> Transversus, ghenamt naer haer<br/>stelsel van draden, sy spruyt vande<br/>dwersche uytcheut des wervels der</p> | <p>lendenen, oock mede van Ilio, ende<br/>Pube, int sich inde witte linie.</p> <p><b>1</b> De witte linie, streckt van Pubis bo-<br/>venste deel, tot d'onderste kraeck-<br/>beenen des borst.</p> <p><b>P</b> Psoās, rust meerderendeel binnen in<br/>Abdomine, ende spruyt vande<br/>bovenste wervels der lendenen, int<br/>sich van vooren in Trochantere<br/>minore, helpt het dye-been op-<br/>waerts trecken.</p> <p><b>T</b> Trochanter major, De groote uyt-<br/>scheut van 't dye-been.</p> <p><b>3</b> Triceps.</p> <p><b>C</b> Crureus</p> <p><b>V</b> Vastus externus</p> <p><b>u</b> Vastus internus</p> <p><b>R</b> Rectus</p> <p><b>r</b> Rechter vanden grooten teen, spruyt<br/>van 't midden des beens perones,<br/>spijgende sich dickwils in twee pe-<br/>sen, int haer inden grooten teen.</p> <p><b>2</b> Peroneus.</p> <p><b>gg</b> Gemelli.</p> <p><b>t</b> Tibia, ofte scheen-been.</p> <p><b>f</b> Soleus.</p> <p><b>B</b> Buyger vande uysterste leden der vier<br/>teenen.</p> <p><b>o</b> Osseus ghenamt.</p> <p><b>r</b> Rechter vande vier teenen, leyt aff-<br/>ghedaen.</p> <p><b>u</b> Oock rechter van vier tenen, en drayt<br/>de tenē eenichsins uytwaerts, spruyt<br/>vā het parkamentachtich bekleet-<br/>sel vanden overvoet, spijgt haer in<br/>vier pesen, int sich inde vier groot-<br/>ste teenen, maer indē kleynen teen<br/>en sendt sy gheen pees.</p> <p><b>A</b> Aenleyder vanden grooten teen.</p> |
|--|--|

Dese vier musculen rech-  
ten Tibiam, oft doen het  
been recht staen.





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde seste Figur.

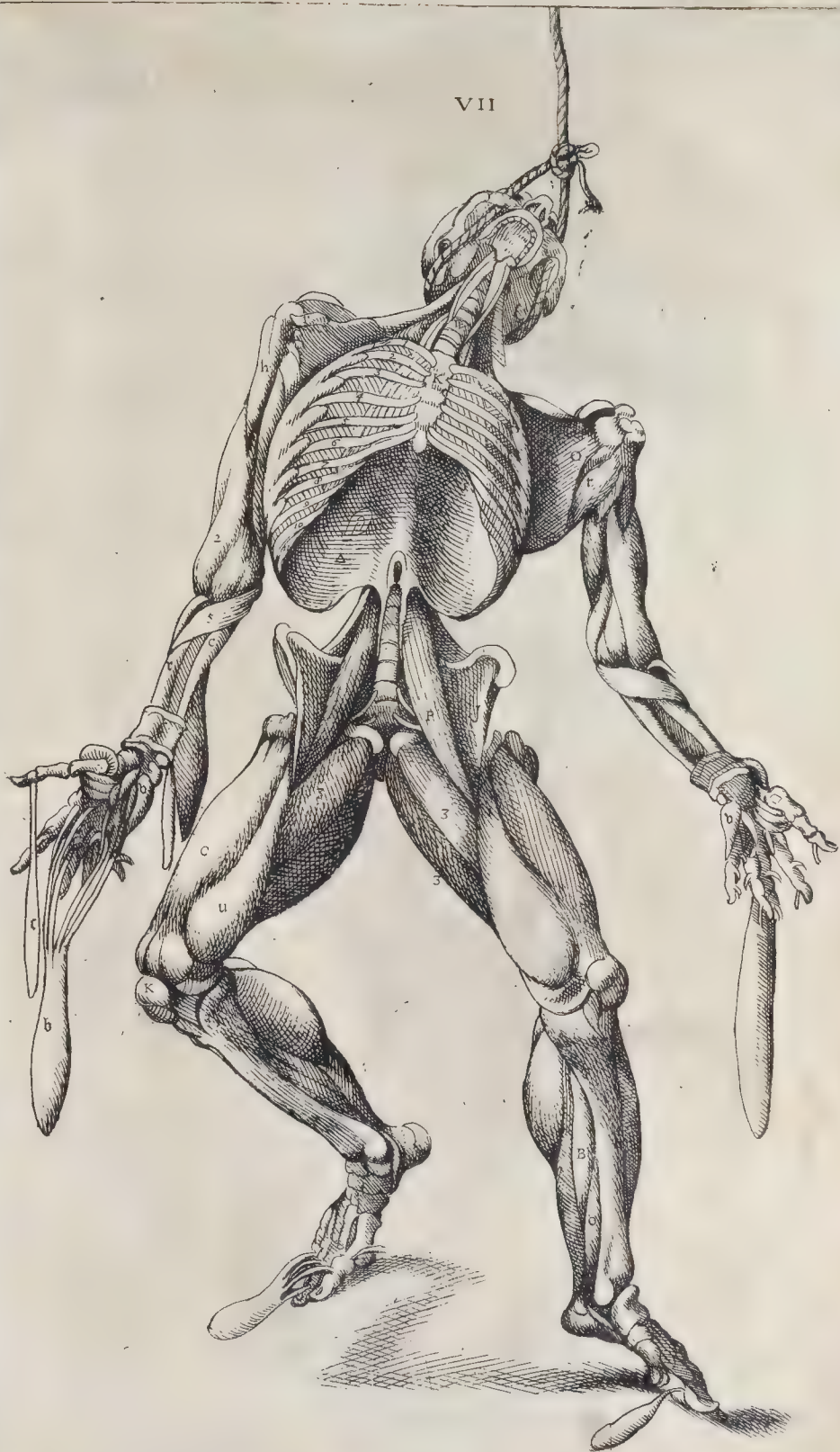
- DD In ore latitantes, zijn kleyne muscul-  
tgens, schyulende inde mont, mede-  
hulpers van Temporalis, spruytē  
uyt de ghevlengelde uytwassen des  
hoofts, inten sich innewaerts inde  
zijde van het kaecks-been.
- t De Tongh.
- o Het onderste kaecks-been is in 't mid-  
den in twee gedeylt.
- w De wervels des necks.
- k Het borst-been.
- r Biceps.
- xx Sublimis, hangende aē hare tendoenē  
oft pesen, die doorboort zijn, waer  
door passeert de pese profundī.
- b Profundus, leggende onder Subli-  
mis, spruyt vanden binnenste uyt-  
scheut humeri, verdeylt haer in  
vier pesen, die sich bechten eenich-  
sins aen 't eerste, en 't tweede been,  
inten sich in het derde been der  
vingeren, de selve buygende.
- qq Monticulus Veneris, spruytende  
van 't midden Carpi, int sich in 't  
tweede ghelidt vanden duym, ende  
helpt de selve buygen.
- c Buygher vanden duym, spruyt van  
't bovenste radij, int sich int uyt-  
ste lidt.
- uu Montes Mercurij, dese musculen  
leyden den kleynen vinger aff van-  
de ander vingeren.
- v De Elf uytwendige musculen, die tus-  
schen de spatien vande ribbē zijn,  
seynden haer fibren oft veselē, van  
d'opperste ribbe slim voorwaerts,  
tot d'onderste.
- Inde tusschen spatien vāde kraeck-  
beenderen, die aende echte ribben  
gevoecht zijn, cruyssen sy slim voor-  
waerts haer fibren ofte veselen, van  
d'onderste kraec-beē tot d'opperste.
- t Transversus.
- l De witte linie.
- R Rectus, hangt afgedaen aen pubes.
- 3 Triceps, is een seer dicke groote mus-  
cul, ende wordt van sommighe voor  
verscheyden musculen gehouden.
- C Crureus, is ombelsende 't been Fe-  
mur, spruyt tusschen de twee bo-  
venste uyt scheuten, genaemt Tro-  
chanteres, maect met dē Rectus,  
ende de Vasti, een groote breede  
koorde, sy inten haer in het begin  
tibiae, ende binden t'samen tibiam  
met femore, omvangende de knie-  
schijff.
- u Vastus internus.
- R Rectus, hanght af aende knie-schijff.
- E Een gedeelte vā Externus posticus.
- ss De gemelli, maken met haer vleysch  
de braye ofte kuyt van 't been.
- f Soleus, begint onder de gemelli.
- 2 Peroneus, twee-hoofdigh, spruyt met  
het een hoofd vanden bovensten  
overwas perones, dat oock het  
braye-been ghenaeamt wordt, ende  
met het ander hoofd van 't midden  
des voors<sup>r</sup> beens; schiet uyt twee  
koorden, de grootste verberght sich  
onder den voet, d'ander int sich  
inden kleynen teen, ende wort van  
sommighe voor twee musculen ghe-  
houden.
- B Buyghet der teenen d'uytterste lidt.
- o Osseus ghenaeamt.
- t Rechter vanden grooten teen, leyt aff-  
ghedaen.





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde sevenste Figuer.

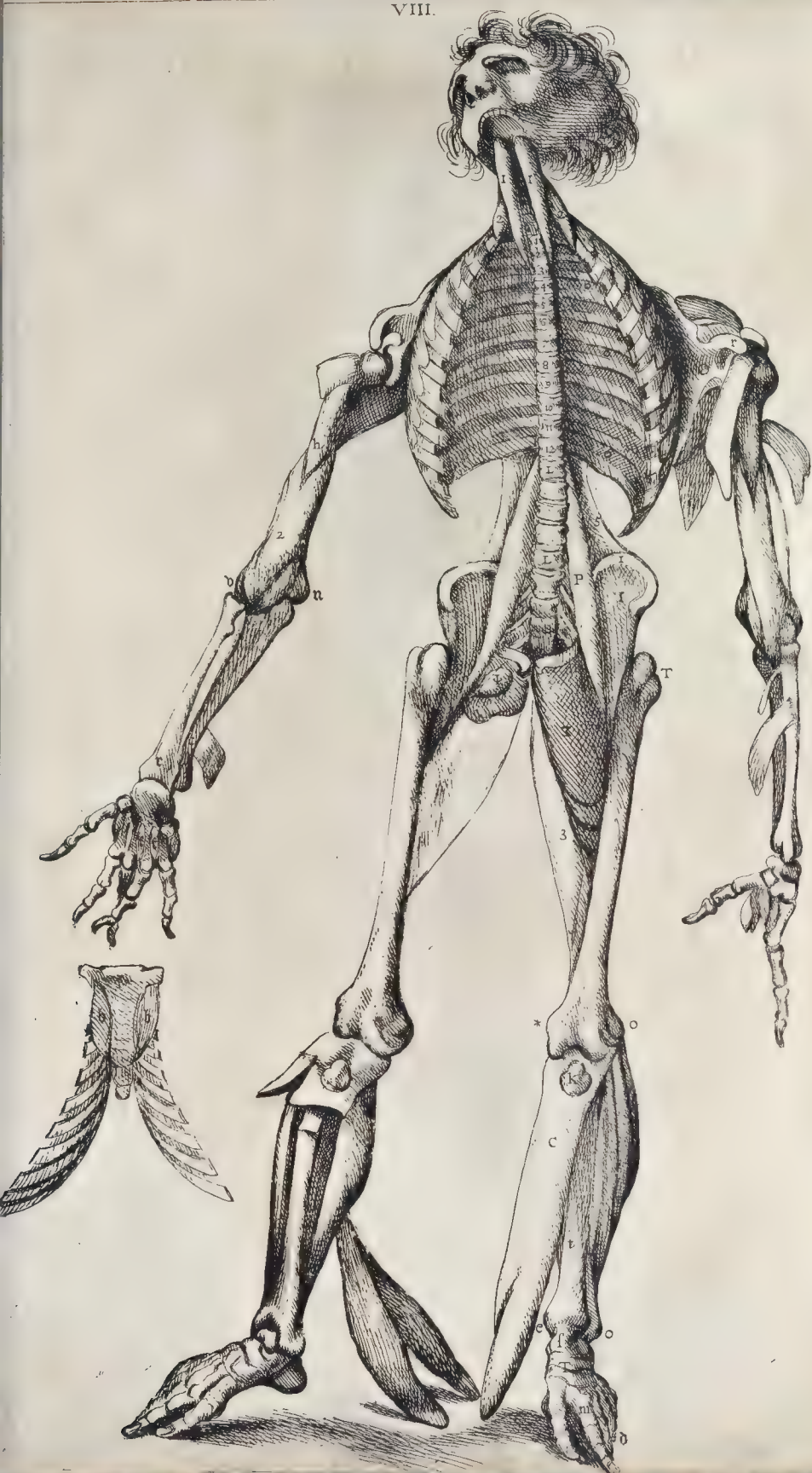
- |  |   |
|--|---|
| <p>J <i>Het fuck-been.</i></p> <p>w <i>De wervels des necks.</i></p> <p>r <i>Den uytſcheut van 't Schouder-blat</i><br/> <i>Coracoides, oft den raven-beck</i><br/> <i>genaemt.</i></p> <p>h <i>Het ghebeent humerus.</i></p> <p>7 <i>Van een, tot seven, zijn de ghebechte,</i><br/> <i>ofte echte ribben.</i></p> <p>8 <i>Van acht, tot elf, zijn de ongebechte,</i><br/> <i>ofte bastaert ribbe.</i></p> <p>11 <i>Sternum, de kreeft, ofte borst-been,</i><br/> <i>waer aē gebecht worde de echte ribbē.</i></p> <p>Δ <i>Diaphragma, ofte het middelschot, is</i><br/> <i>het voorneemste instrument vande</i><br/> <i>vrije ademhalinghe.</i></p> <p>○ <i>Sub-scapularis, vervult de gheheel</i><br/> <i>inwendighe holheyt des Schouder-</i><br/> <i>blats, sy spruyt uyt de gheheel voet</i><br/> <i>des Schouder-blats, ende is seer</i><br/> <i>vleyschachtich, met een stercke</i><br/> <i>pees sich intende aen 't hooft hu-</i><br/> <i>meri, passeert onder den uytſcheut</i><br/> <i>Coracoides, haer werckingh is, dē</i><br/> <i>arm te vesten, die meer achter-</i><br/> <i>waerts als andersins te trecken.</i></p> <p>r <i>Rotundus minor, spruyt vande on-</i><br/> <i>derste ribbe des Schouder-blats,</i><br/> <i>int sich, binnens arms, inden hals</i><br/> <i>humeri.</i></p> <p>2 <i>Brachiaëus, is omwonden humerus.</i></p> <p>6 <i>Rotundus pronator, spruyt vande</i><br/> <i>binnenste uytſcheut humeri, ende</i><br/> <i>somtijds van 't onderste humeri,</i><br/> <i>int sich, nouch nederwaerts dalen-</i><br/> <i>de, met een parkementachtige pees,</i><br/> <i>seer naer in 't midden radij.</i></p> <p>6 <i>Deſe wort van sommige de Braselet</i><br/> <i>gebeeten, om dat sy is omgewonden</i><br/> <i>de twee beenen Cubitus en Ra-</i><br/> <i>dius, dicht by de werff, spruyt van</i><br/> <i>d'onderste-deel Cubiti, ende int</i><br/> <i>sich in Radio.</i></p> | <p>G <i>Cubitus, oft d'El.</i></p> <p>r <i>Radius, de speeck ofte kleyn ellebeen.</i></p> <p>u <i>Montes Mercurij, drie muscultgens</i><br/> <i>die haren begin nemen van het</i><br/> <i>eerste beē Carpi, dat over dē pinck</i><br/> <i>staet, inten sich in 't eerste been van</i><br/> <i>den pinck, oft kleynstē vinger, dien</i><br/> <i>afleydende vande ander vingeren.</i></p> <p>u <i>Buyger vanden duym hanght aff.</i></p> <p>u <i>Profundus hanght oock affgedaen.</i></p> <p>33 <i>'t Gbedeelte van Triceps.</i></p> <p>3 <i>Triceps, spruytende van 't onderste</i><br/> <i>deel pubis, ofte vande t'samen-</i><br/> <i>voeginge des beēs der schamelheyt,</i><br/> <i>int sich by naer inde geheel achter-</i><br/> <i>ste zijde van 't dye-been, ghenaeamt</i><br/> <i>Femur, ende doet het selve uyt-</i><br/> <i>strecken ende recht staen, en roert</i><br/> <i>het inne-waerts om met haer bo-</i><br/> <i>venste deel.</i></p> <p>P <i>Psoas spruyt vāde twee onderste wer-</i><br/> <i>vvels des romps, ende de bovenste</i><br/> <i>wervels der lendenen, int sich in</i><br/> <i>trochantere minore, helpt de</i><br/> <i>dye buygen, oft ophalen.</i></p> <p>J <i>Iliacus vervult de gantsche inwendige</i><br/> <i>holheyt van 't been Ilium, ende int</i><br/> <i>sich oock in trochantere minore,</i><br/> <i>helpt met 't voorsx been Femur</i><br/> <i>ophalen.</i></p> <p>C <i>Crureus.</i></p> <p>u <i>Vastus internus.</i></p> <p>K <i>De knie-schijff.</i></p> <p>B <i>Buyger der teenen geheetē, spruyt van</i><br/> <i>'t achterste deel van 't scheen-been,</i><br/> <i>en eenichsins van 't braye-been, oft</i><br/> <i>kuyt-been, int sich onder de plant</i><br/> <i>vande voet, door vier tendoenen oft</i><br/> <i>pesen, inde uysterste leden der teenē.</i></p> <p>○ <i>Osseus genaemt spruyt van 't scheen-</i><br/> <i>been ende braye-been, int sich in-</i><br/> <i>den wrijff vande voet.</i></p> |
|--|---|





# Tafel vande Musculen, die aangewesen zijn inde achtste Figuer.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 1 <i>Deſe ſpruyten vande bovenſte wervels des romps, ende inten ſich in alderbovenſte vanden hals, trecken het hooft eenichſins voor over.</i></p> <p>2 2 <i>De Scaleni, in hare beginſelen breed, ende daer nae ſmalder, ſpruyten vande bovenſte eerſte ribbe, inten ſich aende voorſte uytſcheuten des necks-wervels.</i></p> <p>12 <i>Van een, tot twaelf, zijn de wervels des romps.</i></p> <p>1 <i>Van L tot L, zijn de wervels der lendenen.</i></p> <p>o <i>Zijn de Elf inwendighe musculen, die tuſſchen de ribben zijn, ſpruyten uyt de dverſche uytſcheute des wervels des romps, ende daer de ribben bultachtich zijn; ſy werden gebecht ſlimmelijck, haer fibren maecten met de buytenſte musculen een ſiguer als de letter X.</i></p> <p>r <i>Den uytſcheut van 't Schouder-blat die Coracoides genaemt wort.</i></p> <p>o <i>Sub-ſcapularis.</i></p> <p>h <i>'t Ghebeent humerus.</i></p> <p>2 <i>Brachiaëus.</i></p> <p>b <i>De buytenſte uytſcheut humeri.</i></p> <p>n <i>De binnenſte uytſcheut humeri.</i></p> <p>r <i>Radius, oft het kleyn elle-been.</i></p> <p>c <i>Cubitus d'El.</i></p> <p>f f <i>Meta-carpiales, of Inter offei, zijn muscultgens die tuſſchen de beenders vanden palm der hant leggen.</i></p> <p>s <i>Deſe ſpruyt van 't bovenſte Ilij, ende de dverſche uytſcheuten des wervels der lendenen, int ſich inde onderſte ribbe, buycht 't onderſte deel vanden rug.</i></p> <p>p <i>Pfoás</i></p> <p>i <i>Iliacus</i></p> | <p>1 <i>Het opperſte deel Ilij.</i></p> <p>T <i>Trochanter major, is den opperſte ende grootſten uytſcheut Femoris.</i></p> <p>* <i>Deſe muscul beſit de voorſte zijde des gats pubis, ende int ſich in Trochantere majore.</i></p> <p>z <i>Deſe muscul is breed in haer begin, ſpruyt van het voorſte deel pubis, gaet ſlimmelick nae de inwendighe zijde van 't dye-been, int ſich met een lange invoeginge onder Trochantere minore, 't ſelfde dye-been niet alleen ophalende, maer oock innewaerts roerende.</i></p> <p>3 <i>Ghedeelte van Triceps.</i></p> <p>* <i>De binnenſte ende benedenſte uytſcheut Femoris.</i></p> <p>o <i>De buytenſte ende benedenſte uytſcheut Femoris.</i></p> <p>k <i>De knie-ſchijf.</i></p> <p>C <i>Crureus, hanght aen ſijn inplanting.</i></p> <p>t <i>Tibia, ofte het Scheen-been.</i></p> <p>f <i>Scaphoides, oft het Schuytwijs-been ghenaeemt.</i></p> <p>c <i>De binnenſte Enckel is een aenwas, oft uytſcheut tibiæ, oft des ſcheen-beens.</i></p> <p>o <i>De buytenſte Enckel is den aenwas ofte uytſcheut perones, oft des braye-beens.</i></p> <p>T <i>Tarſus.</i></p> <p>m <i>Meta-tarſus, ofte middel-voet.</i></p> <p>d <i>De Teenen.</i></p> <p>b b <i>Deſe Musculen worden uytgeſtreckt, tot de kraeck-beenen vande echte ribben, ende maken eenichſins den romp enger.</i></p> |
|--|---|





# Tafel vande Musculen, die aangewesen zijn inde negenſte Figuer.

- T** Temporalis.  
**M** Manforius, ofte Maffeter.  
**G** Maſtoideus.  
**A** Splenius.  
**T** Trapezij, ſpruyten van by naer het  
**T** gheheel occiput, ende van alle de  
wervels des necks, ende mede de  
acht opperſte des romps, inten ſich  
inden ghebeele doorn ofte rugghe  
vande ſchouder-bladen, tot ſeer  
naer in 't midden van haer baſis  
ofte voet; Deſe musculen hebben  
verſcheyden fibren ofte veſelē, ende  
treckē daerom de ſchouder-bladen  
om hoogh, om laegh, ende achter-  
waerts.  
**A** Deltoides.  
**2** Brachiaūs.  
**7** Longior ſupinator.  
**3** Longus {  
**4** Brevis { Rechters Cubiti, ofte die den arm  
rechten.  
**C** De Bulte Cubiti.  
**EE** Extenſores, ofte rechters vande  
werf des hants.  
**r** Rechter vande drie voorſte vingeren.  
**r** Rechter vanden kleynen vinger.  
**w** Rechter van het uytterſte gbelidt des  
duyms.  
**y** Rechter van 't eerſte en tweede lidt  
des duyms.  
**3** Aenbaelder vanden duym naer de  
ander vingeren.  
**r** Infra-spinatus.  
**r** Rotundus major.  
**S** Sacro-Lumbus, leydt onder Latif-  
ſimus.  
**d** Een gedeelte vanden Obliquus  
externus.

- g** Latiffimus, die voek den grootē Dor-  
ſael ghebeeten wort, ſpruyt met een  
zenuachtich beginsel vande uyt-  
ſcheut van 't Os ſacrum, ende de  
lendenen, ende de ſes onderſte wer-  
vels thoracis, ofte des romps, oock  
van het overſte deel Ilij; van daer  
klimt hy opwaerts wel vleyſchach-  
tich, becht ſich een weynigh aende  
onderſte hoecken vande Schouder,  
int ſich met een ghevlochte koorde  
onder aen 't hooft humeri. Deſe  
muscul heeft verſcheyden fibren,  
en treckt daerom den arm achter-  
waerts op verſcheyden manieren,  
maer altydt nouſch.  
**M** Major, weſende de grootſte vā drien,  
en halff Circkelwijs, ſtaende buyte-  
waerts voor d'oogh, ſpruyt van 't  
ſtuyt-been, ſtert-been, en de overſte  
ribbe Ilij, daelēde nouſch om laech,  
int ſich een palm onder Trochan-  
chantere minore.  
**m** Medius, alſoo genaemt om ſijn ruſt-  
plaets, ende middelbare grootheyt,  
vervullende het geheel bultachtigh  
deel Ilij, ſpruyt vande voorſte zijde  
ende ribbe des ſelfs, int ſich inden  
buytenſten uytwas ghenaeamt tro-  
chanter major.  
**E** {  
**G** { **Externus**  
**S** { **Gracilis**  
**P** { **Postici** { **Seminervofus** {  
**gg** { **Semimembra-** { Deſe vier muſ-  
culen trecken  
achterwaerts  
het ſcheenbeen  
ofte doen niggē  
het been.  
**r** { **nofus**  
**gg** **Gemelli.**  
**r** **Soleus.**





# Tafel vande Musculen, die aangewesen zijn inde thienste Figuer.

- |   |  |
|---|--|
| <p>AA Splenij.</p> <p>LL Levatores, <i>trecken de Schouderbladen opwaerts.</i></p> <p>** Rhomboides, <i>spruyten vande drie onderste wervels des necks, ende de drie bovenste des romps, inten sich inde geheele bafes ofte voeten van de Schouder-bladen.</i></p> <p>f Supra-spinatus, <i>spruyt vande holheyt die staet boven den rugb oft doorn van 't Schouder-blat, ende int sich inden hals van 't ghebeent humerus.</i></p> <p>D Den rugb oft doorn van het Schouder-blat.</p> <p>A Deltoides <i>spruyt van het midden van Clavicula oft sleutelbeë, ende den ghebeelen rugb ofte doorn van het Schouder-blat, en het acromium int sich met een stercke pees by naer in 't midden humeri.</i></p> <p>a Acromium, <i>wort ghenaeamt daer het Schouder-blat met het sleutel-been verëenicht wordt.</i></p> <p>2 Brachiaëus.</p> <p>7 Longior Supinator.</p> <p>E Extensores, <i>de rechters vande werf.</i></p> <p>E De onderste hanght aen haer tendoen.</p> <p>8 Nervofus.</p> <p>c Cubitus, <i>ofte d'El.</i></p> <p>w Den rechter des derde lits vanden duym, <i>spruyt van Cubito, ende treckt eensdeels den duym naer den wijsen vinger.</i></p> <p>y Dese <i>spruyt oock van Cubito, int haer met een gespleten pees in verscheyden deelen vanden duym, en oock eenighsins inden werff.</i></p> | <p>r Rechter vande drie voorste vingeren, <i>hanght aen haer tendoenen oft pesen.</i></p> <p>r Rechter vanden kleynen vinger.</p> <p>S Sacro-Lumbus.</p> <p>g Latissimus.</p> <p>ma Medius, <i>ofte de middelbare.</i></p> <p>T Trochanter major.</p> <p>M Major is genaemt den grootsten muscul vanden bil, <i>ende hanght afgedaen.</i></p> <p>F Semi-membranofus, <i>heeft twee hoofden oft beginselen, het een spruyt vande 't samen-voeginghe pubis, 't ander van femore, ende beyde dese hoofden versaemt zijnde in een pees, int sich in d' achterste zijde tibiae.</i></p> <p>S Semi-nervofus, <i>spruyt a tubere Ischij, ofte vanden onderste aenwas des heupen-beens, is zenuachtich tot by nae het midden, int sich inde binnenste ende achterste zijde tibiae.</i></p> <p>G Gracilis, <i>spruyt vande selve plaets, maer breet in haer begin, int sich oock by de voors.</i></p> <p>E Externus <i>spruyt wyterlick a tubere Ischij by de voors, en met eë haer deel, in 't nederdale, aen 't dye-been aenklevende, int sich eensdeels in 't Scheen-been, maer principalick in 't braye-been, 't welck been oock genaemt wort perone.</i></p> |
|---|--|

X



E



# Tafel vande Musculen, die aangewesen zijn inde elffte Figuer.

A A Splenij  
BB Complexi

{ Dese treckē het hooft achterwaerts  
over, ende doen 't recht staen.

f Supra-spinatus.

Δ Deltoides.

i Infra-spinatus *spruyt dicht onder den rug oft doorn van 't Schouder-blad, breet uytghefpreyt ende vleyschachtich; wantse vervult de geheel holheyt die onder de voorſc doorn is, ende int ſich inden bals van het been humerus, met een breede dicke koorde.*

r Rotundus major, *spruyt van het onderſte ribbeken van 't Schouder-blad, int ſich inden bals humeri.*

4 Brevis, *spruyt van achter den bals humeri.*

{ Dese vermengen  
haer t'samē. ſo dat  
ſy gheenſins ghe-  
ſcheyden moghen  
worden, en maken  
alſoo een uytghe-  
ſpreyde pees, intē  
haer inde bulte  
Cubiti.

3 Longus, *spruyt dicht onder den bals van 't Schouder-blad.*

g Latissimus, *hanght aen haer tendoen.*

S Serratus posticus superior *spruyt vande drie onderſte wervels des bals, ende d'eerſte vanden romp, breet en membraneus, ende dwerſch gelegen zijnde, wordt, als met drie vingers, inde tuſſchen-ſpatie vande vier bovenſte ribben ingbevoeght.*

J Serratus posticus inferior *spruyt vande onderſte wervels vanden romp, ende de bovenſte der lendenen, oock dwerſch gelegen zijnde, int ſich inde negende, thiende, ende elfde ribbe, op de manier van vingers.*

E Extensor, *oft rechter vanden werf, ſtaande op de buytenſte zijde, wort oock Bicornis ghenaeint, overmits datse twee tendoenen heeft; ſpruyt bovē den buytenſten uytſcheut humeri, ende ruſt lancks beenen op radius, klieft ſich in twee peesen, intende d'een in het eerſte, ende d'ander in het tweede been metacarpī.*

s Nervosus supinator *helpt de handt keeren over rug, de kneuckelen naer beneden.*

y Rechter vanden duym *spruyt van Cubito, ende heeft drie tendoenē, d'eerſte int ſich indē werf, de tweede int eerſte lidt, ende de derde in 't tweede lidt des duyms.*

t Rechter vande twee voorſte vingeren, *die ſich verſaemt met den rechter van 't uytterſte lidt des duyms.*

a Aenbaelder vanden duym, *nae de voorſte vingeren.*

m Minimus *is veel minder als de twee, te weten, Major en Medius, ende wort van deſe heel bedeckt, ſpruyt van 't been Ilium, vervult by nae de geheel holheyt des ſelfs, int ſich in trochantere majore.*

• Dese *spruyt ſlimmelick vande drie nederſte beenē van 't Os sacrum, ende int ſich in trochantere majore; haer werckīng is femur ofte dye uyt te ſtrecken en om te keeren.*

E Externus.

gg Gemelli.

f Soleus.





## Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde twaelfste Figuer.

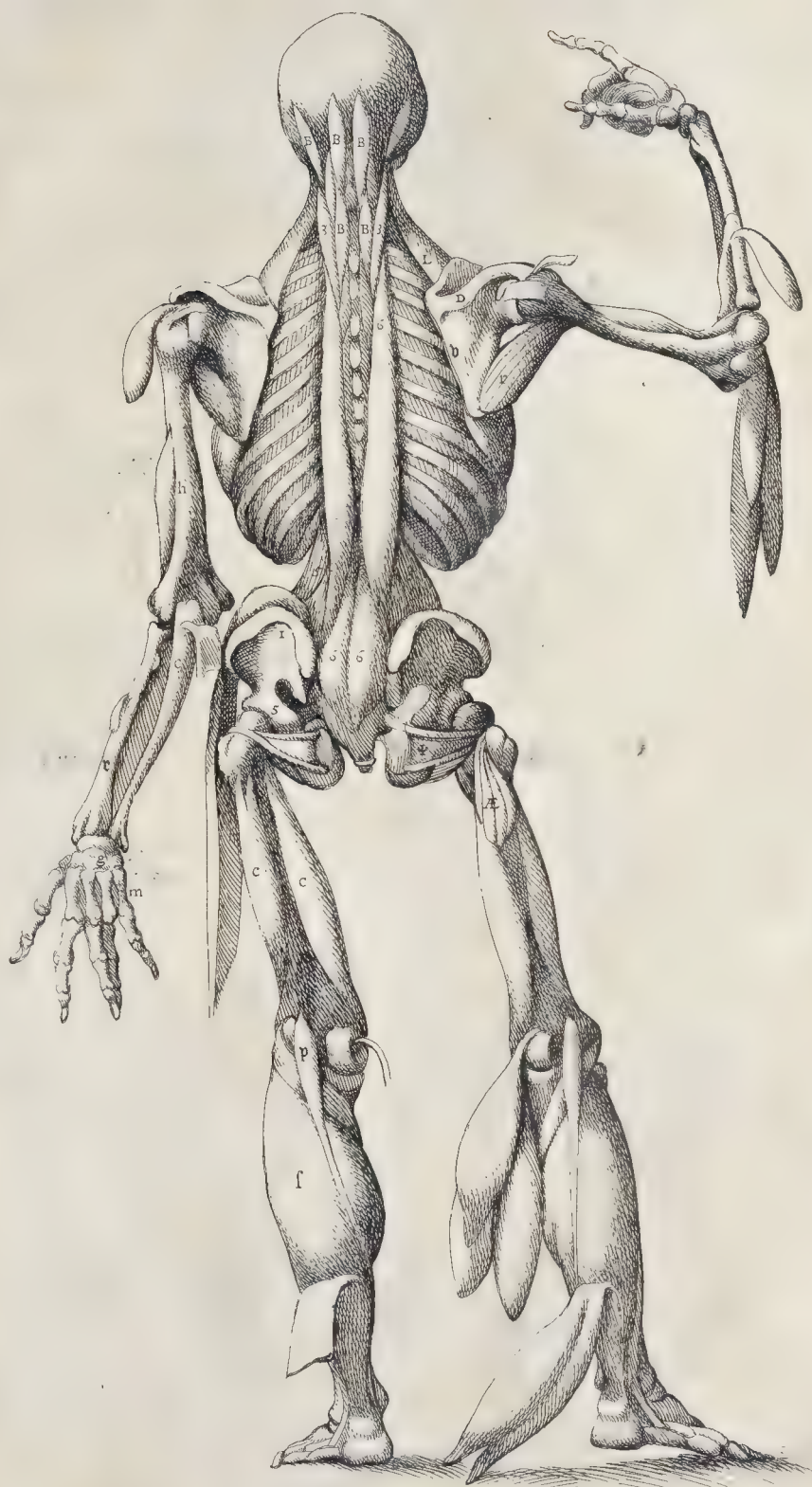
- AA** Splenij *spruyten vande vijf opperste wervels des romps, en eenige vande hals slim uytwaerts opklimmende, inten sich in Occipite, ofte de rouwicheyt van 't achter-hoofd.*
- BB** Complexi, *staende onder de splenij, trecken met het voorsz. 't hoofd achterwaerts over.*
- L** Levator, *spruyt van d'eerste, tweede, derde werveldes necks, int sich inde opperste hoecken van 't Schouderblat, ende treckt het opwaerts.*
- r** Rotundus minor, *helpt den arm achterwaerts trecken; spruyt van 't onderste ribbeken des Schouderblats, int sich binnens arms inden hals humeri.*
- 7** Longior supinator, *spruyt van het buytenste ende onderste deel humeri, ende nousch om laegh dalende, int sich in 't benedenste van 't been Radius.*
- 8** Nervosus supinator, *mede-bulper vande voorsz., spruyt vande buytenste uytcheut humeri by cubitus, ende int sich int midden radij, hem aenklevende rondt-om. Haer stelsel is nousch om laegh, wāt haer werckingh is, met Longiore, de handt over rugh te keeren.*
- S** Sacro-lumbus, *spruyt met een zenuachtich vel van 't Os sacrum, de wervels der lendenen aenklevende, ende schiet soo veel koorden uyt datse haer kan binden aen alle de ribben. Haer werckingh is de ribben by den anderen te halen, den romp engher te maecken, ende de wint uyt te drijven.*
- i** Ilium, *oft het bovenste van 't heupen-been.*
- h** 't Hoofd Femoris.
- T** Trochanter major.
- 3** Triceps, *is een seer groote dicke muscul, diemen in verscheyden soude kunnen deelen, spruyt vande t'samen-voeginghe pubis, oft van het been des schamelheydts, int sich by nae inde gantsche achterste zijde Femoris oft dye-been, doet het selve uytstrecken ende recht staen, drayt het inne-waerts om, met het bovenste deel.*
- B** Dese muscul *spruyt van d'achterste zijde des gats pubis, ende is omghekeert aen het gheseyde been, int sich in trochantere majore, ende treckt het been uytwaerts om.*
- E** Vastus externus.
- p** Plantaris *is een kleyn muscultgen staende onder de gemelli.*
- gg** Gemelli, *De binnenste spruyt vanden binnenste uytcheut Femoris, en de buytenste vanden buytenste uytcheut Femoris.*
- f** Soleus, *staende onder de voorsz. Gemelli, wat breeder wesende, wast vande t'samen-hechtinghe tibiae en perones, dese drie maken t'samen een starcke dicke koorde, inten sich inde hiel. Haer werckinghe is de hiel te lichten, ende 't voorste vande voet vast op de aerde te stellen.*
- a** Abductor, *besittende de buytenste zijde vande voet, spruyt vanden hiel, ende int sich in 't eerste been vanden kleynen teen; leydt dien af vande ander teenen.*





## Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde derthienste Figuer.

- |  |   |
|--|---|
| <p>BB Complexi, diemen in veel musculen soude kunnen deelen, ende seer verscheyden gesien worden, spruyten de meerderendeel vande vier opperste wervels des romps, ende de vijf nederste wervels des necks; slim opklimmende, inten sich in Occipite oft het achter-hoof.</p> <p>L Levator, Dese muscul deelt Cabrolius in vier musculen.</p> <p>33 Dese musculen spruyten uyt de dwersche uytcheuten vande ses opperste wervels des romps, inten sich inde buytenste zijde vande dwersche uytcheute vande wervels des necks, rechtē t' bovenste deel vande rug.</p> <p>66 Dese spruyten van het onderste Ossis sacri, ende worden ghehecht aende dwersche uytcheuten vande wervels der lendenen, ende noch veel merckelicker aen die vanden romp, inten sich inde wervels vanden bals. Den rug wort uytgestreckt als beyde dese musculen ingetrocken worden, maer alsser een van beyde werckt, soo is dit paer, gelijk andere paren, een oorsaecke van slimme roeringh, oft roeringh ter zijden.</p> <p>55 Dese spruyten van t' bovenste Ilij, en vande dwersche uytcheute des wervels der lendenen, inten sich inde onderste ribbe des romps, buyghen d'onderste deel vanden rug.</p> <p>r Rotundus major spruyt van het onderste ribbeken van t' Schouderblat, int sich inden bals humeri, ende treckt den arm naer beneden achterwaerts.</p> <p>D Den rug ofte doorn van t' Schouderblat.</p> <p>u Basis, oft de voet des Schouderblats.</p> | <p>h Humerus, oft t' Arm-been.</p> <p>c Cubitus, d'El.</p> <p>r Radius, de speeck, ofte t' kleyn ellebeē.</p> <p>g Carpus, den werff, oft gevricht.</p> <p>m Meta-carpus, middelwerf, ofte palm.</p> <p>i Ilium, het bovenste ghedeelte van t' heupen-been.</p> <p>s Ischium, daer t' hooft humeri in t' heupen-been sluyt.</p> <p>ψ Haer vleyschachtich deel.</p> <p>Æ Dese hanght aen haer tendoen, toont het binnenste, het welck omgeslagen wort ende gespannen aen t' heupen-been, aen dat deel dat Ischium genaemt word.</p> <p>c Crureus is omwonden t' been femur.</p> <p>p Plantaris, is dun en lanck, en wordt in alle menschen niet niet ghevonden, spruyt vande buytenste uytwas femoris oft dye-been, by de t'samen-voeginge van t' scheen-been, int sich met een dunne pees, tusschen de hiel ende den binnenste enckel.</p> <p>f Soleus is den grootsten muscul, die welcke is omhelsende veel musculē, rustende op het Scheen-been.</p> |
|--|---|





Tafel vande Musculen, die aangewesen zijn  
inde veerthienste Figuer.

- CC Dese musculigens spruyten vande  
uytscheut der tweede wervel des  
necks, loopen opwaerts wat slim,  
inten sich in 't achter-hoofst, Occi-  
put genaemt.
- DD Dese spruyten vanden eerste wervel,  
ende inten sich in 't achter-hoofst.  
Zijn aangewesen aen 't hoofst dat  
beneden staet.
- EE Dese spruyten vande uyttscheut der  
tweede wervel des necks, ende in-  
ten sich aende uyttscheut der eerste  
wervel.
- FF Dese spruyten vande dwerse uyttscheute  
der eerste wervel, ende inten sich in  
't achter-hoofst, maecten een drie-  
kantige form met de voorsz.  
De werckigh van dese acht gheseyde  
musculigens, is 't hoofst te drayen,  
en op de zijde trecken.
- 44 Dese musculen de doornachtighe ghe-  
beeten, spruyten vande seven op-  
perste wervels des romps, inten sich  
inde tweede opperste wervel des  
necks, ende rechten d'opperste van-  
den rugh.
- 6 Dese is hanghende aen haer tendoen,  
ende is den principaelsten rechter  
vanden rugh.
- 88 Dese musculen spruyten vande on-  
derste wervels vanden romp, inten  
sich inde bovenste ende de tussche-  
gelegen wervels des romps, rechten  
oock den rugh.
- 12 Van twee, tot twaelf, zijn de ribben.
- I Ilium  
I Ischiūm  
P Pubis
- { Dese drie ghedeelten maecten t'sa-  
men het Heup en-been.
- H 't Hoofst Femoris.
- T Trochanter major.
- f Femur is genaemt het dye-been.
- \*\* De binnenste uyttscheuten Femoris.
- PP Dese musculen legghen inde Haesen  
verborghen, spruyten uyt den buy-  
tenste kant van 't dye-been, inten  
sich in d'achterste zijde des scheen-  
beens, ende roeren het slimmelijck  
buytewaerts.
- b Dese spruyt vande vergaderingh ti-  
biae ende perones, ende daelt ne-  
derwaerts, brenght voorts een pees  
ofte tendoe, int sich in 't tweede lidt  
vande grooten teen, buygt de selve.
- B Dese spruyt van 't bovenste ende buy-  
tenste tibiae oft des Scheenbeens by  
de voorsz, ende daelt lancks het ge-  
seyde been, int sich met vier ten-  
doenen oft peesen inde uytterste ge-  
litten der vier teenen, de welcke sy  
buygt.
- ⊙ Dese spruyt vanden hiel, ende bekleet  
't hol vanden voet met een dicke  
membraen.
- 5 Dese spruyt vanden hiel onder de  
voorsz, int sich met vier peesen inde  
tweede gelitten der teenen, de selve  
buygende, en worden doorboort van  
de peesen die de uytterste gbelitten  
der teenen buygen.
- A Die den grooten teen affleydt vande  
ander teenen.
- a Die den kleynen teen uyt-waerts aff-  
leydt vande ander teenen.





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde vijfthienste Figuer.

## I.

- x De muscul, die den duym afleyt, buyten haer plaets.
- v De binnenste musculē, die den kleynen vinger afleyden, ende aen d'uyterste zijde van het been Meta-carpi aenkleven. Waer van de twee in haer plaets zijn gelegen, (welcke plaets wordt genaēt hypothenar, ofte mons Mercurij) de derde leght buyten haer plaets.
- q Eenige musculen den duym buygende in haer plaets, doch ongescheyden, welcke plaets wort genaemt The-nar, oft monticulus Veneris.
- 4 De vier musculen Vermiculares ghenaeamt.
- 4 De pesen vande voorsz musculen, int eerste lidt der vingerē sich intende.
- c De pees vande muscul, die het derde lidt des duyms buyght.
- b De pesen vande muscul, die het derde lidt der vingeren buyght, Profundus ghenaeamt, waer in ver-toont wordt, hoe sy deurbooren de pesen vāde muscul perforatus genaemt, oft den buyger van het tweede lidt der vingeren.
- x Vier pesen vande muscul perforatus, ofte den buygher van 't tweede lidt der vingheren, die oock Sublimis genaemt wordt.
- 1 2 3 Drie litten der vingeren, aengewesen inde wijser vinger, ende rinck vinger, om lichtelick te kunnen mercken, in welck lidt een yder vande pesen ingeplant is.

## II.

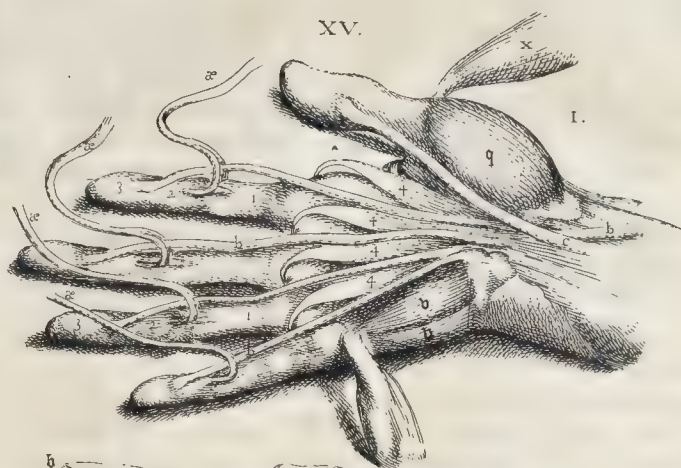
- g Carpus, of de werf.
- x De muscul die den duym afleyt, in sijn plaets, noch niet afgescheyden.
- q Den buyger van het 2. lidt des duyms.

- q De musculen die het tweede lidt des duyms buygen, uyt haer plaets gelegē.
- v De muscul die den kleynen vinger afleyt, in haer plaets, soo sy gelegen is.
- f f Eenige musculen van die inter-ossei ghenaeamt worden.
- b Vier pesen vāde muscul, die het derde lidt der vingeren buyght, afgesneden daer sy aende musculen ghebecht waren.
- b De selve pesen afgesneden, daer sy nae de vingeren heenen treckē, haer gelaten wesende alleen het deel, waer van vier kleyne musculē uyt spruytē, diemen Vermiculares noemt.
- 4 Vier musculē, vermiculares genaēt.
- v De pesen vande voorsz musculen, nae 't buytēste deel der vingerē treckēde.

## III.

- q De muscul, die het eerste lidt des duyms buygt, gelegen in haer plaets.
- x Den Afleyder van 't eerste lidt des duyms.
- Q Den eersten buygher van het tweede lidt des duyms, buyten sijn plaets.
- q Den tweeden, ende derde buyger, van het tweede lidt des duyms.
- v Twee Afleyders vanden kleynen vingher, waer van den eenen in sijn plaets gelegen is, den anderen buyten sijn plaets afhanght.
- f De eerste van acht musculen inter-ossei genaemt, die aenkleeft aende binnenste zijde van 't eerste been Meta-carpi, en aenleyt de wijser vinger, gelegen in haer plaets.
- f Vier andere musculen, vande voorsz acht, afleyders vāde wijser vinger, de midderste, en den rinck vinger.
- f De rest vande voorsz acht musculen, aenleyders vande voorsz vingheren.
- \* De pesen vande musculē inter-ossei.

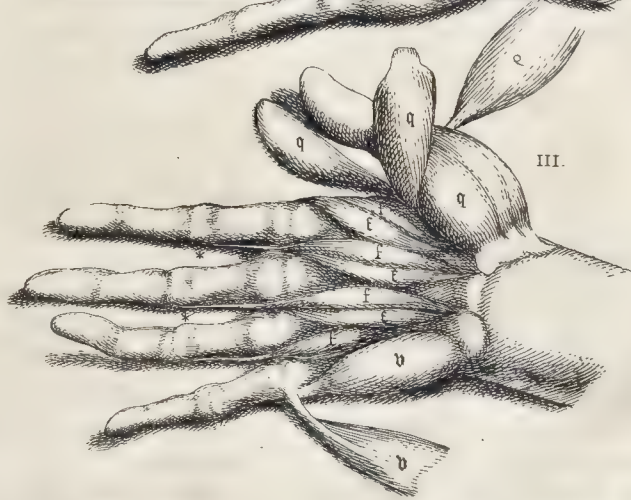
XV.



II.



III.





# Tafel vande Musculen, die aengewesen zijn inde seshienste Figuer.

## I.

- s Den buyger van het tweede lidt der teenen, of de deurgeboorde muscul; spruytende uyt de voorste zijde des biels, uyt schietende vier ronde dicke pesen, die sich inten inde tweede litten der vier teenen, ende int eynde wordē deurboort; in haer plaets, soo sy gelegen zijn.
- A Den Aenleyder vande grooten teen, die spruyt vanden voet, ende int sich in het eerste been vanden grooten teen, leggende in sijn plaets.
- a Den Afleyder vanden kleynen teen, spruyt vande biel, sijn pees is rondt en dick, int sich inde uysterste zijde van het eerste lidt vādē kleynē teē.
- x Twee musculen vande thiene interosseï ghe-naemt, de uysterste zijde van 't leste been pedij bekleedende.
- 4 Vier musculen 't eerste lidt der teenen buygēde, genaemt Vermiculares, ofte wormspierkens, spruytende uyt de vier pesen die het derde lidt buyghen, ende inten sich in 't eerste lidt der teenen.
- B Vier pesen 't derde lidt der teenē buygende.
- b Een deel vande pees, die den buygher vanden grooten teen uyt schiet.

## II.

- b De pees vanden buyger vanden grooten teen.
- B De pees, die 't derde lidt vande teenen buyght.
- v Een vleyschachtich deel, beginnende vande biel, met rechte fibren, en na de scheydinge vādē pees, die 't derde lidt der teenen buyght, benen treckende, wordt aldaer ingheplant inde beginselen vande vier musculen Vermiculares genaemt.

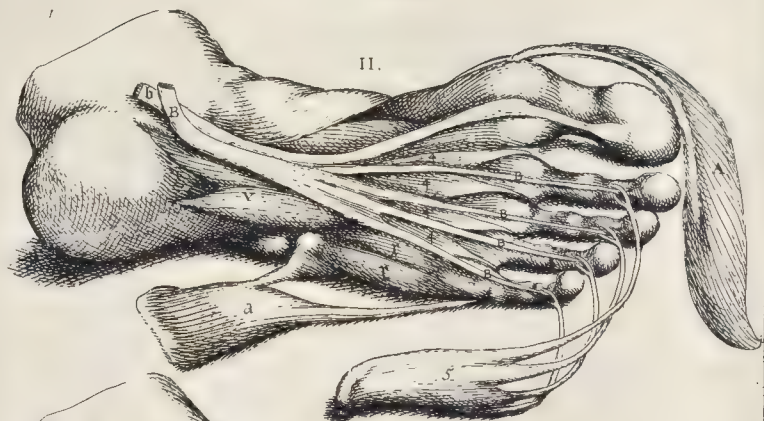
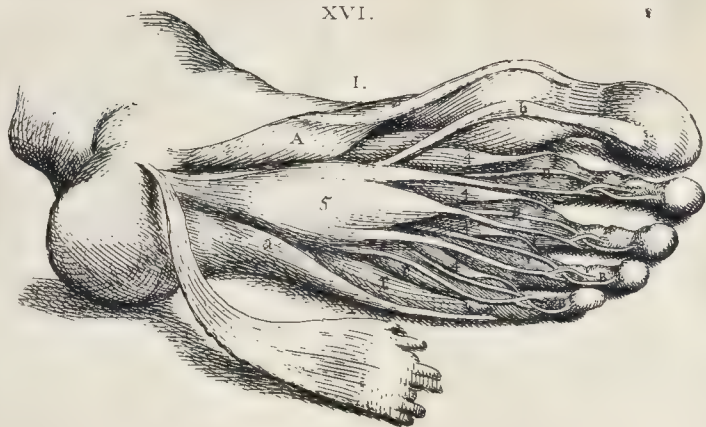
- B Vier pesen vande muscul, die 't derde lidt der teenen buygt, dick en ront.
- 4 De vier musculen Vermiculares, die 't eerste lidt der teenen buygen.
- x Twee musculen vande thien interosseï ghe-naemt, d'uytterste zijde van 't leste been Meta-tarsi bekleedende, soo sy gelegen zijn.
- a De muscul, die den kleynē teen afleyt, van sijn plaets afgedaen.
- s Den buygher van het tweede lidt der teenen, oock perforatus genaemt, van sijn plaets afgedaen. De pesen vande voorſz muscul zijn rondt ende in 't eynde doorboort.
- De muscul, die den grooten teen aenleyt, van sijn plaets afgedaen, maer noch aen sijn pees vast hangende.

## III.

- H De Hiel.
- xx Twee musculen vande thien interosseï, streckende totten grootē teen.
- xx Twee musculen vande thien interosseï, streckende tot dē tweedē teen.
- x De rest vande musculen interosseï, alle op haer plaets, soo sy ghelegen zijn.
- v Een vleyschachtich deel, met twee scherpe begintſelē, voorts-komende vande biel, ende uyt schietende de vier musculen Vermiculares genaemt.
- B Het uysterste vande pees, die het derde lidt der teenen buyght, van haer plaets afghedaen, om aen te wijsen, hoe sy, met 't voorſz vleyschachtich deel, de musculen Vermiculares uyt schiet.
- 4 De vier musculen Vermiculares ghe-naemt, met den anderen noch verſaemt.
- E De pesen vande voorſz musculen.

XVI.

8







# G H E N O M E N

uyt Bartholomæo Cabrollo.

## De Musculen die het onderste Kaeck-been roeren.



Et onderste Kaeck-been heeft acht Musculen, aen elcke zijde vier.

De eerste wordt *Temporalis* gheheeten, spruyt uyt een gedeelte van 't voor-hoof-been, zijde-been oft opper-hoof-been, ende van het steen-been, vervult de gantsche holheyt vanden slaep des hoofts, onder 't juck-been deur-gaende. Wort ghehecht aende uytfscheut van het onderste kaeck-been *Coronades* genaemt. Haer ampt is het onderste kaeck-been te sluyten.

De tweede is *Masseter*, oft knauwer gheheeten: Sy heeft twee hoofden, spruyt van 't onderste deel van 't juck-been, en wordt ghehecht inden achterste hoeck van 't onderste kaeck-been. Drayt het kaeck-been na de zijde, om den spijs te knauwe.

De derde schuytende inde mondt, spruyt vande vleugel-scheut, wordt ghehecht van binnen aende onder-kaeck, ontrent daer de voorseyde gheecht wort.

De vierde is seer dun, int midden zenuachtich, spruytende vanden repelachtige uytfscheut, ende wort ghehecht in 't binnenste deel vande kin. Dese deurboort de vierde muscul van 't been *hyoides*: Haer ampt it het onderste kaeck-been nae beneden te trecken, ende open te doen; men naemse met recht *Digastricus*, dat is, twee buycken hebbende, want in haer oorspronck ende inplantinghe isse vleyschachtich, ende in 't midden zenuachtich en dun.

## De Musculen des Aensichts.

Et aensicht heeft vier-en-twintich muscultjens, aen elcke zijde twaelf.

De eerste is de *Pannickel*, oft vleysighe rock, het gheheel aensicht bekleedende, kan nauwelicks van de huyt gescheiden worden: spruyt van 't bovenste deel des sleutel-beens.

De tweede spruyt van 't voorste deel des kins, ende wordt ghehecht aenden Trompetter.

De derde spruyt van 't juck-been, ende wordt ghehecht aen 't bovenste vanden Trompetter.

De vierde *Buccinator*, oft Trompetter gheheeten, spruyt van het bovenste, en inwendigh deel van 't onderste kaeck-been, als oock vande vleugel-scheut, ende wort ghehecht aenden inganck vanden mont.

De vijfde spruyt vanden wortel van 't juck-been, ende wort ghehecht aen 't punt vande neus.

De sesste seer kleyn, spruyt vande wijnbraeu ontrent den grooten hoeck van d'oogh, ende gaet lancks de neus, wort ghehecht in 't kraeck-been vande selve.

De sevenste spruyt vanden grooten hoeck ende omringht der selver, hecht sich inden kleynsten hoeck.

De achtste omringht den boort der ooghe-scheelen.

De negende is inden mont, onder den boven lip, ende wort ghehecht byde wortel der tanden.

De thiende is de voorseyde gelijk aende onder lip.

De elfde spruyt van het achter-hoof, ende gaet nae de ooren, die sy dickmaels doet roeren, als de Efels.

De twaelfde is de *sphincter* vande mont, spruyt van het uyterste der lippen.

## De Musculen van het been Hyoides.

Et been *Hyoides* heeft acht musculen, aen elcke zijde vier.

De eerste spruyt van 't borst-been, ende leggende op d'eerste breedte ende langhe muscul des strotten hoofts, wort ghehecht in 't onderste deel van het been *Hyoides*.

De tweede spruyt van het uyterste vande kin, by nae drie-hoeckich, sy wort ghehecht in het bovenste deel van 't been *hyoides*.

De derde spruyt *à Coracoide*, oft den uytfscheut van 't Schouder-blat die soo ghenaemt is, seer langh en dun, in 't midden peefich. *Galenus* stelte onder de bewegers des Schouder-blats, maer sy soude qualick sulcken last dragen konnen: gevoeglicker is dan, om haer inplantinge, te stellen en toe te eygenen, het been *hyoides*.

De vierde is seer kleyn en dun, spruyt vanden uytfscheut *styloides*, ende wort ghehecht aende punt oft hoorn van 't been *hyoides*: sy is in het midden deur-boort, om de muscul die het onderste kaeck-been beweecht, oft opent, plaets te geven, om de geseyde muscul, ghehecht wesende aenden hoorn van het gheseyde been, te moegen roeren, als noodigh is.

## De Musculen die het Hooft roeren.

Et Hooft wordt geroert door achtien musculen, aen elcke zijde negen.

De eerste machinen om haer figuer drie-kantich noemen, spruyt vande vijf doornen der wervel-beenderen vanden rughe, ende de derde vanden hals, wordt ghehecht aende rouwichheit van het *Occiput*, ende aende dwersche uytfscheute vande drie eerste wervel-beenderen vanden hals.

De tweede



- B De tweede is peefich, diemen in veel foudē konnen deylen. Sy fpruyt van het vierde, ende vijfde wervel-been vanden romp, ende wort gehecht in het midden van het *Occiput*.
- c De derde is breed en flim, fpruyt vanden doorn van het tweede wervel-been, ende wort ghehecht aen het eynde oft wortel van het *Occiput*.
- D De vierde is kleyn, fpruyt van het eerste wervel-been, ende wort gehecht aenden wortel van het *Occiput*.
- E De vijfde fpruyt vande doorn van het tweede wervel-been, ende wort gehecht aende dwerfche uytſcheute van het eerste wervel-been. Dese foudē-men eygentlyck den hals wel mogen toe-eygenen.
- F De ſefte fpruyt vande dwerfche uytſcheute van het eerste wervel-been, ende wort ghehecht aen het *Occiput*, ende maect een drie-hoeck, met de derde ende vijfde.
- G De ſevenſte buygher gheheeten, fpruyt van 't bovenſte deel van 't borſt-been, ende wordt ghehecht aende tepelachtige uytſcheut.
- G De achte oock een buyger, fpruyt van het ſleutel-been, ende wort gehecht een weynigh onder de andere in 't begin vanden tepelachtige uytſcheut.
- H De negende mede buyger gheheeten, fpruyt van het eerste wervel-been vande rugge, diemē niet affcheyden en kan, voor dat die van het been *hyoides*, ende van 't ſtrotten-hoofd vertoont zyn, want ſy daer onder ſchuyt, is valt aen alle de wervel-beenderen vanden hals, ende wort gehecht in 't wigge-been by de vleugelfcheute.

### De Musculen vanden Hals.

- D En hals wordt gheroert door acht musculen, aen elcke zijde vier.
- 1 Twee voorſte onder den *Oesophagus*, oft ſtockdarm. Sy ſpruyten van het tweede wervel-been des romps, ende worden ghehecht aende uytſcheut van 't eerste wervel-been des hals van vooren.
- 2 Twee *Schalen*, oft drie-hoeckighe, doch ongelijck, in haer beghinen breed, daer nae ſmalder: ſy ſpruyten van 't bovenſte deel der eerste ribbe, ende worden gehecht aende voorſte uytſcheut vanden hals.
- 3 Twee dwerfche ſpruytende uyt de wortel vanden uytſcheut des ſefte wervel-been des romps, ende van alle de andere tuſſchen-gelegen wervelen des hals, ende worden gehecht aende uytſcheuten vande wervel-beenderen des hals van achteren.
- 4 Twee doornachtige, ſpruytende vande doornen van het ſevende wervel-been vanden romp, ende worden gehecht aende doornen van het tweede wervel-been, den hals achterwaerts treckende.

### De Musculen vande Rugge ende Lendenen.

- D En Rugge ende Lendenen heeft acht musculen, aen elcke zijde vier.
- 5 De eerste ſpruyt van 't opperſte en hol gedeelte van het been *Ilium*, ende is gehecht aende dwerfche uytſcheute vande wervel-beenders der lendenen, ſich inde leſte oft laeghte ribbe inplantende, ende treckt den rugge voorwaerts over, ofte buyght 't onderſte vanden rugge.
- 6 De tweede is de grootſte van alle de musculen, want ſy ſtreckt ſich van 't *Os ſacrum* tot aen het hoofd, wordt ghehecht aen alle de dwerfche uytſcheute vande wervel-beenderen, ende ſeynt peefen aen alle de doornen vande gheſeyde wervel-beenderen, ende recht den rugge.
- 7 De derde ſpruyt van 't achterſte deel van het *Os ſacrum*, ende wordt ghehecht aende doornen vande wervel-beenderen der lendenen, ende aen het elſde, en twaelfde wervel-been des romps, recht den rugge.
- 8 De vierde ſpruyt uyt de doorn van het twaelfde wervel-been des romps, ende hechtende ſich aen alle de wervel-beenen des romps, recht den rugge.

### De Musculen dienende tot de Adem-halinge.

- D E musculen vande Adem-halinghe, zyn in alles vijf-en-tſefich, daer onder begrepen acht musculen *Epigaſtrij*, ende het middelfchot.
- De Eygene zyn twaelf musculen, aen elcke zijde ſes.
- D De eerste ſpruyt van het inwendigh deel des ſleutel-beens, ende wordt gehecht in 't kraeck-been der ſelve.
- M De tweede wordt gheheeten *Serratus major*, anderſins de groote getande, ſy ſpruyt vande gantsche inwendige voet des Schouder-blats, ende wordt ghehecht inde negen bovenſte ribben.
- S De derde ſpruyt uyt de doornen vande drie onderſte wervel-beenderen den hals, en d' eerste vanden rugge hebbende haer beghinſel breed en zenuachtich, ende wort gehecht tuſſchen de ſpatien vande vier eerste ribbē.
- J De vierde vierkant, ofte vier-hoeckich, ſpruyt uyt de doornen vande thiende, elfde, ende twaelfde wervel-beenen des romps, ende de bovenſte der lendenen, wordt ghehecht inde vier onderſte ribbe, op de manier van vingeren.
- S De vijfde ſpruyt uyt de doorens van het *Os ſacrum*, vande wervels der lendenen, ende van den gheheelen rugge, ende wordt ghehecht aende wortelen vande twaelf ribben, door ſoo veel peefen, opwaerts, ende nederwaerts.
- H De ſefte leydt onder de langhte van 't borſt-been.

### De Musculen tuſſchen de Ribben.

- V X D E ghemeine zyn vier en veertich, aen elcke zijde twee-en-twintich.
- Elf uytellicke, tuſſchen de ſpatien vande twaelf ribben. Sy ſpruyten vande dwerfche uytſcheute der wervel-beenen des romps ofte rugge, ontrent daer de ribben met de wervelen t'ſamen ghevoecht worden: ende

ende van het geheel onderste deel der ribben. Sy werden slimmelick ghehecht inde bovenste deelen van d'andere ribben.

Elf innerlicke spruyten een weynigh wijder als de uyttelicke, daer de ribben bultachtich worden: Sy werden mede gehecht slimmelick, maeckende met haer fibren, ende de voorz musculen, een figuer als een Sint Andries Cruys.

Daer is noch een enkel muscul, sonder paer, die genaemt wort *Diaphragma* ofte middelschot: sy is het voornaemste Instrument vande vrije adem-halinge.

### *De Musculen Epigastrij, door d'welcke de gedwongen Adem-halinghe gheschiet.*

**D**E musculen *Epigastrij*, oft *Abdominis*, zijn acht, aen elcke zijde vier.

De eerste uytterlicke, noufsch, oft schuyls opklimmende, spruyt van het bovenste deel van 't been *pubis*, vanden rant van 't been *Ilium*, ende oock vande dwersche uyttscheute vande wervel-beenderen der lendenen. Sy hecht haer aende vijfde, sefte, sevenste, ende achtste ribbe, met *Serratus major*, in voeghen van vingeren, als d'een tusschen den anderen gestelt wort, ende vereenicht sich inde witte linie.

De tweede innerlicke, noufsch, oft schuyls opklimmende, spruyt van 't bovenste ende binnenste deel van 't been *pubis*, oock vanden rant *Ilij*: ende wordt in 't voorby-gaen gehecht aende dwersche uyttscheute vande wervel-beenderen der lendenen: Haer inplantinghe is het uytterste vande bastaert ribben. Haer pees, of zenuachtich ghedeelte is ghespouwen, ende omvanght de rechte muscul, ende vereenicht haer daer nae inde witte linie.

De derde is recht, spruyt van het binnenste deel van 't been *pubis*, ende hecht sich in het kraeck-been vande borst *Xiphoides* ghenaeamt, hebbende drie oft vier membraneuse tusschen-voechfels, om de selve te verstercken.

Noch een kleyn drie-kantich muscultjen spruyt van 't been *pubis*, in 't begin breet en peefich, allenskens smalder wordende, hecht sich slimmelick inde witte linie, ende heeft een *Piramidale* figuer, is behulpsaem aende rechte voorz muscul.

De vierde leght dwersch, spruyt uyt het bovenste ende sijdelick deel van het *Os Sacrum*, uyt de dwersche uyttscheuten der wervel-beenderen, hecht sich aen het onderste vande bastaert-ribben by het middelschot, haer eynde is, als die vande voorz, inde witte linie.

De werckinghe van alle de musculen, *Epigastrij*, oft *Abdominis* is tweederley, te weten, uyt drijven de vuylicheden, ende oock de groote gedwongen adem-halinge behulpsaem te zijn.

### *De Musculen van het Schouder-blad.*

**D**E twee Schouder-bladen hebben seshien musculen, acht aen yder Schouder-blad.

De eerste wordt *Trapezius* geheeten, spruyt uyt de dwersche uyttscheute vande acht bovenste wervel-beenen des romps, ende van alle die vanden hals, jae oock van het *Occiput*, wordt ghehecht inde gheheel rib, oft rug van het Schouder-blad, tot het *Acromium* toe. Dese muscul heeft drie sorten van fibren, ende drie oorsproncken. Hier door heeft d'riederley beweginge, sy treckt het Schouder-blad opwaerts, nederwaerts, ende achterwaerts. Haer figuer is een Monincks-kap, oft 't achterste van een Vrouwen-capruyn ghelijck.

De tweede is gherant, spruyt vande sefte, sevenste, ende achtste ribbe, ende wordt van binnen aen *Coracoides* gehecht, sy beweect het Schouder-blad nae vooren toe.

De derde, vierde, vijfde, ende sefte, worden alle *Levatores* geheeten.

De derde spruyt vanden dwerschen uyttscheut van het eerste wervel-been des hals, ende wort gehecht inde bovenste zijde van het Schouder-blad, by haer rib.

De vierde spruyt vanden dwerschen uyttscheut van het tweede wervel-been des hals, ende wordt ghehecht inde bovenste zijde van het Schouder-blad, hooger als d'ander.

De vijfde spruyt vanden dwerschen uyttscheut van het derde wervel-been des hals, ende wort gehecht aen 't bovenste vanden rib, hooger als de voorgaende.

De sefte spruyt vanden dwerschen uyttscheut van het vierde wervel-been des hals, ende wort aen de selve plaets gehecht, een weynigh hooger als de drie andere.

Dese vier musculen trekken het Schouder-blad om hooch, ende worden daerom Oplichters geheeten. De *Anatomisten* versamen dese muscul, ende maecten vande vier, maer een: Maer ick bevinde datse vier van malanderen afscheydende musculen zijn, door haer membranen: hebbende oock verscheiden inplantinge.

De sevenste *Rhomboides* geheeten, spruyt uyt de doornen vande drie opperste wervel-beenderen des romps, ende de twee onderste des necks, ende wordt gehecht aende gautsche *Basis* ofte voet van het Schouder-blad, sy treckt het Schouder-blad achterwaerts.

De achtste spruyt vande vierde, vijfde, doorn vande wervel-beenderen des necks, ende wort gehecht in het bovenste deel vande voet des Schouder-blats.

### *De Musculen vanden Arm.*

**D**E twee armen hebben seshien musculen, een yder acht, die hen roeren opwaerts, nederwaerts, voorwaerts, achterwaerts, ende in het rondt.

De eerste *Deltoides* geheeten, overmits de gelijkenis diese heeft met een Griecsche letter  $\Delta$  Delta, Spruyt

G

van



van het midden des sleutel-beens, van het *Acromium*, ende van de geheele rib des Schouder-blats, ende wordt ghehecht aen 't voorste deel *humeri* onder de neck, haer werckinghe is verscheyden, nae de verscheydenheyt der fibren, den arm altijd om hooch toe treckende.

r De tweede spruyt van 't bovenste ende uytwendigh deel van het onderste ribbeken des Schouder-blats, streckt sich een weynich nae het bultachtich naebuerigh deel vande ghefeyde rib, sy wort gehecht by de ander, treckende den arm nae beneden.

p De derde *Pectoralis* gheheeten om de plaets daer sy leght, ofte *Pentagonus* om datse vijf hoecken heeft: sy spruyt vande achtste, sevenste, ende sefte ribbe, by nae van 't gheheel *sternum* oft borst-been, ende vande helft ofte meer van het sleutel-been, ende wort ghehecht aen 't been *humerus*, tusschen de muscul met twee hoofden gheenaemt *biceps*, ende *deltoides*. *Galenus* verdeylt de selve in vier, om datse verscheyden fibren heeft. Aen haer eynde heeft se een groote verdubbellinge, maeckende den inwendigen *Oxel*. De werckingh van dese muscul is verscheyden, overmits de verscheydenheyt der fibren, sy treckt den arm nae vooren, oock om hooch, en beneden, maer altijd voorwaerts.

g De vierde den grooten *Dorsael*, andersins den aerfswisch, oft den grooten breede gheheeten, sy spruyt van 't *Os sacrum*, vande wervel-beenen der lendenen ende de ses onderste des romps, in 't voorby-gaen hecht sich eenichsins aende onderste hoecken van het Schouder-blad door een membraneuse pees, sy maeckt het uytwendigh deel vanden *Oxel*. Dese muscul treckt den arm nae beneden, ende achterwaerts.

f De vijfde *Supra-spinatus*, vervult de geheel holte van 't bovenste ende voorste des Schouder-blats, dat boven de rib oft graet is, spruyt van het bovenste deel vanden voet des Schouder-blats, en gaet door *Acromium*, ende wordt ghehecht in het hooft *humeri*, by de neck des selfs. Is seer vleyschachtich, ende haer pees is sterck. Sy treckt den arm om hooch, gelijck *Deltoides*.

i De sefte *Infra-spinatus* vervult het gheheel bultachtich deel van 't Schouder-blad onder haer rib oft graet, spruyt vanden buytenste rant van 't onderste des voets van het Schouder-blad, ende leght op de selve, ende hecht sich aen het achterste deel *humeri* by de neck, sy helpt den grooten *Dorsael*, om den arm achterwaerts te trecken.

z De sevenste zijnde de alder-kleynste, spruyt van 't onderste deel van het Schouder-blad, een weynich nae de bulte des selfs sich streckende, wordt ghehecht binnens arms inde neck *humeri*, by de voorfz, die met haer schijnt een te wesen. Is vleyschachtich, ende helpt mer de tweede, den arm nae beneden trecken.

o De achtste vervult 't gheheel innerlick holle deel van het Schouder-blad: spruyt uyt de geheele voet des selfs Schouder-blats, ende van haer inwendigh deel, sy is vleyschachtich, ende wordt met een stercke pees ghehecht aen 't hooft *humeri*, ende passeert by *Coracoides*. Treckt den arm meer achterwaerts, als andersins.

De ronde beweginge geschiet door de werckinge vande acht voorsyde musculen, de eene de ander volgende.

### De Musculen vanden Elle-boogh.

I Der Elle-boogh heeft acht musculen, ende wordt gebuygh, gereckt, voor over, ende achter over geleyt.

1 Twee zijnder die den elle-boogh buygen, de eerste wordt *Biceps* geheete, om datse twee hoofden heeft. Het een spruyt vanden uytcheut *Coracoides*, het ander vande holheyt des Schouder-blats *glenoides* genaemt, ende is vleysch in 't midden vanden arm, ende wordt gehecht aen 't voorste deel *radij*.

2 De tweede *Brachiius* geheeten, spruyt van 't voorste deel vande Schouder, by de neck *humeri*, ende wordt gehecht aen *Cubitus*, ende aen *radius* inwendigh.

Twee musculen zijnder die den elle-boogh rechten.

3 De eerste spruyt vanden hals des schouder-blats, en van sijn onderste ribbe, wort gehecht inde bulte *Cubiti*.

4 De tweede spruyt achter de eerste, ende is aende selve soo vast geknocht datse nauwelicks daer van ghescheyden kan worden.

5 Twee musculen leggen oft bewegen hem voor over. De eerste spruyt vanden inwendigen uytcheut *humeri* oft 't arm-been, ende wordt in 't midden van 't been *radius* gehecht. De tweede is vierkant, die mede een braselet gheheeten werdt, spruyt van het onderste deel *Cubiti*, een weynich *Carpum* beweghende, wordt in 't been *radius* gehecht.

6 Twee musculen drayen hem achterwaerts over. De eerste spruyt van het buytenste ende onderste deel *humeri*, oft des arm-beens, ende wort een weynich slimmelick gehecht aen het eynde *radij*. De tweede spruyt vande uytwendige uytcheut *humeri*, ende gaet slimmelick over *radius*. Sy wordt ghehecht in 't inwendigh deel der selve.

### De Musculen vande Werff.

T Ghewerf des handts wort gheroert door vijf musculen, drie uyerlicke, die het op-heffen, ende twee innerlicke, die het neer-drucken.

E De eerste, van die het opheffen, wort *Bicornis* geheete, overmits datse twee pefen schijnt te hebben. Doch het zijn twee musculen: want sy hebben alle conditien die tot twee ware musculen vereyscht, zijn soo van wegen haer begin, als inplantinge: sy zijn mede met tunicken bedeckt. De eene spruyt boven de uytwendige uytcheut *humeri*, ende wort gehecht met een stercke pees aen het eerste lidt vanden voorste vinger.

E De tweede spruyt by de eerste: ende wort gehecht met een seer stercke pees aen het eerste lidt vanden middelste vinger: somwijls isse twee-voudigh, ende wordt alsdan *Bicornis* geheeten.

E De derde spruyt van 't been *radius*, by de bulte *Cubiti*, ende wort gehecht aen het eerste lidt vanden pinck,

f De eerste, van die het neer-drucken, spruyt vande inwendige uytcheut *humeri* oft des arm-beens, ende wort gehecht aen het been *Carpus* dat onder de pinck staet.

De tweede

De tweede spruyt van het opperste vande inwendige uytſcheut *humeri*, ende wort ghehecht aenden wortel vanden duym.

### De Musculen van het uytterſte der Vingeren.

**D**E musculen die het uytterſte der Vingeren roeren, zijn aen elcke hant negen.

De vier beginnen in 't binnenſte vanden arm, ontrent den elle-boogh, ende zijn buygers.

De vijf beginnen aen 't buytenſte vanden arm, ontrent den elle-boogh, ende zijn rechters.

De eerste vande buygers wort *Palmaris* geheeten, ende wort dickwils gemist, sy spruyt vanden inwendighe uytſcheut *humeri*, ende neder-dalende langhs *Cubitus*, wort gehecht inde eerste leede der Vingeren.

De tweede is deur-boort, ende spruyt vanden inwendige uytſcheut *humeri*, wordt gehecht in 't tweede lidt der Vingeren om de ſelve te buygen.

De derde deur-boort de tweede muscul, sy spruyt van het binnenſte vanden elle-boogh: ende wert gehecht in het derde lidt der Vingeren om de ſelve te buygen. Beyde deſe musculen worden gehecht aende eerste ende tweede leeden der Vingeren, met een ſterck ligament ofte bant, een rinck ghelyck zijnde, onder het welcke beyde de peesen deur-dringen.

De vierde spruyt van het voorſte ende opperste deel *radij*, ende lecht ſich in 't uytterſte ghelidt des duyms, buygt de ſelve.

De eerste vande uytſtreckers, ofte rechters der Vingeren, spruyt vande uytwendige uytſcheut *humeri*, ende hecht ſich met een vier-voudige pees inde drie leden der Vingeren, de ſelve uytſtreckende.

De tweede spruyt van 't midden *radij*, ende wordt gehecht aen het tweede lidt vanden wiſer vinger.

De derde spruyt van 't been *radius*, een weynigh hooger als de voorſeyde, ende wordt gehecht in het tweede lidt vanden duym.

De vierde wordt gehecht met twee peesen inden wortel vanden duym.

De vijfde spruyt vanden afwas *radij*, byden buytenſten uytſcheut des elle-booghs, ende wordt gehecht inden wortel vanden kleynſten Vinger.

### De Musculen vande Handt.

**D**E musculen die de handt roeren, oft bewegen, zijn negenthien.

Daer iſſer ſeven vanden duym, drie inde muys vande handt, ghenaeamt *Thenar*. Drie onder de ſelve.

De ſevende spruyt uytwendigh vanden wortel des duyms, ende wordt ghehecht in het eerste, ghelidt vanden wiſer vinger. Sy wordt *Antilepra* geheeten, overmits alſſe met laſerij ſefinet is, ſeer uytſdrooght, ofte verteert.

Inde *Hypothenar* iſſer twee, die spruyten van het eerste been *Carpus*, dat tegen over den kleynen vinger ſraet: ende worden gehecht in 't eerste lidt vanden kleynen vinger, in 't binnenſte ende onderſte deel. Deſe buygen den vinger, ende trekken hem uytwaerts.

Vier *Vermiculares*, die met vier peſen spruyten vande derde muscul die de vingheren buygt, ende worden gehecht tuſſchen de vingeren in het eerste lidt, ende helpen de vingeren rechten.

Ses *Meta-carptales*, oft *Inter-ossæ*, te weten drie inwendige, ende drie uytwendighe, die de handt uytſtrecken, met die *Vermiculares*; want deſe als oock de *Vermiculares*, raecken elcke vinger maer met eene pees, ende worden ſlimmelick gehecht uytterlick aen de leder.

### De Musculen vande Dye.

**E**lcke Dye heeft elf musculen.

Twee die de bil maecken van buyten gheſtelt. De eerste is de grootſte, spruyt van het ſtert-been, van het ſtuyt-been, ende vanden heele randt ofte uytſteeckel *Ilij*, ende wordt van buyten aende dye gehecht, vier vingeren onder den grooten *Trochanter*.

De tweede is middelbaer in groote ende geſtalt, vervullende het gheheel bulrachlich deel *Ilij*, sy spruyt van 't *Os Sacrum*, ofte ſtuyt-been, ende vanden randt ofte uytſteeckſel *Ilij*, ende wordt gehecht aen het hooft vanden grooten *Trochanter*.

De derde spruyt vande voorſte zijde *Ilij*, vervult by nae de gheheel holheyt van 't ſelfde been, ende wordt gehecht aenden grooten *Trochanter* een weynigh inwendiger als de tweede.

Deſe drie musculen trekken de dye uytwaerts, ofte ſtreckſe uyt.

De vierde spruyt ſlimmelick vande drie wervel-beenderen van het ſtuyt-been, ende wordt gehecht inden aenwas vanden grooten *Trochanter*, de welcke ſy naer haer treckt.

### Al deſe zijn uytwendigh.

De vijfde van *Galeus*, *Pſoas* ghenoeemt, is ſomtijds dubbelt: sy spruyt van het thiende, elfde, ende twaelfde wervel-been des romps, ende vande drie bovenſte der lendenen, paſſerende over 't *Os Pubis*, met een ſtercke zenuachtige pees, ende wordt vaſt gehecht aenden kleynen *Trochanter*, ende buygt de dye.

De ſefte vervult de gantſche inwendighe holheyt van 't been *Ilium*, spruyt van 't bovenſte deel vanden geheelen rant ofte rib *Ilij*, ende wordt gehecht aenden kleynen *Trochanter*, ende buyt de dye.

De ſevenſte breeſt in 't begin, spruyt van 't voorſte deel van 't been *Pubis* by de t'ſamen-voegingh, ende gaet ſlimmelick nae 't inwendigh deel vande dye, aende welcke ſy ghehecht is, onder den kleynen *Trochanter*. Haer werckingh is d'een dye op den ander te leggen.



- 3 De achtste is vleysich, en de alder-dickste muscul van 't gantsche lichaem: die soo veel soorten van fibren heeft, dat sy in drie, jae in vier soude konnen ghedeylt worden, sy spruyt van 't inwendigh deel van het been *Pubes*, ende van 't been *Ilium*, hecht sich by nae inde gheheele dye, om die te lichter op te trekken.
- 4 De negende spruyt van 't been *Ilium*, by het gat van 't been *Pubes*, sy is drie vingheren breed, ende wordt inwendigh gehecht aenden grooten *Trochanter*.
- 5 De thiende spruyt van 't inwendigh deel des beens *Pubis*, stoppende des selfs gat, ende wordt ghehecht met haer blaewe ronde pees aenden hals van 't dye-been, ontrent daer het selve in 't been *Iscium* ontfangt wort.
- B De elfde vervult de uytwendige holheyt des beens *Tubis*, ende wordt ghehecht aenden grooten *Trochanter*, van binnen ende nae beneden.

### De Musculen die het Scheen-been roeren.

- D E musculen die het Scheen-been beweghen, oft roeren, zijn elf.
- I De eerste gelijckent eenen bandt, ende spruyt vanden bovenste ende binnenste kant ofte rant van 't been *Ilium*, gaet inwendigh nae beneden toe, wordt aen 't been van binnen gehecht, vier vingeren onder het lidt vande knie, ende recht het Scheen-been uyt.
- F De tweede is de dunne gheheeten, hebbende een breed begin, maer dun, sy spruyt van 't voorste deel des beens *Pubis*, by het kraeck-been des lits, ende wordt gehecht door een langhe en ronde pees in 't voorste deel van 't selve been, onder de eerste.
- S De derde is groot, spruyt vanden ondersten aenwas *Coxendicis* ofte des heupen-beens, haer begin is zenuachrich tot by nae het midden vande dye, sy wordt ghehecht aenden inwendigen uytfscheut van 't Scheen-been, ende buyght het been met de voorseyde.
- G De vierde spruyt vande selve plaets *Coxendicis*, breed in haer begin, ende wordt ghehecht in 't voorste deel van het been, tusschen de eerste ende tweede.
- E De vijfde spruyt van het uiterste des selfs beens by de voorseyde, nemende eenen merckelicken aenwas uysterlick vande muscul vande dye *Crureus* ghenaemt, ende wordt ghehecht aenden bovenste knubbel van 't kuyt-been, ende buyght het been met de derde, ende vierde.
- N De sesste is *Membraneus*, ende wort den breeden bandt gheheeten, dese omwint de gheheele dye, ende het scheen-been tot de voet toe, sy spruyt vande uysterlicke zijde van het been *Ilium*.
- V De sevenste is ghenaemt *Vastus externus*, ofte de uysterlicke grootte, sy spruyt vanden grooten *Trochanter* de welke sy heel omwint, ende daelt van buyten laucks het dye-been, ende overdeckende de knie-schijf met haer breede pees.
- C De achtste *Crureus* gheheeten, is ghehecht aen 't dye-been tusschen de *Trochanteres*, met d'een pees wordt gehecht aende knie-schijf, ende met d'ander die vleyschachtich is, aen het scheen-been van achter.
- u De negenste wort *Vastus internus*, of de innerlicke grootte gheheeten, sy spruyt van het bovenste des dye-beens, onder den kleynen *Trochanter*, ende hecht sich inde knie-schijf, ende aen het scheen-been van vooren.
- R De thienste is *Rectus* gheheeten, tusschen beyde de *Vasti*: sy spruyt vanden ondersten rant van 't been *Ilium*, haer begin is scharp, zenuachtich en rondt, wordt rechtelick ghehecht aen het been vande knie-schijf, ende maeckt ten lesten met de sevenste, achtste, ende negenste, een seer stercke pees die de knie-schijf omvanght, eyndicht aen 't begin van 't scheen-been: dieneude daer den knie tot een ligament ofte bant. Dese vier musculen rechten het scheen-been.
- P De elfste schuyt onder den bandt, spruyt vanden uysterlicke uytfscheut van 't dye-been, wordt gehecht van binnen aen 't achterste deel des beens: bewegende het selve slimmelicke nae achter.

### De Musculen van die de Voet roeren.

- D E musculen, die de Voet bewegen oft roeren, zijn twaelf.
- G De eerste, de innerlicke tweelingh gheheeten, spruyt vanden inwendigen uytfscheut van 't dye-been: sy is in haer begin vleysich en final: daer nae wortse allenskens breeder ende dick in 't midden, allenskens peefich ende smalder wordende, hecht sich in 't opperste vande hiel.
- G De tweede, de uysterlicke tweelingh gheheeten, de voorseyde ghelijck zijnde, spruyt vanden uytwendighen uytfscheut van 't dye-been, seer dicht by de knie, een gemeyne pees hebbende met de voorz.
- p De derde is dun, sy wort in alle lichamen niet gevonden, spruyt vanden uysterlickken uytfscheut des dye-beens by 't ghelidt: sy is scharp in 't begin, eyndicht in een ronde pees ende passeert onder de tweelinghen: ende hecht haer slimmelic van binnen by de hiel.
- f De vierde *Soleus* gheheeten, is onder dese de grootste van allen, spruyt uyt de t'samen-voeginghe van het scheen-been ende kuyt-been, ende wordt ghehecht aende pees vande tweelinghe, ontrent het midden van 't been.
- o De vijfde *Offeus* gheheeten, spruyt van het scheen-been en kuyt-been: en scharp de achterste musculen vande voorste, sy eyndicht sich in een ronde stercke pees, ende verliest sich aende voet by het schuyt-wijs beenken.
- B De sesste, buyger der teenen, spruyt achter van 't scheen-been, met een langhe en vleysich begin, sy eyndicht onder den plant vande voet met vier peesen aen het derde gelidt der vier teenen.
- b De sevenste is seer langhe, ende gehecht aende vijfde: sy spruyt van 't onderste ende voorste deel des kuyt-beens, ende wordt gehecht in het tweede lidt vanden grooten teen, de welke sy buyght.
- T De achtste is vleysich, sy spruyt vanden uytwendighen uytfscheut van het scheen-been, ende 't voorste deel des kuytbeens: ende gaet recht nae *Tarsum* ofte wrijf vanden voet, aende welke sy ghehecht wordt onder den grooten teen.

De negenſte uytſtrecker der teenen gheetē, ſpruyt ten deelen van 't ſcheen-been, ten deelen van 't kuyt-been, ende wordt ghehecht een weynigh boven in 't eerſte lidt vande vier teenen.

De thienſte ſpruyt van het bovenſte deel des kuyt-beens, ſy is langh, vleyſich en dun, hecht ſich in 't leſte lidt vanden grooten teen.

De elfſte ſpruyt vanden uytelicken knubbel des kuyt-beens, is ſeer vleyſich tot het middē des kuyt-beens, ende tot op de voet gekomen zijnde, ſoo wordtſe gheecht aenden wortel vanden grooten teen.

De twaelfſte ſpruyt by nae het midden des kuyt-beens uytelick, ende wort ghehecht inden middel-voet, in 't been dat over den kleynen teen ſtaet.

### De Musculen vande plante des Voets.

**D**E musculen *Tarſi* oft des opper-voets, ende *Meta-tarſi* of des middel-voets, zijn achtien.

De eerſte wordt ghe-naemt buyger der teenen, zijnde deur-boort ende vleyſchachtich, legt onder het midden vande plant des voets, ende ſpruyt vanden wortel des hiels, ſy wordt gheecht aen het tweede lidt der vier teenen, de welcke ſy buyght.

De tweede ſpruyt vanden enckel, by de hiel van vooren; ſy is vaſt aen *pedium*, dat over den grooten teen ſtaet, ende wordt gheecht aenden grooten teen, met een rondt-achtige pees.

De derde ghelijck in grootte als de gheſeyde, ſpruyt vande hiel by de eerſte, en is vaſt aen 't been *pedium* geſtelt voor den kleynen teen alenſ kens dunder werdende, ſoo wordtſe gheecht inden kleynen teen.

De vierde, vijfde, ſeſte, ende ſevenſte worden *Vermiculares* gheheeten, ſy ſpruyten vande ſeſte uytwendighe muſcul die de teenen buyght: ende worden ghehecht aenden wortel vande vier kleyne teenen, de welcke ſy buygen.

De achtſte, negenſte, thienſte, elfſte, twaelfſte, derthienſte, veerthienſte, vijfthienſte werden *Inter-offei* gheheeten, deſe ſpruyten van het begin *Pedij* ofte vande holte des voets, ende worden gheecht inde eerſte leeden der vijf teenen. Haer werckingh is de buygingh des voets te helpen, daer en boven de teenen inne-waerts te trecken ende ſlimmelick uytwaerts.

De ſefthiende is inwendigh, onder den grooten teen geſtelt.

De ſeventhiende is uytelick, onder den kleynen teen geſtelt.

De achtiende is geſtelt boven *Tarſus* ofte opper-voet, ſy is ſeer dun en ſchrael: deſe ſpruyt van het ligament ofte bandt daer 't been aende voet gheknocht ofte vereenicht wordt, ſy wordt ghehecht aen alle de teenen, ende die uytſtreckt, ende vanden anderen afhaelt.







# W T H E T K O R T

## VERHAEL VANDE BOECKEN

Andreae Vesalij.

### *De Beenderen des Lichaems.*



Et Beckeneel, de plaets ofte wooningh der Hersenen, ende instrument vande sinnen, is ghemaect van veel beenderen. In 't Voorhoofd wort dickwils maer een ghelien, en dat principalik inde Vrouwen. Desghelijcks in 't Achter-hoofd een; Inde Knuyne twee; Aen beyde de Ooren oft slaep des Hoofds een, d'welck begriipt twee kleyne beenkens dienende tot het ghehoor. Oock wordt het bovenste Kaeck-been, behalven de Tanden, gedeelt in verscheyden deelen. Het onderste Kaeck-been is van een stuck, behalven oock de Tanden.

Het been *hyoides*, ende de knorf-beenen vande rouwe arterie, sullen wy t'samé voor-by gaen, ende alleenlick beschrijven, vande welke de uytwendighe musculen haren oorspronck nemen, ende waer sy cynden.

Den rugh, die is als de kiel des lichaems, wordt ghedeelt inden hals oft neck, 't wambays oft romp, de lendenen, 't been *Os Sacrum*, en 't stert-been, is gemaeckt van vier-en-dertich beenderen.

De neck heeft seven wervels, versiert met verscheyden uytwassen. Door de eerste deser seven, (die alleen onder alle d' andere wervels sonder graet is, ende de dwersche uytwassen seer uytputylende heeft) wy 't hooft recht voorwaerts ende achterwaerts brengen. Met hulpe vande tweede wervel (die den uytwas heeft voor uyt steekende ghelijck een Honts-tant oft punt) draeyen wy 't hooft om. Door hulpe vande ander wervels wordt 't hooft op de zijde gebrocht.

De gheheele borst oft wambais, heeft twaelf wervels, ontfangende de jucturen vande ribben.

Onder dese twaelf wervels, volgen vijf wervels vande lendenen.

Daer naer 't been *Os Sacrum*, meesten-deel t'samen ghebonden van ses eyghen beenderen, seer vast in malkander geknocht.

Maer het stert-been, eyndende in een knorf been, wort meestendeel gemaeckt van vier kleyne beenkens.

't Borst-been (d'welck is 't voorste van 't wambays, ende verleent een bequame plaetse voor 't hert) wort seer selden gemaeckt van seven beenderen, maer wel van luttelder, ontfangende over beyde zijde de vergaderinge vande ribben. Vant vande twaelf ribben, over weder zijde staende en degenererende in knorf-beenen, de seven opperste worden gehecht, met haer knorf-beenen, aen 't borst-been, waerom sy verkregen hebben den naem van warachtighe ofte echte ribben.

Maer die 't borst-been niet en raeken, ende soo veel meer daer af vande voorste zijde des buycks afwijcken, als sy lagher plaetse hebben, worden bastaerde gheheeten. 't Onderste van 't borst-been eyndicht in een knorf-been, ghelijck zijnde eenen botten punt van een sweert.

Aen 't opperste des borst-beens, daer dat alder-breetsts ende alder-sterckts is, wordt aen beyde zijden een sleutel-been vast gemaeckt, scheydende 't lidt des arms vande zijde des wambays.

Het schouder-blat, 't welck eenichsins de figure heeft van eenen drie-hoek, voucht sich aen d'achterste zijde van 't wambays, aen beyde zijden, eyndende aenden hals, inden welke uytgesneden is een busse oft holheyt, dienende om te ontfangen 't hooft van 't been des arms. Voorts brengt voort, uyt sijnen rugh, eenen uytwas, de welke reykende tot op 't lidt van 't schouder-been, ende gebonden zijnde aen 't sleutel-been, deur middel van een besonder knorf-been (ghelijck oock geschiet in 't binden van 't sleutel been aen 't borst-been) leydt hier en daer 't lidt des arms, met hulpe des sleutel-beens, vanden wambays: het lidt des arms boven soo oock beschermende, ghelijck den bovensten uytwas van 't schouder-blat, de welke by een Raven-beck vergeleken wordt.

't Been

F  
OC.  
S  
T  
B  
O

W

12

L

X

K

1, 2, 3, 4  
5, 6, 7.

8, 9, 10.  
11, 12.

C.

S

D

D

r



II       't Been vanden arm is gebonden aen 't schouder-blad : maer aen 't onderste van 't selve arm-  
h       been, verciert wesende met menichderhande kromten ende heuvelkens, worden wederom twee  
3       *Cubitus* genaemt wort : ende wort op de selve maniere inde Menschen, gelijk inde vier-voetige  
c       Dieren, aen 't arm-been gebogen en uytgereckt, ende heeft in haer opperste plaets, waer mede sy  
t       maeckt d'achterste zijde van 't lidt vanden elleboghe, eenen uytwas, de welcke veel de bult noe-  
i       men. Soo heeft oock d'onderste deel vanden el eenen anderen uytwas, die een griffie gelijk is  
g       en daer van de naem voert *styloides*.

g       't Ghewerf ghemaeckt van acht beenderen vanden anderen gheheel verschillende in maeckfel  
en grootte, is by nae aen 't kleyn elle-been alleen gebondē, en wort, als met een eygen knorlbeen,  
van d'el gescheyden.

m       Aen dit gewerf zijn wederom vast gemaecte vier beenderen van 't kleyn gewerf t'samen met  
d'eerste been vanden duym, die, gelijk oock d'ander vier vingers, wort gemaect van drie been-  
D       deren vervolgens en gelijk in slaghen-orden gestelt. De beenderen vande vingers zijn vijfthien,

i       Aen beyde de zijden van 't been *Os Sacrum* genaemt, wordt besloten een groot been, 't welck.  
daer 't breet is ende teghen de lancken staet, *Ilium* ghenaemt wordt : maer daer 't met een diep  
s       schrougat oft busse ontfanght 't hoeft van 't dye-been, wordt genaemt *Os Coxendicis* : Ende daer 't  
mer 't been van d'ander zijde, ordeneert de plaetse boven aen de schamelheyde, ende seer deur-  
p       boort ghesien wordt, wordt *Os Pubis* gheheeten : hoe wel dat wy altemets 't gheheel been be-  
grijpen onder den naem *Coxendicis* of van 't heupe-been.

h       Het dye-been boven met een rondt hoeft, aen eenen langhen ende innewaerts ghekromde  
f       hals ghewassen, voecht sich in 't been *Coxendicis*, maer beneden gaet het met twee hoofden, inde  
o       bovenste kromten van 't groot been der scheene, hebbende een holte in 't midden van die twee  
T       hoofden, waer in dat sich voecht 't heuvelken van 't voorseyde scheen-been. Ontrent de buy-  
o       tenste zijde vanden hals van 't dye-been wort gesien eenen grooten uytwas, de welcke wy heeten  
den grooten drayer oft *Rotator magnus* : binnen staet eenen anderen uytwas, maer veel minder  
dan de buytenste, de welcke wy daerom heeten den kleynen oft binnenste omdrayer.

t       Inde scheen worden ghesien ghelijck in *Cubito* twee beenderen, vande welcke 't binnenste on-  
ghelijck veel dicker is, dan 't buytenste, ende wordt ghenoemt met de naem van 't gheheel lidt-  
P       maet scheen-been. Maer 't buytenste been dat aen 't dye-been niet ghebonden is, wordt ghe-  
K       noemt braye-been. Voor de vergaderinghe van 't scheen-been met het dye-been staet een ront  
c       beenken, eenen schilt ghelijck, gheheeten de panne oft knie-schijf. Voorts d'onderste deelen van  
E       't scheen-been ende braye-been, aen haer buytenste zijden uytpuylende maecken den enckel.  
H       Vvaer onder komt 't hiel-been, seer verre achterwaerts buyten de rechte van 't scheen-been  
uytsteekende.

S       De voorste zijde vanden enckel, eyndende in een rondt hoeft, gaet inde kromte van 't schuyt-  
T       wijs-been, waer aen ghebonden worden drie beenderen vanden hals des voets *Tarsus* in 't Latijn  
ghenaemt. 't Vierde ende buytenste been vanden hals, zijnde ghelijck eenen Teerlinck, wordt  
aende hiel ghevoecht.

m       Voorts worden aende vier beenderen vanden hals des voets ghebonden vijf beenderen van  
d       de middel - voet : ende van dese vijfve worden ghedraghen de teenen, vande welcke den  
grooten teen, maer van twee beenderen ghemaeckt is, hebbende nochtans voorts alle d'ander  
drie litten.

## Vande Musculen instrumenten vande willige roeringe.

**D**E musculen worden ghehouden voor het instrument vande vry-willige roeringh:  
Zijn gemaect van veel velachtighe ende de natuer van ligamenten hebbende fibren of veselingen,  
waer tusschen 't vleysch begrepen oft bevangen is.

Om dat sy soude konnen in hem selven ghetrocken worden, ende roeren 't deel dat te roeren is, hebben  
van noode niet min dan d' instrumenten vande sinnen oft ghevoelingh, de hulp vande senuwen, die d' *Animale*  
kracht vander herfenen 't gheheel lichaem deur voeren. Voorts zijn, ghelijck de andere deelen, die ghe-  
voet moeten worden van aders ende arterien, tot ververfinghe voorhen. De peesen oft tendoenen vande  
musculen zijn zenuachticheden, ende ghelijck t'famen-wastringhen vande fibren oft veselinghen der selver,  
sonder eenigh tusschen-komen van vleysch.

Van binnen wordt over 't gheheel lichaem een membraen, onder de huyl, getrocken, de welcke, om datse  
op sommige plaetsen, ghelijck in 't voor-hoofd, met vleefachtighe fibren oft veselen vermeerderd wordt,  
de vleysachtighe membraene ghehaemt mach worden, ten zy dat u beter behaechde, haer de naem te gheven  
van eenen rock: om dat een membraene een dunne en simpel deckfel is, sonder veselen oft fibren. Tusschen  
dese membraene ende de huyl wordt in veel menschen 't sineer besluten. D'opperste ooghschele wordt  
oock gheroert, door hulpe van dese voorseyde membraene: want daerse op de binnenste zijde van d'oogh  
vleysachtich wordt, daer haeltse d'ooghscheel op: maer daerse aende buytenste zijde van d'oogh ghevoert  
wordt met vleysachtighe fibren oft veselen, daer haeltse d'ooghscheel nederwaerts. De musculen vande  
ooghen zijn inwendigh ende fullense voorby gaen.

## De Musculen die de Kaecken en Lippen roeren.

**D**E Kaecken ende Lippen worden gheroert van vier musculen over weder zijde.  
De eerste is ghemaect van een vleysachtighe membraene, onder-voyert met vleysachtighe fibren  
oft veselen, sonderlinghe inde voorste zijde vanden hals, ende in d'aensicht tot de wangen toe.

De tweede vande wangen voort-komende, wordt gheplant in d'opperste Lippen.

De derde strecket van d'onderste Kaeck-been tot d'onderste Lippen.

De vierde is seer verscheyden, en heeft haer plaets inde partie vande wange de welcke wy opblasen: By  
dese komt het deel van die muscul die uytwaerts roert den vleugel vande neus: de welcke t'famen met de  
voorseyde maect de wonderbaerlicke ende menigherhande roeringe vande kaecken ende lippen.

**N**Och zijnder over beyde zijde vier musculen, die d'onderste Kaeck-been roeren.  
De eerste is inden slaep vanden hoofden: spruyt, met een wijdt ende breed beginfel, van 't Kruyt-been,  
ende oock van 't voor-hoofd-been, ende van 't wigge-wijs-been, ende vande beenderen vanden slaep des  
hoofts. Wordt gevoecht inden scherpen uytwas van d'onderste Kaeck-been.

De tweede, die van knauwen de Kinneback muscul, oft *Masforius* ghenoemt wordt, spruyt van een deel des  
hoofts, 't welck 't juck-been geheeten wort, ende wort aen 't buytenste Kaeck-been ingevoecht.

De derde spruyt vande uytwassen des hoofts, die ghelijck vleugels zijn, ende wordt geplant inde binnenste  
zijde van 't Kaeck-been, t'famen met de voorseyde het Kaeck-been ophalende, en op de zijden, voorwaerts,  
ende achterwaerts roerende.

De vierde met haer ghelischchap treckt het Kaeck-been nederwaerts, spruyt vande griffe-wijschen uytwas  
des hoofts, eygentlijck hebbende twee buycken, wort ingevoecht aen d'uyterste vande kin, oft kaeck-been.

## De Musculen van 't been Hyoides oft U ghelijck.

**H**et been *Hyoides* oft *U* ghelijck, trecken recht nederwaerts twee musculen, byden anderen ghelegen;  
ende spruyten van d'opperste van 't borst-been.

Opwaerts leyden 't selve been twee ander musculen, die spruyten van 't onderste des kaeck-beens.  
Sijdewaerts opwaerts wort dat been getrocken van beyde zijden door een muscul, die spruyt vande griffie-  
wijschen uytwas des hoofts.

Sijdewaerts nederwaerts wordt het oock gheroert door een muscul van beyde zijden, die spruyt van d'op-  
perste ribbe des schouder-blats.

Dese acht teghenwoordighe musculen worden ghevoecht inde voorste zijde van 't been *Hyoides*, oft de *U*  
ghelijck.

De musculen vande tonghe, ende vanden roeper zijn inwendigh, ende daerom sullen wyse voorby gaen.

## De Musculen die het Hooft roeren.

**O**nder die 't Hooft roerē, worden oock gestelt die eygentlijck roerē het eerste wervel-been des hals.  
Sy zijn in alles seven paren, te weten seven aen yder zijde.

D'eerste paar spruyt uyt de vijf graten ofte uytwassen vande opperste wervels van 't wambays ofte  
romp, ende allenskens uytwaerts slim opklimmende, wort geplant in 't been van 't achter-hoofd.

Het tweede paar, dat niet van twee, maer van veel musculen schijnt ghemaect te wesen, en seer verschey-  
den



den gefien wort, 't meerderen-deel ſpruytende ſoo vande dwerſe uytwaſſen vande vier opperſte wervels van 't wambays, als vande vijf nederſte des hals, ende innewaerts wat ſlim opkliminende, wort oock inghevoecht in 't been van 't achter-hoof.

**C** Het derde paer ſpruyt vande graet vanden tweeden wervel des hals, ende uytwaerts wat ſlim loopende, wort ghevoecht in 't been van 't achter-hoof.

**D** Het vierde paer deſgelijcx in 't been van 't achter-hoof gheplant, ſpruyt van 't eerſte wervel, ter plaerſen daer d'ander wervels eynden in eenen graet oft uytwas.

**F** Het vijfde paer wort geleyt van 't middel van 't been des achter-hoofs, eenichſins dwers tot de ſijdeghe uytwaſſen van d'eerſte wervel-been.

**E** Het ſeſte paer ſtreckt vande graet vanden tweeden wervel tot de ſelve uytwaſſen, ghelijck als de vijfve nu verhaelt, weſende in 't achterſte des hals, ende oock gelijk de derde, vierde, ende vijfde, gemaect zijnde van muſculen gheheel vleysachtich, lanck, ront, en dunne.

**G** Het ſevenſte paer is 't meeſte. Aen weder-zijde van d'opperſte des borſt-beens ende ſleutel-beens, daer die vergadert oft ghebonden worden, ſpruyt eene van deſe muſclen, die ſlim opwaerts gheleyt zijnde, ſoeckt ſich te inten inden repelſchen uytwas des hoofs.

Voorts met de vier eerſte paeren t'ſamen geſpannen, wort 't hoof recht achterwaerts geleyt: maer iſt dat de muſculen vande drie eerſte paeren alleen op een van beyde zijde roeren, ſoo ſullen ſy helpen het hoof omkeeren oft omdrayen, ende in deſe roeringhe ſullen 't vijfde ende ſeſte paer omdrayen d'eerſte wervel vanden hals t'ſamen met het hoof: Maer als de muſculen van 't ſevenſte paer t'ſamen hun werck doen wort 't hoof voorwaerts geboogen; ende als ſy met ghebeurte arbeiden, ſoo drayen ſy dat omme.

### *De Muſculen die den Hals en Rugge roeren.*

**T** Ot de roeringh van 't hoof met de welcke datter niet principaick, maer metten hals geboogen ende uytgeſtreckt, als oock te zijden op de ſchoulers gebrocht wort, dienen de muſculen vanden hals ende rugge, die zijn acht paeren in ghetal.

**1** D'eerſte paer ſpruyt van het vijfde wervel-been des wambais oft romps, ſtreckt tot d'eerſte wervel vanden hals, buygende 't ghene dat onder de maeghe is, ende d'opperſte partije vanden rugge.

**2** 't Tweede paer over beyde zijde ſpruyt vande eerſte ribbe des wambais, int ſich inde binnenſte zijde vande dwerſche uytwaſſen vande wervels des hals, leyt den hals op de zijde, maer meer voorwaerts.

**3** 't Derde paer ſpruyt uyt de dwerſche uytwaſſen vande ſes opperſte wervels des wambais, wort ghevoecht inde buytenſte zijde vande dwerſche uytwaſſen vande wervels des necks, ende buyght de neck achter over.

**4** 't Vierde paer ſtreckt vande graet oft uytwas vande ſevenſten wervel des wambais tot den tweeden wervel vanden hals, ingevoecht (gelijck oock d'eerſte paer) in alle de tuſſchen-gelegen wervels, ende uyt de ſelve oorspronck nemende recht d'opperſte partije vanden rugge.

**5** 't Vijfde paer heeft oock over beyde zijden een muſcul, ſpruyt van 't been *Ilium* ende aenghehecht aen den dwerſchen uytwaſſen vandewervels der lendenen, ende d'onderſte ribben van 't wambays. Buyght d'onderſte partije vanden rugge.

**6** 't Seſte paer ſpruyt van 't onderſte des beens, *Os Sacrum* ghenaemt, wort ghevoert tot aenden hals, ſich in-voeghende inde dwerſche uytwaſſen vande lendenen, maer noch veel merckelicker in die vande wervels des wambays. Den rugge wort uytgeſtreckt als beyde de muſculen van dit paer t'ſamen inghetrocken worden: maer als maer een van beyde en werckt, ſoo is oock dit paer gelijk ander paeren, een oorſaecke van ſlimme roeringh oft roeringh ter zijden.

**7** 't Sevenſte paer, onder 't ſeſte verborgen, ſpruyt van 't achterſte zijde des beens *Os Sacrum*, klimt op tot aen de graet oft uytwas vande elfſte wervel des wambays aen alle de tuſſchen-gelegen wervelen ghevoecht, ende de uytwaſſen aen malkanderen vergaderende, recht den rugge uyt.

**8** 't Achtſte paer ſpruyt vanden elften wervel des wambays, tot den onderſten wervel vanden hals, ende wordt alſoo inghevoecht den tuſſchen-gelegen graeten oft uytwaſſen, ghelijck 't ſevenſte oock aen die uytwaſſen inghevoecht wordt daer het aen waſt. Recht den rugge.

### *De Muſculen die het Schouder-blat roeren.*

**S** **H** Et Schouder-bladt wordt voorwaerts nae de borſt ghetrocken door een muſcul die ſpruyt vande tweede, derde, vierde, ende vijfde rib van 't wambays, eer dat die eynden in een knorſ-been, en wort, op de manier van een drie-hoek, aenden binnenſten uytwas van 't ſchouder-blat ingevoecht.

**T** De tweede muſcul, van die 't ſchouder-blat roeren, ſpruyt van 't achter-hoof ende langs henen de lengde des hals tot de achtſte wervel des wambays, vande punten der uytwaſſen vande voorſeyde wervels; wordt ghevoecht aenden uytwas van 't ſchouder-blat en d'opperſte ſchouder, ende aen een deel van 't ſleutel-been. Met ſijn deel dat inden hals is treckt opwaerts het ſchouder-blat, maer met het deel dat onder den hals is in 't achterſte zijde van 't wambais een Monincx-kap gelijk, treckt nederwaerts het ſchouder-blat.

**I** De derde ſpruyt vande dwerſe uytwaſſen der opperſte wervels des hals, ende int ſich inden opperſte hoek vanden voet des ſchouder-blats, haelt 't ſchouder-blat oock opwaerts.

• De vierde ſpruyt principaick uyt de graeten oft uytwaſſen vande vijfde, ſeſte, ende ſevenſte wervel des necks ende de drie eerſte van 't wambais, wordt inghevoecht inde voet van 't ſchouder-blat, treckt het opwaerts in naer den rugge.

## De Musculen die het bovenste vanden Arm roeren.

**D**E eerste muscul van die den arm roert, spruyt vande middelste plaetse des sleutel-beens, de welke haelt 't borst-been is, als oock van 't borst-been, int sich inden arm, ende brenght den arm tot de borst.

De tweede spruyt van d'ander zijde des sleutel-beens, ende vande opperste schouder, als oock vanden graet van 't schouder-blad, ende met haer uytterste deel dwersich inghevoecht in 't been *humeri*, haelt 't selve verscheydelyck opwaerts.

De derde spruyt vande onderste rib van 't schouder-blad, brenght recht uyt den arm tot den rugge.

De vierde spruyt vande sesste wervel des wambais, tot aen d'onderste van 't *Os Sacrum*, uyt de punten vande tusschen-gelegen uytwassen, ende als in d'opperste scherpte van eenen drie-hoeck eyndende, voecht sich inden arm, daer oock de drie voorseyde soecken haer in te voegen: Dese muscul treckt den arm verscheydelyck nederwaerts, want haer begintfel seer breed is: noch en begint niet ghelijck de musculen die maer een eenvuldige roering te doen hebben.

De vijfde bellaet de geheel holte van 't Schouder-blad die aen de ribben staet. (gelegen.

De sesste eygent haer toe de geheel uytspylende zijde van 't schouder-blad, onder haren uytwas oft doorn

De sevenste vult de kromte, diemen niet tusschen den uytwas van 't schouder-blad, ende de ses opperste ribben. Dese drie worden ingevoecht met wijde insettingen inde ligamenten die 't lidt van 't schouder-been oft 't arm-been omvatten; ende zijn die den arm omdrayen: hoe wel dat de sevenste oock yet schijnt te helpen in 't opheffen vanden arm.

## De Musculen vande Adem-halinghe.

**D**E eerste, van die 't wambais roeren, spruyt van 't sleutel-been, en wort in d'eerste ribbe van 't wambais ingevoecht, de selve opwaerts leydende, en hier deur helpende tot de uytspreydinge oft uytbreydinge van 't wambais.

De tweede spruyt vanden voet des schouderblats, wort gelijk met eenige Vingeren, d'acht opperste ribbē, verre eer sy in knorfbreenen veranderen, ingevoecht, en die uytwaerts roerende soo verbreyt sy 't wambais.

De derde, een breed en vellachtich begintfel nemende uyt de punten vande uytwassen vande drie onderste wervels des hals, ende vande eerste van 't wambais, wort gelijk met drie Vingers inde tusschen-spatien vande vier opperste ribben, onder den voet van 't schouder-blad, inghevoecht, ende de selve ribben slim opwaerts roerende soo verbreyt 't wambais.

De vierde spruyt vande bovenste ribbe *Ilij*, wort opwaert geleyt tot den hals, ende de twaelf ribben, daer sy eerst vande wervels afwijcken ingevoecht, 't wambais enger maeckende.

De vijfde spruyt velachtich uyt de punten vanden uytwassen vande twee onderste wervels des wambais, en sommige der lendenen, voorts dwers geleyt zijnde, ende de negenste, thienste, ende elfste ribben, daer sy nae 't binnenste geboogen worden, ingevoecht, verbreyt het wambais.

De sesste, leggende inde wijde van 't wambais, wort uytgestreckt tot de knorfbreenen vande wettelike ribben, ende tot de zijde van 't borst-been, maect 't wambais enger.

## De Musculen gelegen tusschen de Ribben.

**I**Nde tusschen-partijen vande twaelf Ribben zijn gelegen binnenste, ende buytenste musculen.

De buytenste senden haer fibren oft veselen van d'opperste ribbe slim voorwaerts tot de onderste.

De binnenste sende haer fibrē of veselen slim opwaerts van d'onderste ribbe voorwaerts tot d'opperste.

Inde ses tusschen-spatien vande knorfbreenen, die aen de wettelike ribben ingevoecht zijn, kruypen slim voorwaerts de fibren oft veselen vande buytenste musculen, van d'onderste knorfbreen tot d'opperste: Maer de binnenste fibren oft veselen strecken voorwaerts van d'opperste knorfbreen tot d'onderste. Daerom worden inde ses tusschen-spatien vande wettelike ribben, vier musculen gheteelt.

Inde tusschen-spatien vande bastaert ribben, zijn maer twee musculen.

Alle dese musculen van eender zijde, die tusschen de ribben zijn, zijn vier en dertich, t'samen dienende om 't wambais te dwinghen. Ende soo tot nu gheteelt zijnde op d'een zijde veertich musculen van 't wambais, zijnder oock soo veel op d'ander zijde.

Tot alle dese tachtentich wort noch eene gevoecht die beyde de zijden ghemeyn is, te weten het middelschor, dat sich invoecht soo inde knorfbreenen van d'onderste borst-been, als oock vande bastaert-ribben, ende d'opperste wervels vande lendenen.

Het middelschor is in 't middel senuachtich, maer rontom aende invoevingh vleysachtich, als scheydende d'instrumenten dienende tot 't bloet-maeken en genereren, vande plaetse des herten, ende dien dienende deelen. Zijn eygen ampt is het wambais te verbreyden.

## De Musculen des buycks oft Abdominis.

**D**En buyck heeft acht musculen, vier over elcke zijde.

De eerste oft buytenste streckt slim nederwaerts ende voorwaerts haer fibren oft veselen, maekkende met haer geselne een omwintfel om den geheelen buyck.

De tweede sent voorwaerts slim opwaerts haer fibren oft veselen, maect oock met haer gheselschap den buyck een omwintfel.

De derde leyt haer fibren recht opwaerts, ende klimt van 't been aende schamelheyt tot de borst.

De vierde schickt dwers haer fibren oft veselen, en maect oock, met haer mede-maet, gelijk de slimme, den buyck een omwintfel, helpende niet min, dan de andere musculen vanden buyck, 't wambais dwingen.



## *De Musculen van d'Elle-been.*

- T**wee musculen buyghen d'Elle-been.
- 1 De voorste heeft twee hoofden, waer van het een spruyt van d'opperste vanden hals des schouder-blats, ende d'ander vanden binnensten uytwas van 't schouder-blad. Dese hoofden naderhandt t'samen vergadert zijde, wordt in 't kleyn Elle-been ingevoecht.
  - 2 De achterste spruyt van 't arm-been, wordt inghevoecht aende voorste zijde vande juncture oft lidt des elle-beens, maer principalick in d'elbe-been.
  - 3 Drie musculen strecken ofte rechten d'elbe-been uyt.
  - 4 De eerste spruyt van d'onderste ribbe van 't schouder-blad.
  - 4 De tweede spruyt vande achterste zijde vanden hals des arm-beens.
  3. 4 Dese twee in 't neder-kooimen wassen aen malkanderen, ende de derde wort met haer vermengt, de welke spruyt van ontrent de halve lenghte van 't arm-been, ende wordt t'samen, met de ander, inden achterste uytwas van 't elle-been ingevoecht.
  - a Inde binnenste zijde van d'elbe-been leght een dunne muscul, de welke spruyt van 't binnenste heuvelken ofte uytwas van 't arm-been, wordt verbreydt met een breede pees oft tendoen, voor den meerderen-deel onder het binnenste vel vande handt aangewassen: Deur welcker hulpe men meynt dat 't selde vel bequamer wort om te tasten, ende yet aen te vatten.
  - 5 't Kleyn elle-been wordt van twee musculen nederwaerts gebrocht.
  - 5 D'eene spruyt vande binnenste zijde van het lidt des elle-beens, ende wordt slim aen 't kleyn elle-been ingevoecht.
  - 6 D'ander spruyt ontrent 't ghewerf van 't elle-been, ende dwers aen 't kleyn elle-been ghebrocht, ende inghevoecht wordt.
  - 7 Opwaerts wordt het kleyn elle-been ghevoert van twee andere musculen.
  - 7 Een lange muscul reykende van 't arm-been tot d'onderste deel van 't kleyn elle-been, waer aen dat gebonden wordt 't ghewerf.
  - 8 Ende eene slimme, uytgestrect zijnde van 't buytenste vanden elle-boghe tot half 't kleyn elle-been, ende wordt daer ingevoecht.

## *De Musculen van 't Ghewerff.*

- H**et ghewerf wordt principalick geroert van vier musculen.
- f De twee eerste spruyten van 't binnenste heuvelken ofte uytwas van het arm-been.
  - f D'eene wordt inghevoecht 't been van 't kleyn gewerf dat den wijser vinger draecht.
  - E De derde spruyt van het arm-been, wordt met een dubbel pees oft tendoen inghevoecht aende beenen van 't kleyn ghewerf die de wijser ende middel-vinger dragen.
  - E De vierde spruyt van 't buytenste heuvelken oft uytwas van het arm-been, ende lanx 't elle-been uytgestrect, foeckt ingevoecht te wesen aen 't been van 't kleyn gewerf, dat den kleynen vinger draecht.
  - De twee eerste t'samen buyghen 't ghewerf: de derde ende vierde t'samen te gader ghetrocken recken dat uyt; maer als d'eerste ende derde gheipannen is, soo wordt 't ghewerf nae de binnenste zijde ghekeert: ende als de tweede ende vierde t'samen wercken, soo wordt dat geboogen nae de buytenste zijde.

## *De Musculen die de Vingeren vande Handt roeren.*

- D**e eerste, van die de Vingeren vande Handt roeren, spruyt vande binnenste ende voorste zijde vanden elle-boghe, wordt voor de wortel van 't ghewerf ghedeylt in vier pesen, de welke de twee litten oft juctueren vande vier vingeren ingevoecht zijn, ende buygen de selve.
- b De tweede spruyt vande selve zijde met d'eerste, maer meernederwaerts haer beginsel nemende, wordt onder d'eerste uytghespreyt, ende oock ghedeylt in vier pesen, de welke de eerste pesen onderworpen zijnde, voor den wortel van 't tweede lidt vande Vingeren die pesen deur-booren, ende ten lesten foecken sich in te voegen aende derde leeden der vier vingeren, om de selve buygen.
  - c De derde spruyt van 't kleyn elle-been ontrent den elle-boogh, wordt in 't derde lidt vanden duym ingevoecht, ende is de ghene die dat buyght.
  - f Naer de derde muscul volghen ander derthiene in gheral, die in 't uytterste vande handt legghen, waer van een yder vingher der twee heeft in sijn eerste been inghevoecht, die 't selve buygen.
  - g Den Duym heeft drie, in sijn tweede lidt ingevoecht: die dat oock buygen.
  - t De seventhienste, van die de Vingheren roeren, spruyt van 't buytenste heuvelken oft uytwas van het arm-been: ende den wijser, middel vinger ende hert vinger, principalick ingevoecht, recht de selve vingeren uyt.
  - f De achtiende vande selve laeit-voorseyde plaets spruytende, is de principaelste die den kleynen vingher uyt-recht, ende verscheydelyck met de pees oft tendoen vande seventhienste, die de drie beenders vanden hert-vinger ingevoecht is, vermengt, helpt oock wat om die uytwaerts te leyden.
  - t De negentienste, met de geen die den een-en-twintichste sal wesen, heeft een gemeyn beginsel vande el, niet wijt van 't ghewerf: ende verdeylt zijnde in twee pesen, sendt d'eene tot de buytenste zijde des wissers, ende d'ander tot des middel vingers: wordt ghehouden voor de gheen die de selve vingers naer de buytenste zijde afleydt.
  - u De twintichste van 't ghewerf spruytende, ende uytghestrect tot de buytenste zijde van 't been van 't kleyn

kleyen ghewerf, dat den kleynen vinger draecht, ende is aen 't eerste been vanden selven vinger inghevoecht, leydt dien uytwaerts af.

De een-en-twintichste muscul wordt inghevoecht inde buytenste zijde des duym tot het derde ghelidt, ende recht den duym uyt naer den wijsen vinger.

De twee-en-twintichste spruyt vande el wat hooger dan de voorseyde, ende terstondt in twee ghedeylt zijnde, met het een deel eyndt in een pees, de welke inghevoecht wordt 't been van 't ghewerf, dat den duym draecht ende helpt de leydinghe, daer mede dat de handt volghet het roeren van 't kleyen elle-been nederwaerts; d'ander deel wordt wederom ghedeylt in twee deelen, de welke elck befonder een pees maecken: d'een voeght sijn pees inde binnenste zijde van 't buytenste geweste van 't eerste been des duym, maer d'ander pees wait alleen rontom dat been, ende int sich in 't tweede ende derde been des duym. Deur hulpe van dese pesen wort den duym innewaerts uytgereckt.

De drie-en-twintichste, haer plaetse hebbende aende binnenste zijde van 't eerste been des duym, leydt den duym wijt af vanden wijsen vinger.

De vier-en-twintichste spruyt van 't been van 't kleyen ghewerf dat den wijsen vinger draecht, ende 't eerste been vanden duym inghevoecht, brengt den duym tot den wijsen.

Noch refterender vier dunne musculen; met vier pesen, vande tweede muscul der gheender die de vingeren roeren spruytende, die inde palme ghespannen, ende aende binnenste zijde van 't eerste been vande vier vingeren inghevoecht, de selve vingeren op de zijde tot den duym brengen.

### *De Musculen die 't dye-been roeren.*

**D**E eerste vande musculen die 't dye-been roeren spruyt vanden buytenste zijde van 't been *Ilium* ende le achterste zijde des stert-beens, voecht sich in 't achterste vanden grooten uytwas van 't dye-been, als oock inde wortel des selfs, met een wijde ende breede invoeginge.

De tweede, die voor den meerderen deel onder d'eerste verborghen leght, ende meer vande voorste zijde van 't been *Ilium* voorts komt, wordt oock aende grooten uytwas van 't dye-been inghevoecht.

De derde, die veel minder is dan de tweede, ende van haer gheheel overdeekt, spruyt van het been *Ilium*, ontrent d'achterste zijde van 't schroefgat of buile des heupen-beens, wordt oock inden grooten uytwas van 't dye-been inghevoecht, ghelijck de twee eerste: Recht uyt het dye-been, ende drijft dat zijdewaerts uytwaerts.

De vierde spruyt vande drie nederste beenen van 't been *Os Sacrum* ghenoeemt, wordt oock inden grooten uytwas inghevoecht, 't dye-been uytstreckende ende uytwaerts nae de zijde omkeerende.

De vijfde, die de alder-meeste is van alle de musculen des lichaems, ende met veel deelen haer begin nemende van het been *Coxendicis*, ende van het been des schamelheys *Pubis* genaemt, voecht sich inde achterste zijde van 't dye-been ende aende laechste hoofden vandien, doet 't selfde uytstrecken, ende recht staen: ende roert oock 't dye-been innewaerts, ende dat principaelijck met haer deel dat van d'onderste zijde van 't been *Pubis* voort-kompt.

De sesste spruyt vande twee onderste wervels des wambais, ende van sommighe opperste der lendinnen, wort aend en kleynen uytwas des dye-beens inghevoecht: ende met de sevenste doet 't selve been buygen.

De sevenste vande gheheel binnenste zijde van 't been *Ilium* voorts ghekomen zijnde, oock den kleynen uytwas, maer wat hooger als de sesste, inghevoecht wordt.

De achste spruyt van 't been der schamelheyt ghenaeemt *Pubis*, wordt met een lange invoeginghe in het dye-been inghevoecht, onder den kleynen uytwas, 't selve niet alleen buyghende, maer oock seer innewaerts roerende.

De negenste besit de voorste zijde van 't gat des beens *Pubis*, ende wordt den grooten uytwas van 't dye-been inghevoecht. Keert 't dye-been binnewaerts om.

De thienste haer eyghen maeckt d'achterste zijde.

### *De Musculen die het Scheen-been roeren.*

**D**E eerste muscul vande gheen die 't scheen-been roeren, spruyt vande voorste zijde vanden rant ofte graet van 't bovenste des heupen-beens ghenaeemt *Ilium*, ende seer krom gheleydt zijnde lancks de binnenste zijde van 't dye-been, wordt inde voorste zijde van 't scheen-been inghevoecht, ende is de dunste ende oock de alder-langhste muscul van 't gheheel lichaam.

De tweede spruyt vande 't samen-voeginghe der beenders *Pubis* oft schamelheys, wort met de eerste, op de selve plaets, inghevoecht.

De derde spruyt vanden aenhanck *Coxendicis*, of den aenwas van 't heupen-been, wort oock op de selve plaets van 't scheen-been inghevoecht.

De vierde spruyt vande selve zijde des heupen-beens, ende een deel van haer van 't dye-been, in 't nederdalen, aennemende, wordt in het lidt van 't scheen-been, als oock in 't braye-been, maer principaelijck in 't braye-been inghevoecht.

De vijfde spruyt van 't voorz been, wordt inde voorste zijde 't scheen-been, met de drie eerste, maer niet soo laegh, inghevoecht.

De sesste spruyt vanden graet ofte rant *Ilij*, heeft een groote Membrane of Velleken, die de musculen van 't dye-been omvangen, ende wordt principaelick aende buytenste zijde van 't lidt vande knie inghevoecht.

De seven-



- V De sevenfte spruyt vanden wortel vanden grooten uytwas van 't dye-been, ende beslaende de buytenste zijde vande dye, maectt mette achtste ende neghenste een pees ofte tendoen, de welcke bevat de panne ofte knie-schijf.
- u De achtste spruyt vanden hals van 't dye-been, ende vanden wortel des selfs grooten uytwas, omringht by naer 't gheheel dye-been.
- R De neghenste spruyt merckelick vande voorste zijde van het heuvelken des heupen-beens, boven de t'samen-voegingh des selfs met het dye-been, ende tusschen den sevenste ende achtste musculen ingeleyt, wort ghebrocht tot de voorste zijde vande knie, maectt van hier voorts met de voorseyde musculen een tendoen ofte pees, die de voorste zijde van 't scheen-been seer vast ingevoecht wort.
- Aldus soo worden de eerste, sefte, sevenste, achtste, ende neghenste, ghehouden voor rechters van 't scheen-been: ende de tweede, derde, vierde, vijfde voor buygers des selfs.
- P De muscul die inde haessen verborghen leght, en vande buytensten bandt van 't lidt der knie tot 't scheen-been haer krom uytstreckt, en buyght de knie niet, maer ist datse yet roert, soo voechtse naer de roeringh van d'eerste muscul die 't kleyn elle-been nederwaerts roert.

### *De Musculen die de Voet roeren.*

- g **D**E eerste muscul, van die de Voet roeren, spruyt van het binnenste hooft des dye-beens, aen 't lidt vande knie.
- g De tweede spruyt van het buytenste hooft des voorseyde beens.
- Beyde dese musculen maecten d'achterste deel vande braye ofte kuyt, ende t'samen haer vereenighende met de pees ofte tendoen vande vierde muscul, die de voet roert, wordt aende hiel ingevoecht.
- p De derde is een kleyne muscul, oock spruytende van 't buytenste hooft des dye-beens, ende in 't gheweste vande haessen eyndende in een seer dunne pees ofte tendoen, wordt aende binnenste zijde van 't hiel-been ingevoecht.
- f De vierde is, van die de Voet roeren, de aldermeeste, spruyt vande t'samen-voegingh des braye-beens metten scheen-been, eyndicht met een seer starcke pees, met de welcke vereenicht wordt de pees ofte tendoen vande twee eerste, die t'samen aende hiel ingevoecht wordt.
- o De vijfde muscul d'achterste zijde van 't scheen-been ende braye-been alder-naest gelegen, spruyt vande selve beenders daer sy eerst vanden anderen beginnen te splijten, ende brengt voorts een tendoen ofte pees, ontrent d'achterste vanden binnenste knoefel, die aen 't been *Tarsi*, dat aldernaest 't teerlinck-been staet, ingevoecht is.
- T De sefte inde voorste zijde van 't scheen-been ghelegen, spruyt van 't scheen-been daer 't braye-been aen 't selfde ghebonden wordt, ende voecht sijn pees oft tendoen inden wortel van 't been, dat den grooten teen draeght.
- a De achtste wort met de sevenste verlaemt, spruyt van 't braye-been, voecht sijn pees oft tendoen inden wortel van 't been dat den kleynen teen draeght.
- x De neghenste is een deel, vande gheen die ick haest segghen sal, streckt uyt de teenen, ende wordt inghevoecht bykans ten halven vande lenghde van 't been in d'opperste vande voet, dat voor de kleyne teenen ghestelt is.
- Met de eerste vijf musculen wort den Voet uytgheestreckt, ofte vast op der aerde ghestelt, hoe wel dat de derde dat slappelijck doet: ende ist dat sy yet doet tot de roeringh vande Voet, soo drijft sy die slim binnewaerts.
- Maer met de sefte, sevenste, achtste, ende neghenste, wort den Voet geboogen, ende deur bystant van dese musculen, soo heeft den Voet, naer dat elcke muscul besonder werken, de roeringe ter zijden.

### *De Musculen die de Teenen roeren.*

- 5 **D**E eerste van die de Teenen roeren, is gheheel gelegen in 't hol vande Voet, ende heeft aende onderste zijde een seer dicke membrane vast omgevassen, de welcke niet onghelijck en is de breede pees oft tendoen inde handt: ende spruyt van 't hiel-been, sendt een besonder pees oft tendoen tot de tweede litten der Teenen, die de selve buygen.
- B De tweede ende derde kruypen lanx henen d'achterste zijde van 't scheen-been.
- Ende de tweede lanx 't scheen-been meer dan 't braye-been uytgheestreckt ende daer van voorts ghekommen zijnde, sendt een pees oft tendoen tot de plant vanden Voet, de welcke ghedeylt zijnde in vier tendoenen oft pefen, voecht elcke besonder inde derde beenders vande vier Teenen, deur-boorende, ghelijck inde handt geschiedt, de pefen oft tendoenen van d'eerste muscul, ende die beenders buygende.
- h De derde spruyt vande vergaderinghe van 't braye-been aen 't scheen-been, ende oock lanx het braye-been uytgheestreckt, brengt voorts een pees oft tendoen tot de plant vanden Voet: vande welcke een kleyn deel verlaemt wort met de tendoenen, die het derde lidt vanden wijfer ende middel-teenen buygen: maer de geheele resterende wort ingevoecht aen 't tweede been vanden grooten teen, 't selve buygende.
- f Hier naer volghen noch thien musculen, de welcke seer aen malkanderen verwerret zijnde, ende de beenderen van d'opperste vande Voet aenghewassen, buygen de eerste beenders vande teenen, twee musculen tot elcke teen besonderlijck streckende.
- x De veerthienste muscul, die oock ghereeckent wordt, de negenste muscul van die de Voet roeren, spruyt vande voorste zijde van 't scheen-been, wort ghedeylt in vier pefen oft tendoenen, de welcke de vier teenen ingevoecht de selve rechten.
- r

De vijftienste oock spruytende vande voorste zijde des Scheen-beens , wordt inghevoecht den grooten teen, ende recht hem. t

De seshtienste is ghelegghen boven op de voet, ende is een vleysachtich verslaminghe, ghedeylt in vier tendoenen oft pesen, vande welcke d'eerste inghevoecht wordt inde buytenste zijde van 't bovenste ghewest vanden grooten teen, de tweede vanden voorsten teen, den derden de middel teen, de vierde de hert-teen. Dese tendoenen zijn de ghene die de selve teenen naer de buytenste zijde afleyden. u

De seventhienste besittende de buytenste zijde vanden voet, ende inde eerste beenen vanden kleynen teen inghevoecht, leydt dien af vande ander teenen. a

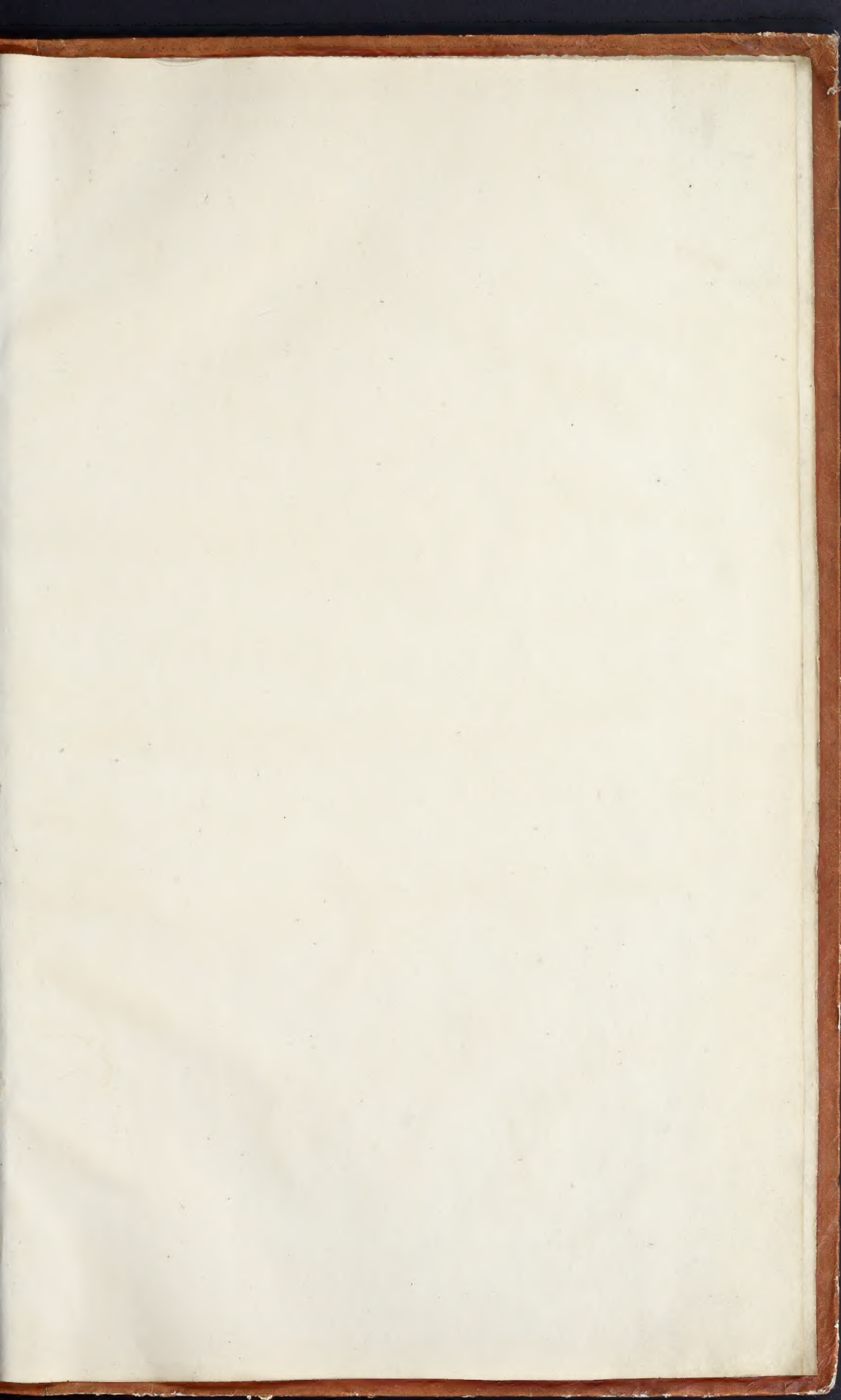
Voorts in 't hol vande voet is een vleysachtighe substantie, ghedeylt in vier dunne deelen, die aen de pesen oft tendoenen vast hanghen , deur de welcke de derde beenders der vier teenen ghebooghen worden. Dese deelen inghevoecht op de binnenste zijde aen 't eerste lidt vande vier teenen , brenghen de selve tot den grooten teen. 4

Ende daerom , indien men dese vier deelen telt inde plaets van vier musculen , soo salmen mercken in d'achterste zijde van 't scheen-been, d'eerste, tweede, derde, ende vierde muscul van die de voet roeren, en de tweede ende derde muscul van die de teenen roeren, ende onder die, de vijfde van die de voet roeren. Maer inde voorste zijde de sesste, sevenste, achste, ende neghenste van die de voet roeren, de veerthienste, ende vijftienste van die de teenen roeren. Inde voet salinen hebben d'eerste van die de teenen roeren, de thien musculen, die de eerste beenders vande teenen buyghen, ende oock de seshtienste, seventhienste, ende achthienste van die de teenen roeren, ten zy datmen de seshtienste in meer andere deelen wilt.











COMPTON INDIAN

Cushing VI. 9. - 17

84-84212

6855

84B  
4212

Inv.#  
628



